中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

# 工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四一零二一號
（外埠版精稿一大張）

# 老毛攪紅衛兵運動失敗 可能向劉鄧妥協

## 連同周恩來集團組聯合政權

【台北五日法新社電】據台北英文「中國日報」今日說：中共的「文化革命」，其實結果可能是由毛林派和劉、鄧當權派這兩個敵對集團，以及走中間路綫的周恩來集團達成妥協，組織聯合政權。該報引述專家的話說：中共黨「主席」毛澤東，在「紅衛兵」運動失敗之後，不再可以高高在上了。恣意破壞的「紅衛兵」，不獨未能鬥倒劉、鄧集團，而且在中國大陸各地引起強烈的反毛怒潮。該報說：在這種情形之下，毛已在人民眼中失去信用，不再可以好像他的一貫作風那樣，以神人的地位來統治中國大陸了。

【伯爾格萊德四日美聯社電】南斯拉夫通訊社昨日由北平報導：一種奇異的緘默態度，已在北平市內流行，這顯然暗示，中共區內有新的騷亂。該社記者從北平發出的消息說：因街上和市廣場上的比較寂靜，人們的耳朵已經無派用場。然而，這種寂靜的感覺，與其說是一種物理現象，倒寧謂之爲一種計劃之部分，或是各階之重新改組，而新的大規模突發事件及波浪亦將隨之而生。顯然的，某一種結算是迫在眉睫，換言之，即是文化革命迄今所得成果之總結算。該社進一步指出：大字報以比較迅速的消息把對付「反動派」的行動通知民衆以後，事情進行的節拍已經改變，不復有以前的緩慢。新華社於十多日後，才報導周恩來和其他高級官員出席的二月廿二日民衆大會情形。最近組成之紅衛兵組織大會致電毛主席，應許大會將以最大的努力來發動「一次強大」攻勢，以對付「一小撮的反動當權派」。這電文所用的「將」字及「最後」等字眼，暗示紅衛兵運動之主要目的，尚未達到，而他們的戰爭火燄正在復燃。現時階段的特色是，尋求一種對大批反毛官員妥協和對他們寬恕的方法。南斯拉夫通訊社說：除非這階段產生一種比迄今所得之更成功結果，否則中共區內之進一步嚴重衝突與騷動，將勢難避免。

# 山東反毛派大反撲 襲擊警察軍事機構

## 北平軍管會禁止進行串聯活動

【巴黎五日法新社電】據「新華社」今日由山東省會濟南發出的消息說：「濟南的反毛派曾進行反撲。」

該社說：當推翻了「省黨委會各委員和其他官員」的擁毛派實行奪權的時候，反毛派闖入由擁毛派所控制的公安局，並襲擊各「軍事機構，進行「反撲」。

該社說：這種「虛假的奪權行動」和「反奪權行動」，是由「一小撮資本主義當權派」所煽動的。該社又說：「解放軍」部隊包圍了「反革命分子」，並用卡車來疏散群衆宣傳運動。「解放軍」在這些事件中，擔任了「決定性的角色。」

【東京五日法新社電】據「日本經濟新聞」駐北平特派員今日說：「北京市公安局」（警察）被「解放軍」接管了三週之後，其秩序似乎尚未恢復正常。

該報特派員的意見，是從「北京公安局解放軍軍事控制委員會」於三日所發表的「第一號公告中」推斷出來的。這項公告禁止群衆和公安行政人員擅離職守，來參與外界的「交換革命經驗行動」（指政治辯論和私設非法庭），並限令他們在五天之內復回原位，否則便會被撤職。

這項公告又說：未經許可，不得進入「公安局」範圍從事「交換經驗行動」。

該報的特派員說：這項公告顯示，軍方對「北京市政府公安部門」的控制，尚未完全恢復。北平市的治安，但只一方面，中共黨「中央委員會」則自備有能力恢復該市的治安，因爲「中央委員會」一切無須經過握，是不會公開發表這種公告的。關於這點，這項公告有一則前文說：這項公告的用意，在於建立「公安局」和公安行政機關內部的秩序，來使到「軍事控制委員會」的「委員」可以執行職務，並強化「無產階級專政」和捍衛「文化革命」。

【東京四日路透社電】此間今日報導：北平「軍事管制委員會」，已下令立即解放在去年文化革命初期被隔離或撤職之公安和軍事官員。日本共同社說：這是於昨日在北平發出的命令。

# 青島擁毛派 出現大裂痕

【倫敦五日路透社電】北平電台今日的廣播，顯示青島的擁毛派已出現了裂痕。擁毛派的「革命派」單位之間，並無一致的意見。曾自稱已從「反動分子」手上奪取了該市的權力。

該電台引述「青島市革命委員會」於上星期四日所通過的一項決議案的話說：青島各「革命」單位必須實行「大聯合」。

據這項決議案說：各「革命」單位必須加強團結，因爲某些擁毛派的隊伍之間，並無「革命分子」、「解放軍」和擁毛「官員」的「三結合」存在。

該電台引述該「委員會」於同日發表的一封公開信的話說：「我們必須把警覺提高一百倍，來對那些反對「革命」的分子，大聯合來由上而下奪權的階級敵人，予以重重的打擊」。

【台北五日中央社電】中共毛林造反派在各地的所謂「革命組織」，在受毛林集團利用達到其「奪權」目的後，都將被迫解散，所有人員也將返回原工作崗位。據中共北平電台今天新聞廣播，毛林集團在青島市的臨時權力機構「青島市革命委員會」，在三月二日發出一項通知，規定全市性的革命群衆組織的各總部「聯絡總部」，應立即撤銷，原總部脫離人員除參加市「革命委員會」的工作人員外，全部回到原所在部門單位。一切組織進行整風運動，中央毛林集團解散「革命群衆」組織的行動，也是在青島市首先實行。

# 愛琴海小島大地震 希臘土耳其受影響

【雅典四日美聯社電】希臘首都雅典，曾於星期六晚發生地震，震時數秒鐘之久。迄今尚無關於人命死傷或財產損失的報告。

這次地震是在當地時間晚上八時發生的，雅典的市民都慌忙衝出家中。改上寶卯礦宇，震動尤爲猛烈。希臘其他地區亦有地震，特別是北部和中部和中區。地震中心據說是愛琴海上的北斯坡拉第斯島。

【加里福尼亞州伯克萊四日美聯社電】伯克萊的加州大學地震學院，於星期六日錄得一次頗爲強烈的地震，地點可能是希臘。這次地震的強度，是里克特地震計的六點七五度。

【伊斯坦堡四日法新社電】此間下午一時二十六分之間，土耳其爲三次地震所震動。第一次震動，發生於安那托力亞東部鄰近立斯附近之哈山，引起輕微損失。其他兩次在此間西南約二百一十二哩的查那卡合加城發生，未聞有損失報告。

【雅典四日路透社電】希臘今晚爲劇烈地震所震動，但社會福利部說，受到影響的區域內，立刻未聞有傷亡或損壞的消息。雅典天文台報導：地震中心位於雅典東北八十哩愛琴海的史潑勞斯和阿隆尼索斯等島嶼。該兩島於一九六五年三月的地震中，遭受重大的破壞。這裡的官方人士說：今晚的地震，全國各地均感覺得到。地震學教授加拉強度爲六點七五度。此種強度，是加拉尼克特地震儀錄得的最猛烈地震，以前曾有過高令約九度的紀錄。

# 中共創始人之一 董必武被抨擊

## 被指與陶鑄勾結反毛林

## 老毛翻舊案批評劉少奇著作

【索菲亞四日法新社電】保加利亞通訊社今天消息：中國共產黨建立者之一，現年八十一歲的董必武，今天第一次被北平紅衛兵新組織的報紙所抨擊。

該部份紅衛兵報紙說：董必武在中共國家「主席」劉少奇與中共「總書記」鄧小平居於首位的反黨名單上，曾與前中共中央委員會宣傳部長陶鑄互相勾結。

董必武是中共一個「副總理」和中共「政治局委員」。他和陶鑄犯有在廣州成立一個「紅衛兵反革命組織」以對抗文化革命。該報並說：他們曾擬定一項計劃，把武器供應與那個組織。

【北平四日路透社電】據此間大字報今日說：毛澤東呼籲他的支持者抨擊「國家主席」劉少奇在二十八年前寫的「一個共產黨員的修養」一手冊。

直至去年，劉少奇由中共「副主席」陳毅之前，該書一向被當作一部主要的理論指南，並強迫每個黨員閱讀。該書出版成千上萬本，翻成數種文字。其中英文本即長達一百頁。

自從劉少奇被指爲頭號修正主義者領導走資產階級反動路線以來，該書即不復見於此間書店中。

今日此間大字報報導毛澤東與「上海革命委員會」領導員張春橋會談的代表談話。

該大字報說，毛澤東對張春橋說：目前中國大陸的政治鬥爭應深入到民衆階層中去。毛氏並談到有些領導人員所作的錯誤，及對那些錯誤的理論鬥爭。

該大字報引述毛氏的話說：例如對劉少奇所寫的「一個共產黨員的修養」一書，必須開始作嚴格的批評。因爲該書並不是一部馬列主義的書。

# 自去冬迄今 大陸無滴雨

## 中共緊急動員抗旱

【巴黎五日法新社電】北平電台今日報導：中共已下令全國緊急動員，以準備有威脅性的旱災。該台宣稱：旱災可能從爆發中國多處地方。「水電部革命委員會」最近已發出呼籲：「自去冬以來，許多地區普遍無雨，我們必須在春季灌溉及抗旱中開始緊急動員，藉以保衛豐收」。「全國水土保護委員會」的擁毛造反者促使在施肥、基本農村建設、水源保護及再度植林方面，採立即行動。」

台灣環島遊覽團

節目最豐富：包括阿里山、日月潭、陽明山、澄清湖、春秋閣、花蓮橫貫公路、野柳、碧潭、烏來、新北投等全島勝蹟及各大城市。

輪船組：四月十七及五月八日分兩組出發（往返乘安慶輪）

機船組：四月十九及五月十日分兩組出發（噴射機往，頭等船回）

噴射機組：四月十九及五月十日分兩組出發（往返乘噴射客機）

暢遊九天，一流招待，專員照料，三月九日下午截止報名。

安樂旅運社 國泰航空公司 合辦

洽詢處：總社九龍彌敦道中84號華懋大廈（中央市場側）

逢星期日及假期照常營業

國聯旅遊社

國泰航空公司聯合主辦

九龍：尖沙咀北京道69號環球商業大廈1101室

電話：676498 675360

| 觀光地區 | 天數 | 出發日期 |
|---|---|---|
| 台灣 | 8 | 5月2日 6月1日 |
| 日本（關東・關西） | | 3月23日 4月8日 |
| 台・韓・日（九洲線） | 20 | 6月7日 |
| 泰・星・馬 | 10 | 5月12日 |
| 星・馬 | | |
| 柬埔寨 | 7 | 25/3 24/4 29/5 26/6 |

影印 備有電子複印機，代客影印身份証及文件圖案。

代款 分期本利清還！

私人貸款 汽車貸款 購屋貸款 工商業貸款 手續快捷 手續簡便 利息低平 年期長久 保守秘密

裕泰金融有限公司（香港分行） 電話：232610 227495

中國痔瘻專科醫院院長 盧海特 精治 痔瘡 肛瘻 脫肛 便血 虫病

診症時間：每日十一時至七時

永久地址：九龍新興大廈五樓 電話837663 香港電話775287

美麗華大酒店

萬壽宮

夜總會 劇院

商朝宮殿 金壁輝煌 古色古香 頤和石舫 天皇壁畫 古銅浮雕 七彩噴泉 瀑布石山 御用花園 鋼琴酒吧 金龍吐珠 香車美人 凌空歌唱

三月七日（星期二）晚重金禮聘

享譽美國 牧野歌唱團

HANK SNOW & HIS RAINBOW RANCH BOYS

著名唱片明星在本劇院獨家演唱美國西部名曲

祇演一晚 機會難逢 請早定座

歐洲簫王 CARL BARRITEAU 表演特技

權威鋼琴家 ATO 鋼琴演奏

本劇院由 BADING 領班

美麗華大樂隊及夢金大樂隊

每晚八時半至凌晨二時輪流演奏

菲島玉女 嘉雯康妲小姐主唱世界名曲

美麗華酒店首創

中國古典舞蹈

每晚表演兩場

夜總會入場

訂座電話 六三六二六一（內線七一八）

九龍砵蘭街101—107號

砵蘭街大樓

依照新例建築．四圍空間特多

陽光空氣充足．優點與衆不同

地區好．年期長．材料靚．交通便

地下鋪位二三四樓適合酒樓學校等用途

一萬弍仟餘元起

石屎全部完成．趕裝內部

（本月入伙）

洽購處：立信置業有限公司 香港恒生銀行大廈七樓 電話：238203·224322

地盤辦事處電話：883474

每天出產五萬件

這五十段的熱壓機可在一天內製造五萬件合板和乾燥單板。它有極高的生產價值，被列入爲世界最佳的高級生產製造品之一。在壓縮裝置上，運超多段的熱壓機能提高製品的品質與製作進度。熱壓機設備齊全，使整個生產過程，全部自動化。熱壓機更可以提高工作的效率¼至½。

著名熱壓機，分有100噸至10,000噸，款式多種，適宜製造合板或積層板各種用途。

株式会社 名機製作所

名古屋本社

日本名古屋市瑞穗區堀入町2丁目1番地

# 法國會開始進行大選
## 戴高樂能否繼續執政
## 今天可獲得初步趨向

【巴黎五日路透社電】法國人今天在國會選舉的第一回合中進行投票，來決定戴高樂總統在另一次爲期五年的國民議會裡會否獲得鞏固的支持。到明天凌晨時分，大概將會顯明初步趨勢是趨向或是背離擁護戴高樂的人。但選舉的最後結果，將要到下星期日第二次投票時，才能揭曉。今天的投票，將可能在不多一百個選區內決定結果。候選人將需總票數的一半以上，來贏取一個議席。在下星期日的第二回合投票中，祇需一項簡單的多數就夠了。

【巴黎五日合衆國際社電】在法國，男子可能還以爲他們仍然統治着寰宇。但是決定今日全國國會選舉結果的，卻是女子。自從法國女子獲得選舉權以來，到現在祇不過二十年多一些而已。但是登記的法國女選民數目，今天較男選民多出二百萬。女選民與男選民的比率，大概是一千五百萬對一千三百萬。在傳統上說，法國女選民都是支持戴高樂總統的。

## 上海及浙皖鄂贛等省
# 反毛派在農村
# 積極破壞春耕

【台北五日中央社電】上海、浙江、安徽、江西、湖北等地的反毛當權派，在這些地區發動農村中的破壞行動，給當地春耕、春種帶來了嚴重的困難。據上述地區中共地方電台分別在廣播中指出，上海郊區農村要抓好春耕生產，還要花很大的人力。因爲有些地方備耕措施沒有落實，由於管理鬆弛，這都是「黨內一小撮走資本主義道路的當權派所犯下的罪行」，同時農業戰線上的「革命同志」在這些困難的面前普遍出現畏難、依賴、悲觀的思想。浙江反毛派正積極破壞杭州一帶鐵路沿綫的「支農列車」，使這種列車不能正常開出，或不能安全到達，車上所載的耕物資受破壞的以致苗的損失最大。安徽農村也存在不少困難。其中主要的是「階級敵人」正在千方百計的破壞春耕，使一些地方的備耕工作抓得不力，甚至有的地方沒有人抓：不少地區由於去冬雨雪稀少，雨水不足，給春耕、春種帶來了極大困難。江西反毛派現在「勾結」一些「反動分子」挑動宗族鬥爭，大攪「經濟主義」，企圖通過破壞春耕生產，達到破壞「國民經濟」的目的。他們又唆使一些「犯有錯誤」的農村幹部，和「農村人民公社」的社員，拒絕「革命羣衆」的批評與「教育」。湖北春耕大忙季節已經到來，但是被「當權派」煽動外出串連的幾個知識青年，迄今還有許多人沒有回到生產隊。尤其嚴重的是全省各行各業「當權派」，對支援春耕產生的任務都不願大力支持。

## 紐約精神病院一古巴人承認
# 加斯特羅派遣他
# 協助謀殺甘酒迪

【紐約四日法新社電】此間一家西班牙文報紙「時代報」今天說：爲紐約精神病院的一個古巴人，曾承認他是由古巴總理加斯特羅所派出暗殺甘酒迪總統的一個匪幫人員。

據「時代報」的發行人羅斯說：那個古巴人名叫干哥拉，於一九六三年十一月十九日，當甘酒迪總統在德克薩斯州達拉斯城被人開槍暗殺之前三天，曾在紐約被捕。

那報新聞，是在紐約無線電台昨天報導，新奧爾良城檢察官嘉理遜相信加斯特羅曾下令殺死甘酒迪總統，因爲那個古巴共黨領袖深恐被中央情報局暗殺的消息之後，就發表出來的。

「時代報」說：爲避免對美國古巴流亡分子引起敵意起見，美國政府曾對干哥拉被捕一事，保持緘默，並把他送至西班牙，以便對之進行審問古巴。但在馬德里的古巴官員，拒絕接待干哥拉，因此他被送回紐約，被禁錮於昆士城一間精神醫院裡面。

【新奧爾良五日合衆國際社電】地方檢察官嘉理遜昨天停止辦公，來作一天休假，並與調查人員商討，他應否公開他有關調查謀殺甘酒迪陰謀的案情。對已被捕的民權領袖[illegible]定於三月十四日進行審理，嘉理遜可能會在法庭上透露許多材料。

## 美大法官華倫認爲
# 嘉理遜翻刺甘案
# 決攪不出新名堂

【厄瓜多爾基多市四日路透社電】美國最高法院大法官華倫今日稱：他相信新奧爾良地方檢察官嘉理遜無可能翻出有關甘酒迪總統被刺的新事實。華倫稱他相信由他領導的刺甘案官方調查，已竭盡一切調查的可能性。但他又說：「假若嘉理遜自稱他手上握有的陰謀證據有法律上之效力，而聯邦採取行動是合理的，則各負責人士都將被調查，而一切法律責任都要他們負起。」

華倫係於今晨由秘魯利瑪市來此作二十四小時的訪問，訪問期間他將與厄瓜多爾高級法庭人士。

## 北越消息謂
# 在河內擊落
# 無人駕駛機

【東京六日美聯社電】北越通訊社說：有一架無人駕駛的偵察機，於星期日在河內上空被北越軍民擊落。

該項在此間收聽的廣播說，這是在北越上空被擊落的第一千七百零五架美國飛機。

# 印尼人協明日揭幕
# 料將溫和對蘇卡諾
## 軍方下令不准學生舉行示威

【耶加達五日法新社電】據這裡的觀察家說，預料印尼最高立法機構「人民協商會議」，在陸軍強人蘇哈圖將軍於昨天呼籲不要過份壓迫蘇卡諾，以避免發生的衝突之後，將會對蘇卡諾頒佈一項較爲溫和的決定。

預料該會議將於下星期二開會，來討論蘇卡諾的前途。

蘇哈圖昨晚曾向該會議呼籲不要作出使陸軍感到難以執行的決定。蘇氏是指一些主張罷黜蘇卡諾，並以與一九六五年失敗的共黨政變有關連的指控，加以審訊。

【耶加達五日美聯社電】耶加達軍區司令於星期日對三十營軍隊的一個集會說：將不准學生再舉行示威。該項由墨治麥德少將[illegible]在他的辦公廳舉行集會，來抗議禁止示威令之際發出的，似乎在於在人民政治協商會議就蘇卡諾總統的出處問題，作出決定之前，維持首都耶加達的秩序與治安情況。

# 南韓軍在歸仁以南
# 擊斃越共二百人
# 另俘獲四百餘人

【西貢五日法新社電】此間南韓軍司令部今天說：南韓的第二「猛虎師」部隊，在一月三日開始而於昨晚結束的「猛虎第八號戰鬥行動」中，共擊斃越共二百十一人，另俘獲四百零三人。

南韓部隊亦扣留六百七十三名嫌疑分子，收容了卅九名投誠分子。

另繳獲一百四十六件武器。

這項戰鬥行動，是南韓軍在南越境內所發動時間最長的一次戰役，結果重新打開了從歸仁至歸仁以南五十公里的一段公路。此役亦使到荷蘭灣的重要鹽區和三個壓米流城歸越南政府控制，該處鹽區每年產鹽十萬噸。

# 高[illegible]
# 各自解決本身問題原則

【菲律賓碧瑤市五日美聯社電】美國駐聯合國首席代表高德寶星期日在此間稱：北越並不接納應讓各國自行解決本身之間題的原則。高氏與菲外長羅慕斯會談後，向記者發表談話稱：「（越南）和平之門是洞開的，但我們的河內敵人並不準備接納應讓任何國家自行解決本身之間題，免除受外力干涉的原則。」高氏說，除參加美國駐亞洲各國大使週年會議之外，[illegible]「不幸仍然一樣，越南之局勢僵持」。

高氏在答覆記者詢問時稱：「我們認爲亞洲各國在聯合國的活動是極重要的。」「中國大陸上的動亂，是一個重要而複雜的事情，對整個都有關係。」美國主管遠東事務之助理國務卿彭岱及美國駐菲大使布來對記者發表談話。

# 人民日報指摘當權派
# 與反共勢力相結合
# 展開反擊四清運動

【台北五日中央社電】中共毛林集團控制下的「人民日報」和「紅旗雜誌」今天同時發出所謂「保衛四清運動成果」的呼籲，顯示反毛當權派與社會上反共勢力結合，對「四清運動」進行「反攻倒算」，已經嚴重影響了毛林造反的「奪權」鬥爭。

「四清運動」是中共在一九六四年開始在大陸各地展開的一個殘酷的鬥爭運動，針對僞機關特別是農村「人民公社」基層幹部，進行「清理人」、「清歷史」、「清階級成份」、「清錯誤思想」，和「清公私關係」的鬥爭，在運動過程中，很多幹部被指「地富反壞」份子，「即中共所謂地主、富農、反革命份子、壞份子」，遭遇鬥爭。據中共北平電台廣播「人民日報」今天，在強調「保衛四清運動偉大成果」的一篇報導中，透露即使在毛林集團駐有重兵的北平地區，也發生了由反毛派發動的對「四清運動」進行「反攻倒算」的嚴重問題。據稱：北平郊區通縣「人民公社」的遜里大隊，在「四清運動」中下台的幹部和「地富反壞」份子，在「文化大革命」開始以後，互相「勾結」進行「反攻倒算」，又說：他們煽動羣衆，大嚷叫「翻案」，「翻」了案，就是「奪」了權，他們「搶奪」大隊的公章，游鬥革命幹部和革命羣衆，殘酷打擊革命幹部和革命羣衆」。他們「大肆玩弄反革命的經濟主義陰謀，利用生產隊之間的地邊爭端，提出要在大隊範圍內，平分土地」，數次挑起羣衆鬥羣衆。同時，僞「紅旗雜誌」也在一篇評論員文章中，透露中共的上層內部反毛派與社會上的反共勢力結合，在農村、廠礦企業、事業單位，廣泛的刮起一股翻案黑風，推翻四清運動的成果。據稱：「他們」利用「四清工作隊」隊員爲他們翻案，他們叫喊「打倒一切當權派」，藉以「混淆階級界限」，達到把「無產階級當權派」一起打倒。「人民日報」和「紅旗雜誌」指出，「工人運動」是反毛派對毛林派又一形式的「新反撲」，並且呼籲「工人、貧下中農、革命幹部、革命羣衆聯合起來」，「保衛四清運動」成果。

# 日本首相佐藤
## 秋間將訪聯國

【東京五日中央社專電】外務省消息靈通人士今天說：佐藤榮作首相將在今年九月底或十月初，訪問聯合國與東南亞國家。據消息靈通人士表示，佐藤榮作認爲，今年是他的「外交年」，所以他特別強調前往東南亞與聯合國訪問。

# 美機昨空襲北越
# 三月以來最激烈

【西貢五日路透社電】美國飛機昨天對北越空襲一百十一次，這是三個月前北越雨季結束以來，空襲最激烈的一天。但是此間一位美軍發言人今天說：美國空襲仍祇限於對北越南部的目標，而且惡劣天氣使美機飛行員不能對空襲所造成的結果，作出詳盡報告。

## 指摘毛澤東
# 攪文化革命
# 是壓迫工人

【莫斯科五日合衆國際社電】一份蘇俄報紙今天說：中共黨「主席」毛澤東的「文化革命」，企圖壓迫中共的勞動階級。

工會的主辦「勞動報」說：「毛澤東對於這些不算徹底的手段，還未感到滿足，他又決定推行一項廣泛的運動，來消耗工人階級在中共內的領導地位，這項運動就是叫做文化革命」。

「勞動報」續說：「毛澤東和他的一班人，製造一切障礙，來防碍工人階級在現代社會中成爲一股領導的力量」。毛並且把「約三百萬人」從城市下放到鄉村去，來企圖減少工人階級的人數。

「勞動報」又說：「毛澤東[illegible]排除和支持他自己的人的利益，踏踏工人利益之上。」[illegible]的主要障礙……工[illegible]

# 社論
# 論美、日外長「越洋辯論」的無聊

美國務卿羅斯克，日本外相三木武夫，在一項經由通訊衛星橫越太平洋的電視辯論中，談到了中共問題。這次歷時三十分鐘的辯論，經於昨天晚上分由美國國民廣播公司和日本富士電視公司分別播出。在這個相當「新奇」的辯論節目上，日本三木外相認爲：以久遠的前途，美國應與中共改善關係。日本則希望將來中共能夠成爲亞洲和太平洋區的一個「良好的成員」。羅斯克對此表示意見說：在目前形勢下，美國不能與中共舉行談判。但仍「通過駐華沙大使」，保持一個聯絡途徑，這種試圖現仍在持續中」。羅斯克說：美國希望中共改變其「死硬」態度，如果中共放棄其「敵視和武斷」政策，則美國準備讓步，在「半路上迎頭他」。羅斯克對此補充說：我們對中華民國有一種承擔，在這種承擔下，我們不能違反台灣一千三、四百萬人的意願，把他們交給中共政權。

三木外長的「越洋辯論」，從三木武夫的談話看，是認爲中共「文化革命」的「極端行動」決難持久，而應有助於美國對中共關係的「改進」。而羅斯克的發言，主要亦在國際外交方面的角度。根據他們兩人辯論的旨趣，三木武夫有「越戰」及其他亞洲問題不提出討論，如果談論這個「老問題」，這個半是有意替朝不保夕的毛共作「說客」，除了表示美國無意改變對華政策之外，根本上並無新義。但是，由於羅斯克有如果中共放棄其「死硬政策」，則美國「準備讓步」的說法，這卻會引起美國和國際人士的各種忖測。爲此，我們也不能不要表示中國人的意見。

先對日本這個國家來說，國內有相當力量的左翼政黨，許多人也念念不忘於「大陸市場」，他們對中共存有幻想，早爲世人所知，並無秘密。可是，過去的事實證明，日本政府所打「政治中國，經濟大陸」的如意算盤，一直並沒有打通，且亦得不到多少利益，日本雖然與大陸作過若干「血腥貿易」，但依然無補於中共百孔千瘡的經濟。特別是今天，中共先有空前的「大躍進」失敗，繼有去年的長期旱災，再有紅衛兵那種蝗蟲式的「吃光運動」，其整個經濟生產的能力，業已陷於嚴重的癱瘓，「復甦希望」，可謂微乎其微。關於這些，香港的糧食市場是一個寒暑表，在過去幾個月來，大陸運港的副食品數量正急劇下降，估計僅及兩三年前的三分之一或四分之一，這是大陸農村生產嚴重萎縮的明證。再看中共近日的宣傳，毛帮一再發出「緊急呼籲」，要求所有農民「抓生產」，搶春耕」，甚至不惜派遣軍隊下鄉擔任督促、監視的工作，這都足以顯示，毛共這個「一窮二白」的爛攤子，無論是輸入或輸出，都決不足爲非共國家貿易的對象。如果日本政府還想在這一方面打中共的主意，真不啻於癡人說夢嗎？

再對美國來說，不管美國是否也有部份商人想做大陸的「生意」，或對中共政權抱有甚麼「和平共存」的幻想，但毛帮歷次堅決的表明，美國是它勢不兩立的「死敵」。自越戰發生以來，雖則毛共始終無力參加越戰，現出了「紙老虎」原形，但這個一貫仇美的政權，在它對外「反」不了美國時，仍然念念不忘於消滅內部的「資產階級當權派」，他們念不論奮，整個「文化革命」的進行，就是要防止「資本主義的復辟」。過去美國曾向中共提出建議，要求互相派遣作家，記者交流訪問，作爲「改善」彼此關係的途徑，毛帮對此一口拒絕，並辱罵一番，正是它絕不放棄反美立場的堅決表示。再看近來大陸出現的紅衛兵運動，那以千百萬計的青少年，就像家犬狼奔的到處展開排外運動和破壞工作，他們那種野蠻粗暴的清算鬥爭，簡直就非任何美國人所能夢想。這又證明，美國內部那些自以爲對中共研究有素的「專家」之流，他們估計大陸「下一代將變得「溫和」」，有利於使中共「和平演變」之說，又給無情否定了。

因此我們以爲，這次羅斯克和三木武夫所作的越洋辯論，除了足以引致國際人士的若干誤解之外，根本就無任何意義可言。而我們還有告於美、日兩國人士的，今天大陸「工、兵「三結合」的反毛運動正在迅速形成，許多地區業已陷於「無政府狀態」，所謂「中共政權」，不過像是一個「壞蛋」的外殼。我們確信不久的將來，一切愛好自由的中國人，就會內應外合的聯合起來，把這個毛政權「埋葬」。這是個歷史轉換的關頭，無論美、日兩國政府對中共的觀點是甚麼，都扭轉不了這個歷史的趨向，更加影響不了中國本身的命運。如果他們要辯論「亞洲問題」，還是換過一個題目吧！

## 羅斯克在電視廣播中稱
# 決不放棄對華承諾
# 以改善與中共關係

【東京五日路透社電】美國務卿羅斯克今天從華盛頓告訴日本電視聽衆說：關於亞洲地區的急迫工作，不能等待越南問題的解決。羅斯克說：美國與中共未來的關係，大部份取決在中國大陸上所發生之事和中共領袖的態度。目前，中共領袖已與世界各國，甚至是共黨世界大部份隔絕。他說：「這是由他們的蠻武政策與想要顛覆他國的行動，所造成的自我孤立。我們已透過我們駐華沙的大使，來保持一種交通途徑，並試正在繼續中。」但是，中共的立場，是在美國放棄它對中華民國的承諾之前，不可能改善關係。他說：「我們不能採取這種步驟，我們不能違棄一千四百萬人的意願，將他們交回中國大陸。」

# 粵各縣在中共內爭中
# 盜刧頻仍社會混亂
## 不少外地紅衛兵亦乘機行刧
## 廣東民衆大批被驅邊疆勞改

【中央社訊】據交通界消息：廣東親毛派反派的奪權鬥爭已逐步展開，隣近廣州附近的佛山、東莞、增城、開平、花縣、惠陽、寶安等縣的反毛派，正策動工、農及社會上的反毛羣衆，採取各種各樣的方式進行激烈反抗。

消息指出，因親毛和反毛兩派進行生死的搏鬥，使各縣地方治安一片混亂，盜竊搶刧案件，亦隨而大增，有些外地的「紅衛兵」，竟然也趁機參加搶刧。

【中央社訊】粵省最近有大批人民被遣往西北及西南等邊區。據粵共說，這些人是前往各該地參加春耕，但實際是迫令在邊區進行長期性的「勞動改造」。

消息中說，這些在粵共槍尖脅迫下離開鄉井的人，有的是逮捕的「反毛幹部和黨徒，有的是被指爲未改造好的「地、富、反、壞、右」分子；另有不少是因爲在市場上經營「投機倒把」的買賣而被扣上「破壞經濟」罪名，並打入「牛鬼蛇神」的行列的商販。

# 申請入英籍啓事

馮炳基（FUNG PING KEE）住香港銅鑼灣百德新街五十五號華納大廈C座六樓，現向香港總督申請入英籍，如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司署報告，特此通告。

# 承銀主命將下開貴重物業出投

啓者：拍賣人佩勿兒弟行定期於一九六七年三月十七日（即星期五日）下午三時三十分在香港維多利亞城必打行土庫其拍賣行內將下開物業當衆出投

其詳細如下

出投之物業係佔坐落九龍內地段六七二七號之餘段之八十八份七法益權利並其上蓋樓宇即保文大廈並享有該大廈五樓全層之專用權。此物業之現時業主及其他業權之人士有權向政府申領一官批批期爲一百五十年由一八八八年七月二十七日起計但須遵照一種批條約內所載各節辦理如繳付地價及地稅等該種批條約在田土廳登記爲五五一八號。

面積：約四千三百方尺

地稅：每年應納七十六元七角之八十八份七

補地價：每年應繳六百六十五元

欲知詳細及投買章程請問賣主律師羅文錦律師樓或拍賣人佩勿兒弟行便知。

一千九百六十七年二月二十七日

賣主律師羅文錦律師樓 香港雪廠街怡和大廈八樓
拍賣人佩勿兒弟行 同啓

# 承銀主命貴重物業出投

啓者：拍賣人梳沙拍賣行有限公司定期一九六七年三月十四日（即星期二）下午三時正在香港維多利亞城雪廠街七十五至七十七號大廈土庫其拍賣房內將下列物業當衆出投：計開 此物業坐落九龍深水埗在田土廳註册爲新九龍內地段第一四○三號I段之餘段及新九龍內地段第一四二○號J段之餘段連同上蓋屋宇即長沙灣道第廿二號與二十四號及白楊街二十三號及二十五號F之六十一份之一（即白楊街二十五號F七樓）此物業係一官批管業批期爲七十五年再續廿四年減去最後三天由一八九八年七月一日起計由前英皇佐治第五批立與DER SING CHI及李實遇每年地稅應納銀十二元之六十一份之一（此乃關於新九龍內地段第一四○三號I段之餘段）十元之六十一份之一（此乃關於新九龍內地段第一四二○號J段之餘段）該樓宇之七樓估面積約四百八十英方尺欲知詳細及投買章程請問賣主律師冼秉熹律師事務所或拍賣人梳沙拍賣行有限公司詢問可也

賣主代表律師 香港德輔道中七十七號恒生銀行大廈二十樓 冼秉熹律師事務所
拍賣人 梳沙拍賣行有限公司 同啓

香港一千九百六十七年三月一日


現代科學精粹 活性原料製成

神仙治不好的胃腸病
服活胃素一定好！

有什麼理由？

1 從食道至直腸約九公尺的長度是人體的消化器官，其中胃至食道約六十公分，其餘八公尺四十公分是腸。胃是把食物做成容易消化的場所，腸是消化食物和吸收營養的主要器官。活胃素有調整胃腸機能的作用。

2 腸又是人體內細菌的戰場，有着無數的有益細菌和有害細菌在腸內作戰，互爭勝敗，有害細菌戰勝了，肚子便作痛，腸內便生出種種毛病，有益細菌戰勝了，胃腸機能便維持正常，人體便能確保健康，兒童就可以正常發育，快高長大。

3 有益細菌之中最重要者是乳酸菌和消化菌，活胃素每一公分（三片）中含有活性乳酸菌二億七千萬，活性消化菌五千萬，並以主治胃潰瘍的活性天然矽酸鋁爲主劑，故能根治一切胃腸病。確保胃腸健康，促進兒童發育。

4 如患胃潰瘍，十二指腸潰瘍，胃酸過多症，飲食過度，急性、慢性腸胃炎，肚瀉，便秘，腸內積滯（腐敗、發酵、脹脹），食慾不振，消化不良，發育不良，小兒吐乳，營養障害，妊娠嘔胃腸障害，食物中毒，自家中毒，服活胃素必奏神效。故曰：神仙治不好的胃腸病，服活胃素一定好！因它是活性原料製成，能使你的胃腸復活！

100粒庄每瓶港幣五元四角

贈「護理胃腸的常識」專書，函索附回郵一元即寄。
並贈包裝試服。 各藥行均售
東南亞總代理：順安貿易公司
香港九龍佐敦道文滙街文華樓十六號四樓
電話：858515



春寒霜露重 風濕要提防
[illegible]活丸
風濕骨痛 正牌正藥
徹底消除 嚴重風濕 劇烈骨痛
有治風濕骨痛與預防之神效，春寒陰雨風濕流行，此丸奇效
仁生藥廠創製
先施公司及各藥行均售
總代理 中正大藥行 電話 409219 407485



敢誇空前 全港獨有
獅牌
薄荷精
採登國
均合
風傷咳痛 一搽即[illegible]
（主治特效）
驅風救星 止痛藥王
治咳靈丹 傷風聖藥
每筒二元 可用三年
如不見效 十倍奉回
特備期內 暫收一元
請即購備 機會難逢
公司藥行 均有代售
百靈公司
贈送試用 黃大仙15座六樓五〇九室
欵迎來函索取 無多送完即止
惠刊廣告請電七三零七零八



日本
壽你賀
HOMELYSER
科學電子長壽水製造機
根治哮喘，肝病，胃腸病，關節炎，風濕，風痛，腰病，血壓異常等頑病，及過敏性引起各種病症。
說明書函索
總代理：順安貿易公司
九龍佐敦道文華街16號四樓



現代英文夜校招生
班級：字母班至會考班（增設工餘班）
校址：九龍大埔道口福華街37號
（福華茶樓側）電話：817248
校長：黃自強



內服消效
治療一切痔瘡瘻管腸風下血
爲痔蘇
Varemoid
一切治痔療效以服口服附捷
[illegible]
Varemoid
[illegible]


# 官地拍賣

政府定於一九六七年三月十三日下午二時半在大會堂九樓演講室

（一）九龍內地段第九三一七號
（座落九龍土瓜灣填海區）
面積約計一萬二千七百四十平方尺
限作工業或貨倉用途
底價八十五萬五千元正

（二）九龍內地段第九三二九號
（座落九龍土瓜灣填海區）
面積約計一萬一千零四十平方尺
限作工業或貨倉用途
底價七十四萬元正

（三）九龍內地段第九四九二號
（座落九龍土瓜灣填海區）
面積約計七千六百九十一平方尺
限作工業或貨倉用途
底價五十萬元正

（四）新九龍內地段第五〇九二號
（座落九龍新蒲崗）
面積約計二萬零三百二十平方尺
限作工業或貨倉用途
底價六十一萬元正

（五）觀塘內地段第二七七號
（座落觀塘偉業街）
面積約計二萬七千七百六十平方尺
限作工業或貨倉用途
底價八十三萬五千元正

（六）觀塘內地段第六一八號
（座落觀塘鴻圖道）
面積約計五千平方尺
限作工業或貨倉用途
底價十五萬元正

（七）觀塘內地段第六五六號
（座落觀塘大業街）
面積約計八千三百三十平方尺
限作工業或貨倉或露天貨棧用途
底價二十五萬元正

[illegible]請到下亞厘畢道政府合署（東座）或九龍[illegible]政府合署六樓[illegible]

# 申請入英籍啓事

丁棠實（DING TONG-MY）現住香港北角[illegible]大廈七樓A座，現向港督申請入英籍，如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

# 香港玉聯影業公司通知

向群又名陳秀萍小姐向本公司報到拍片啓事：

啓者曾數次向香港高士威道[illegible]號十樓B座陳秀萍即向群小姐之住址郵寄拍片通告，俱無從投遞，除在原址再行留下通告外，茲特再行登報通告於一九六七年三月四日起七天內速行到本公司報到以便開拍「狐女幽魂」，如再失期而致阻礙拍片開拍，則自損所有損失因此而招致之所有一切損失統歸小姐負責，特此聲明。

一九六七年二月廿七日

司徒[illegible]律師

本會一九六六年至一九六七年度[illegible]月十八日星期六，廿五日星期六，廿七日星期一[illegible]賽馬秩序表[illegible]馬地本會會所山光道本會馬房[illegible]六七年三月八日星期三正午十二時截止[illegible]

# 宇丹經印英返紐約 對越南和平悲觀

## 他與北越代表會談未獲致協議 認聯國無可能與河內直接談判

【仰光四日法新社電】這裡外交界人士今晚於宇丹啟程返回紐約之後說：宇丹與北越代表在仰光的會談，已在重大的失望中結束。他們說：雙方在有關他們對越南衝突的立場上，顯然未能達成協議。他們說：一方面是宇丹的三點和平計劃，一方面是北越和越共所提出的條件。無論如何，宇丹仍將堅定地進行他的越南和平計劃。

【加爾各答五日合眾國際社電】聯合國秘書長宇丹昨晚在這裡說：聯合國與北越，沒有可能直接談判結束越戰。宇丹在從仰光返回紐約途中，在加爾各答丹丹機場小作停留。他說：「解決越南問題的最大障礙，是雙方（美國和北越）缺乏信任。情況仍然十分困難和暗淡，聯合國與北越沒有可能直接談判。」宇丹說：他將在倫敦逗留五小時，但未計劃與威爾遜首相晤談。

【倫敦五日路透社電】聯合國秘書長宇丹今天在這裡說，他以爲北越將不會保証不利用美國停止轟炸北越的期間，來增加在南越的共黨部隊。宇丹在與英國外相布朗晤談後，於啟程返回紐約之前，在機場的記者招待會上說：雙方在以前的停炸中，曾互相指摘。他在被問及是否河內會堅決保証不利用美國的停止轟炸來增加它在南越的部隊時說：「我不以爲河內會作出保証。」

# 美官方估計本年內 越戰傷亡將逾十萬

【華盛頓五日合眾國際社電】據美國防部昨天所透露的數字表示：最近越南戰爭加劇之事，引起一九六七年的陣亡數字，可能達十萬人的推測。

在武器和彈藥，顯然已在一種更高的效率中運抵共黨部隊之後，美國與越共雙方的傷亡數字，已較去年頭三個月中的傷亡數字，增加了百分之四十幾。去年敵人的死亡數字，爲五萬五千人，美軍則爲五千人。

國防部官員承認：越共於本週中使用較大型的武器之事，表示轟炸北越，並未能阻遏北越向南越的物資滲透。

那些大型武器，包括每枚重量在七十五磅至九十磅間的蘇聯製的一四〇公厘火箭，五七至七五公厘間的無後座力砲和八五公厘的高射砲。

美國目前派駐南越的軍隊達四十一萬五千人，預料至一九六七年底將增至四十八萬人。

共黨的傷亡數字，除因被轟傷於轟炸喪生者未計之外，每月已達八千餘人。北越現在平均每月向南越滲透七千人，再加上越共在南越境內的徵兵，共黨的傷亡，是可以填補的。

# 摩洛哥水災 淹沒一城鎮

## 最少百二十人被淹死

【隆布蘭加四日法新社電】此間今日獲悉，星期五晚摩洛哥南方谷里明鎮之閃電水災，最低限度死一百二十人。水災沖去半個市鎮。水災是由豪雨而起，據報另有四十人爲水災所傷。

泛濫之爲伊德那薩卡河，淹沒了這個人口二萬的市鎮，水深三公呎。公路及機場均不能使用。

布伊薩卡尼省之谷里明約六十哩外，小學生在樹上度過一宵，直至救援者將之救出爲止。

【開羅四日法新社電】英國客輪「伊麗莎白號」由於昨天在埃及海岸外遭遇風雨的襲擊，而致該輪上的六百名旅客今日無法在亞歷山大港登岸。

據報導說，天氣情況仍與昨日相似。這艘世界上最大客輪遭遇到十六呎高的巨波襲擊，被迫恢復在埃及三角洲海岸外遊弋。

美國駐亞歷山大領事說，該輪將於明天再試讓旅客登岸，但是預測天氣情況於星期一之前，不會有所改善。據報導說，該船上的一名船員於星期五至星期六晚捲進海裡，目前生死不明。

# 荷女王下令 組聯合內閣

【海牙四日法新社電】荷蘭女王裘麗安娜將於星期一開始，商討由一個有名望的政治領袖來籌組新政府的事宜。官方發表一個公報說，荷蘭女王今天將對辭職的首相吉斯特拉所提出的報告書作出結論。荷蘭女王曾於二月十八日要他對大選舉行後，組織新內閣的事，進行籌備。

吉斯特拉的一個發言人說，他所提出的報告書中，建議天主教徒，福音派的神學教徒和自由人士均參加聯合政府。他們將在下議院的一百五十席位中，佔八十六席，成爲對基本政策，可以發生左右的力量。

# 美國參議員查維斯稱 詹森與羅拔甘迺迪歧見 不應容許影響對越政策

【紐約五日合眾國際社電】美國共和黨參議員查維斯今天說，詹森總統與參議員羅拔．甘迺迪的「政治上和感情上的問題，不能也不應該被容許它來影響我們對越南的國家政策」。

査氏說，他曾與其他幾位參議員提出一些和平建議，那是與甘氏於星期四在參議院演說中所提出的相類似。

他說：「在華盛頓，人們已在議論，如果這些建議有若何價值或機會爲總統所接受，則它們由於甘迺迪的鼓吹，現在可能壽終正寢了。」

甘氏曾建議美國停止轟炸北越，並準備立即談判和平。

査氏說：「這些建議很難獲得它們所應有足考慮。」

# 蘇卡諾日籍妻子 狄維進醫院待產

【東京五日合眾國際社電】印尼總統蘇卡諾的第四位太太狄維，今天進入慶應大學醫院，等待生產她的第一個孩子。

狄維於今天下午一時四十五分，進入預定的醫院房間中。她乘坐一輛黑色的「林肯大陸」汽車駛往醫院。東京醫院派出的一個警衛士，隨着狄維前往。

在醫院入口處，她受到印尼大使館官員和一大羣記者和新聞攝影記者的歡迎。她在進入醫院之前，曾與歡迎她的人閒談數分鐘。她將由三位醫生照料。這些醫生曾經診治過她的貧血病。

# 哥倫比亞政府軍 向叛軍發動攻擊

【哥倫比亞四日法新社電】哥倫比亞陸軍今日在波哥大之南二百二十哩地區，向叛軍發動大規模追擊，該區叛軍曾於星期五一次伏擊中，擊斃廿名政府軍。該叛軍由共黨分子馬奧與華爾拉率領。該叛軍游擊隊活動的增加，是配合前該叛軍首領杜里斯逝世週年紀念。

# 指尼克遜[illegible]作競選活動 華沙拒給予訪波蘭簽證

【華沙四日路透社電】這裡的觀察家今天說：利用波蘭作爲在競選美國總統運動中的政治資本的可能性，是波蘭官員拒絕給前美國副總統尼克遜簽証的主要原因。紐約昨晚有一項報導說：可能爲一九六八年共和黨的總統候選人尼克遜，已遭拒絕簽証訪問華沙。波蘭政府並未正式提出拒絕簽証的理由。它祇說：那是「對波蘭和美國的關係，沒有利益的。」由於美國居住有六、七百萬名有波蘭背景的美國人，兩黨的候選人都認爲，訪問波蘭將有利於競選。

# 伊朗前總理 摩薩德病逝

【德黑蘭五日路透社電】於一九五一年將伊朗石油業國有化的前總理摩薩德，今日在此間一醫院逝世，享年八十八歲。醫院一發言人稱：他是死於心臟病。摩薩德的石油政策，曾引起與英國發生一場長期的劇爭，在此劇爭期間，他因發表許多尖刻而往往聲淚俱下的激烈演說，獲得極大的聲譽。

# 我國以勳章 授秘魯總統

【利馬四日中央社專電】秘魯總統貝朗德，昨晚在接受中華民國政府的贈勳儀式中致答辭時，稱讚中華民國在蔣總統領導下各方面均獲得進步，特別是在社會與農業方面。中華民國特使沈錡代表蔣總統以大綬景星勳章一座贈給貝朗德。貝朗德在接受此項勳章時說：「秘魯和中華民國具有傳統的友誼與熱誠的關係，秘魯的準備極爲秘魯人民所尊敬。」

我國授勳予秘魯總統　中華民國外交次長沈錡（左圖），於上星期五日在秘魯總統府以彩製勳章授予秘魯總統貝朗德。圖右的是秘魯外長沙拉斯。沈錡現時正在巡迴訪問若干個南美國家的首都，來求促進這些國家與中華民國的商業。（美聯社無線電傳眞）

# 在丹麥海外沉沒俄輪 可能係蘇間諜船 莫斯科下令盡快打撈

【哥本哈根五日合眾國際社電】據哥本哈根一份報紙說：於星期日在日德蘭對開海面沉沒，使到五十七人喪生的蘇俄輪船「杜康」號，是一艘間諜船。

「號外報」說：有一艘被派往沉船現場的蘇俄拯救船，曾把丹麥當局所佈設的標記浮泡移去。

「號外報」在此「沉沒的俄輪是間諜船」爲標題的文章內說：「北大西洋公約組織的情報人員，現正力謀找出「杜康」號船上可能藏有的間諜設備。莫斯科方面發表公告，表示俄人要盡快打撈「杜康」號，並非普通漁船，而是一艘間諜船無疑，據得悉。」

「號外報」說：北約組織情報人員，認爲「杜康」號的七十九名船員之中，有一部份，是曾受特別訓練的突擊隊隊員。

# 西德南韓聯合聲明 兩總統關切東南亞

【漢城五日合眾國際社電】西德和南韓今天發表聯合聲明，「表示它們對東南亞當前情況的深切關注」，並聲稱：「該地區的政治穩定，對世界和平是十分重要的。」

在西德總統呂布克於訪問大韓民國五天後，啟程前往曼谷前夕所發表的公報中，兩國並「強調它們在實現使它們的國家在和平與自由下獲得統一的努力中，將團結與密切合作」。

南韓和西德強調它們的概念：「自由，獨立，正義和人類尊嚴的實現，必須鍛鍊根據聯合國揭櫫的自決原則下獲得。」

# 巴西航機墜毀 二十七人喪生

【紐約五日美聯社電】巴西航空公司一架DC八型班機，今天在距利比瑞亞國門羅維亞機場一哩處墜毀，機上的六十九人中，有四十二人生還。

該機是從貝公特起飛的，目的地是紐約，途經羅馬和門羅維亞。

這裡一位發言人說：機上有五十名乘客和十九名工作人員。他說：它已獲知有二十五名乘客和十七名工作人員生還。

# 陳故副總統逝世二年 各界人士赴墓園致祭

【台北五日中央社電】今天是陳故副總統逝世二週年紀念。陳故副總統的親友，故舊僚屬及各界人士一千多人，於上午到台北縣泰山鄉墓地致祭，藉誌哀思。

陳故副總統的墓前，整潔的大理石墓上，供奉着香煙鮮花，環繞着陳故副總統的家鄉酒菜致奠。墓後的拱形高屏下，排滿了各界致送的花籃，供桌上的香烟，在習習冷風中裊裊升空。

今天前往致祭的，有嚴副總統夫婦、黃伯度、謝冠生、李嗣璁、黃少谷、程天放、倪文亞、蔣經國、谷鳳翔、袁守謙、郭驥、余井塘、李國鼎、周至柔、田炯錦、陳慶瑜、郭寄嶠、鄭彥棻、葉公超、謝然之、羅奇、黃朝琴、錢思亮等及各界人士千餘人。

甫自美國回國的陳夫人譚祥女士，在墓前行三鞠躬禮後，並曾巡視墓園。

# 日本戰前政客 井上日召病逝

【東京五日中央社電】日本戰前極右派領袖井上日召，昨晚在鎌倉因心臟病逝世，享年八十歲。

# 美請蘇協力結束越戰

（古原譯）

## 美蘇聯合行動

詹森總統現正秘密促請莫斯科，同美國採取聯合行動，來使越南戰爭「降級」。詹森的建議，是以美國永遠停止轟炸北越，作爲蘇俄同意停止以軍火援濟河內的交換條件。

美國這一試探，是詹森總統在蘇俄總理柯錫金最近訪問英國時所提出的。這一試探，是詹森總統欲誘蘇俄直接參與他促成越戰停火的幕後努力所作幾項外交行動的第一項。

據充當美國使者的美國當局人員說，柯錫金已表示他的政府須俟他返回莫斯科後，詳細研究詹森總統的建議一番，才能答覆。據聽過美國當局報告最近越南和平努力的美國國會領袖透露，他們聽見說，詹森總統的建議是有兩種不同的用意的。

這建議的用意，一來是考驗蘇俄領袖是否有調停越戰的誠意；二來是給他們以一種恩威並用的把柄，可以強迫北越當局接受美國的建議，而前往參加和平會議。

詹森總統的建議是以美國國家情報委員會所作的一種新估計爲根據的。蘇俄是北越軍火的最大供應者，自然有權力來影響北越。因爲它隨時可以切斷北越的軍火供應。

美國國家情報委員會的理論說，蘇俄切斷北越的供應，會在六個至八個星期的時間內，迫使北越的正規軍由南越撤退。因爲中共雖然是北越軍火的第二位供應者，却不能增加援助至足夠的數量，能使北越正規軍繼續在南越作戰。

## 有往事爲証

至關重要的，美國國家情報委員會的報告，對第二次世界大戰後在希臘發生由共黨領導的游擊隊造反怎樣結束這事，有一種有趣的新發現。

在最近之前，當証據尚未發見之日，據一切美國情報的估計，都認定南斯拉夫狄托元帥的封鎖他的邊界，禁絕軍火和給養品由蘇俄運往希臘游擊隊，是導致造反結束的主因。

可是由吉拉斯所寫的關於當時眞相的內幕報告，已把這些情報所說的神話揭穿了。吉拉斯是前南斯拉夫副總統，在今年初才由狄托寃獄中釋放出來。吉拉斯寫過一段關於一個他也參加的克姆林宮秘密會議的第一手報告。由他的朋友敘述到蘇俄，這報告說，史達林預料定美國決不許讓共黨接管希臘之後，就決定結束希臘的游擊隊造反。

美國國家情報委員會引述吉拉斯的報告，證明蘇俄在希臘的影響力是與在越戰的影響力等量齊觀。據吉拉斯說：「結束希臘的游擊隊戰爭，是在一九四八年二月一個克姆林宮會議上決定的，出席該會議的，有史達林、莫洛托夫、卡迪治（南斯拉夫外長）和我（吉拉斯本人）。」

「我們首先討論國際間的經濟計劃之後，由史達林轉移到討論希臘的游擊隊造反。他說，希臘的造反必須結束了。」他又向卡迪治說：『你相信希臘的造反會成功嗎？』

「卡迪治回答說：『如果外國的干預不增加，又如果不作出政治的和軍事的努力。』史達林絕不注意卡迪治的意見，繼續往下說：『希臘的造反無成功的希望。你以爲世界最強的美國會容許我們破壞它在地中海的交通線嗎？斷無此理，希臘的造反一定要停止，而且要儘快停止。』」

據美國情報人員說，吉拉斯的報告已由美國國家情報委員會用來證明關係重大的蘇俄影響力足以結束像越南一類的戰爭。（羅拔．阿倫和保祿．施各撰）

一飲一食均被紀錄分析

# 電算機監視世人

人類發明這種機器的時候，可能沒有想到會被機器編製一套公式，來統治人們的生活。

・大文・

在任何時候，人們的一飲一食，或者做工支薪……都不外是供給電算機資料。電算機這種東西，已將人們的生活變成一堆數字形式，以供政府作老謀深算的計劃。

「這是你們的生活」，是英國政府所建立國家重要統計制度下的一份統計文獻——又稱爲「五四」——「一六」——「五九」。這就是說，根據統計，有五千四百萬人，分成一千六百萬個家庭，在一個五千九百萬英畝的國度生活。

但過去十年來（一九五六至一九六五），由於統計，而精密的改善了一般家庭衛生，例如：百日咳由八萬八千零六十一宗，減跌至一萬四千四百九十八宗；白喉病由一百六十六宗，逐年減跌至二十五宗；小兒痲痺症自六千九百八十八宗，減至九十四宗……等等。統計數字甚至顯示：英格蘭及威爾斯的氣候日漸變暖，雖則平均溫度祇暖了華氏零點二度，但總比蘇格蘭之較冷零點四度，及北愛爾蘭之較冷零點八度爲暖些。

在中央統計局操縱電算機的人員，有時也自行列入統計之內，因他們是公務員的一份子，而公務員的統計，也自六十三萬八千名增至八十二萬七千名。他們也計算各項事情，包括統計有七千輛救火車，以至一九六五年有七十七宗重婚案，及平均每人每週工作四十六小時。

現時他們的工作成果，已編成了一部「第一零三期統計概要」。此中包括各項統計如：英國現時平均每日有二千四百名嬰兒出生，一千七百人死亡，及一千一百人結婚。又如：以「平均數」作爲一個人，假設他爲一手作工人，包括逾時補薪每週賺二十英鎊十九仙令四便士，他的太太每週可賺九鎊十九仙令五便士。如果他是一個白領階級，則他每週平均可得十九鎊三仙令八便士，他的太太則賺九鎊十一仙令七便士。而事實顯示他的購買力增加了，此點可於各種貨物都在增產中表現出來，諸如小房車（一九五六年年產一萬四千二百五十二輛，至一九六五年年產六萬二千九百四十八輛）等，以至鞋子（自一億五千五百萬雙增產至一億九千萬雙）等。

此外，自假設的「平均數」爲一個人的例子中又顯示，巨額的分期付款從項又成問題，數字達到空前的十四億鎊之鉅！此外，在英國，是公衆屋宇的數字，則有增加，建屋許可執照自九萬四千七百九十二宗，增至十萬一千一百一十宗。人們的渴飲也可自啤酒的增產中得以証明，啤酒由年產二千四百萬加侖增至三千萬加侖。總之，人們生命中所想望的東西，是一種複雜的事情，並且各因其年齡而不同。

據最近的統計表所顯示：一個初生嬰兒可望活到六十六歲，一名二十歲的男子可望活到六十九，四十歲的可望活到七十，而六十歲的則可望活到七十四。

電算機又可清楚地分析：那個假設的「平均數」人物一年所需的食物是多少，包括：麵粉一百五十五磅，新鮮菜蔬一百一十五磅，各種糖類一百一十磅，生菓九十七點八磅，肉類九十二磅，馬鈴薯二百三十二磅，茶八點九磅。

同樣地，對犯罪案件也可清楚地分析：在英格蘭及威爾斯，一八六五年全年警方接獲的嚴重犯罪案件報告共計一百一十三萬三千八百八十二宗，其中可以提出控告的祇有二十三萬五千一百四十三宗，而提控成功的也祇得二十一萬八千四百三十五宗。這亦即顯示，可以洗脫罪嫌的機會是五對一。

最後，如果你夢想成爲百萬富翁的話，則你須先花一鎊十仙令六便士，向政府文物供應處購買一本此等統計調查書，自書中的三百二十六號統計表中，你可以發現，年賺十萬英鎊的人（算是百萬富翁之類），在過去十年中，已經增加了一倍以上。但翻後幾頁，却有一項怵目驚心的，就是破產者亦告增加，自二千二百四十宗增至三千三百七十五宗。話得說回來，也許比起這項平均數字的統計，你的景況可能更佳也說不定。

# 英倫的歹徒尅星

## 戴維斯等是蘇格蘭的十巨頭，甚至對七年前舊案，仍每月細心研討任何新的消息。

・晶・

在荷里甫的荒地發現的被殺死的六歲女孩子屍體，七年仍未捕獲兇手，迫使主辦這案的蘇格蘭場偵緝總督察戴維斯，迄仍明查暗訪，但他說：「這案並無結案。」

未破獲的謀殺案，時常都是蘇格蘭場十大巨頭的討論題材。蘇格蘭場的人員都曾在警察服務二十年以上的，他們在偵查謀殺案方面都是專家。不過，不管怎樣精明，很少偵緝能夠說可以百分之百破案的。

今日蘇格蘭場的高級人物，紹敘佳的是副隊長阿科特及副隊長杜斯。阿科特捕獲A六兇手韓拉蒂。杜斯曾經摧毀那以名四播的「歹主」犯罪組織，並曾因在偵查浴室謀殺案中建功，而獲得嘉獎。

像戴維斯坐在思索那女孩子被殺案，杜格斯仍然想緝捕在貝斯華特及諾丁格山殺死六個女孩子的兇手傑克。

現在，主持謀殺案偵查組的是頭髮斑白，語調溫和的萬寧斯，他每天坐在辦公桌上研究他的屬員所辦的案。這案發生時，杜魯斯是謀殺案偵緝隊主任，雖然他最後推論兇手已死，但這一個推論，不是像他那般的偵探所能接受的。他每月仍到兇案發生地點的警局，討論任何新消息。

一個「候命」的偵緝，從來不將有甚麼遺憾。偵緝警司萬爾德說：「我與他的家人同家與妻子一起吃飯，突然有人到他家裏對他耍手說，他已出發到安地去查案。」萬爾德夫人說：「我祇是一個警員，我準備忍受一切艱苦。但如果我能有較多時間與他相聚，那是多好呢。」

偵緝總督察傑斯特，於一個星期六下午打算過一個寧靜的週末，相反的，他要冒風浪到遙遠的圖爾爲斯去查案。

偵緝隊每一個隊員都輪流值班。一位警司及一名探目值「候命」班。這即是說，這警司必須通知總部他在什麼地方，如果他不能於十五分鐘內被找到，他就要被上司責罰了。

今天，一個謀殺案偵緝組的偵探，前往兇案發生地點調查，獲得現代科學支持。在偵查西倫敦裸女兇殺案時，曾化驗了四千餘沙樑木，每個偵探的背囊價值一百鎊，內有現場偵查所需的一切東西，從鐐取指紋工具以至手扣，電筒，外科剪刀，吸收鋁匙棚的材料，試管，海綿，毛巾及肥皂等。

在閒談中討論誰是最偉大的偵探，他們一致推舉服務了四十二年的溫斯萊。溫斯萊是蘇格蘭場的四大巨頭之一，曾被稱爲最偉大的偵探，或許因爲破案比其他人多。他是第一個獲得皇家警察勳章的警員。

由於他們工作的性質，蘇格蘭場探員的許多都是守秘密，所公布的很少。蘇格蘭場總監辛浦森爵士知道過去十年來警察與民衆間的關係不大密切，他希望委派一個負責聯絡的警官，促使民衆得以知道蘇格蘭場的工作。

人類未來食譜更豐富！

# 石油斑馬鯨魚大餐精美

## 由於人口增加與白米等產量受限制，科學家已積極研究，從石油、海藻等提煉蛋白質……

・胡荻・

幾乎一切在陽光中的東西，沒有一樣不隨時被人類利用來作食物。狗肉在韓國和中國華南地區，是一種相當普遍的食物。蛇肉在美國佛羅里達州和中國華南地區，也是盛行的補品。日本人喜歡吃油炸蚱蜢，泰國人則時常用醃碎的紅螞蟻作咖喱作調味品。

至公元二零零零年時，在人類努力避免饑餓的新措施之下，饕餮的顧客們可能會點一些爲外國人認爲是外國的東西的食物。例如：海藻，鯨魚片，鹹肉碎片，一種從石油副產品中提煉出來的東西製成的雞肉……總之，是一些現在所未聞的新奇食品。

有的人，也許會對這種食譜感到愕然。但是，麻省理工學院的營養學教授史克林彼說：「認爲這些東西是奇怪的食物，那是一種錯誤。它們將比我們於今天所吃的食物更多姿多采，更有益，和營養更平衡。」它們也將是必需的食物。

根據聯合國糧農組織的估計，至本世紀結束時，世界上的人口將達六十餘億。爲供養這個人口，世界每年所需要生產的蛋白質，必需增加三倍至六千六百萬噸。人類如果缺乏蛋白質，就不能生長新的生理組織和骨骼，來接補經常消耗的舊細胞。另外，提水化合物和脂肪，也需要同樣地大量增產才行，因爲那是人體用來產生熱能的。例如：米，爲世界人口百分之六十至八十的主要糧食，至一九七七年，米的產量，就必須增加一倍，至五億六千五百萬噸才行。

馬爾薩斯的幾何級數要怎樣辦才能趕上呢？大多數營養專家都認爲：首先應該節育。然而，節育運動需要與大力增加食物供應同時並進。傳統的農業，不可能單獨負起這個責任。農業生產的增長率，已告遲滯。

爲此，科學家們已在大力研究從石油和其他化學產品中，提取綜合性的食物，找尋新的自然蛋白質的來源，從植物和魚類渣滓中抽取濃縮的蛋白質，以及增加農作物的產量。下述是幾種在試驗中的新食物。

來自石油的蛋白質：世界每年生產十七億噸原油。據法國的查巴納特說，每六千九百萬噸原油，可產生二千二百萬噸蛋白質。這個數目，與現在每年的動物蛋白質產量大致相等，也爲至公元二零零零年時，人類所需的蛋白質總數的三分之一。

英國石油公司法國分公司研究主任查巴納特，已經利用這種無臭無味的白色蛋白質，來仿製人類的標準食物，從肉類，糕餅，以至越南魚醬等。

鯨魚的發展：藍鯨幾乎整條鯨魚都可作食物或植物的肥料。美國霍金斯大學的生物學教授賀各特提議，在圍起珊瑚礁的內海或鹹水湖中，飼養幼鯨，待牠長大後加以利用。

另一位生物學家專門研究南美洲的有蹄類動物，如斑馬、野牛、河牛等。非洲已經設立了幾個河馬和大象的農場。

魚類濃縮的蛋白質：魚粉是在待開發的國家中，對抗缺乏蛋白質的主要武器。魚粉的蛋白質含量與肉類相等，可用在日常食物中，來加強蛋白質含量。

油籽餅：各種水光（液體）的菜，以及豆類和其他油籽的蛋白質，可以用來代替雞肉、牛肉或豬肉。油籽類蛋白質的纖維，是可以代替動物蛋白質的。

海藻：利用太陽分解二氧化炭和其他化學元素，海藻會有廣大的貢獻，將可供給人類百分之八十八的蛋白質。

人工養魚已在研究中

# 世人初見白猩猩

## 這是去年十月在非洲捕獲的，全身雪白，相信與缺乏色素人類的情形相同。

美國國家地理學會最近宣佈，在非洲尋獲世界第一頭白猩猩，該猩猩祇兩歲大，白毛，粉紅色的皮，藍的眼睛。普通猩猩是黑色的。

這頭猩猩，現在有一個匿號叫做雪花，看來是被尋獲的第一頭缺乏色素的猩猩。據說，牠的健康很好，且精力充沛。

這頭小猩猩是去年十月在非洲西班牙屬幾內亞的里奧門尼省捕獲的，當時牠抱住母猩猩的背脊，母猩猩在偷進一個香蕉園圃的時候被槍擊死了，母猩猩是黑色的。

里奧門尼位於赤道以北靠近非洲西海岸。

小猩猩被捕時，估計剛剛兩歲大。牠完全是一頭小猩猩，獨有一點例外：牠是缺乏色素的，眼睛，皮和毛都沒有通常的色素。小猩猩被捕後，在捕獲者家中被關閉四天之後，轉賣給一位自然學家，這位自然學家在里奧門尼督巴塞隆納動物園管理一個獸類服水土園。小猩猩後來被送到巴塞隆納，在動物園獸醫主任卡貫博士家裡豢養。

牠每天吃香蕉、蘋果、甘蔗、生果等，同時也愛吃「曲奇士」、牛乳和烘火腿。被捕時體重十九磅半。

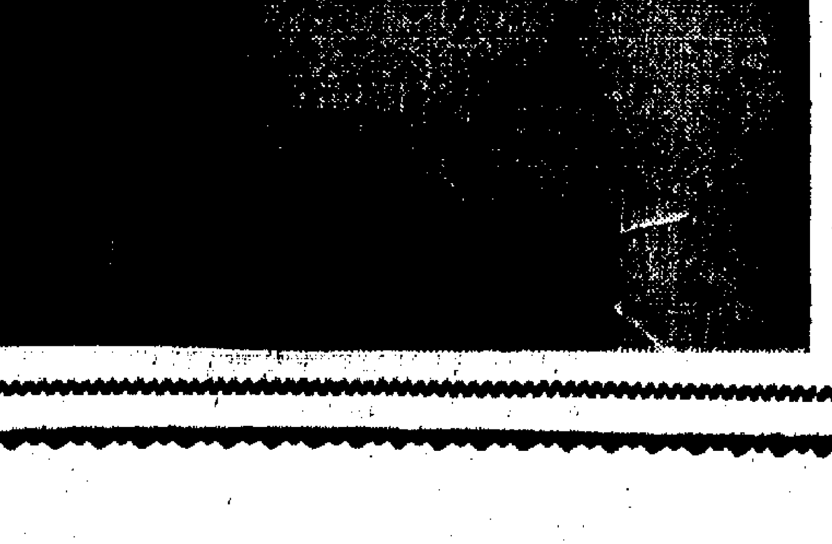
專家說，該猩猩要到十二至十五歲時才充份長成，那時，可能重達五百磅。

在人類方面，缺乏色素的人，被認爲每一萬人中祇有一名。缺乏色素是一種遺傳的缺陷，但皮膚的色素沒有形成，至於其原因何在，現在還未確實曉得。小雪花與人類的情況相似。

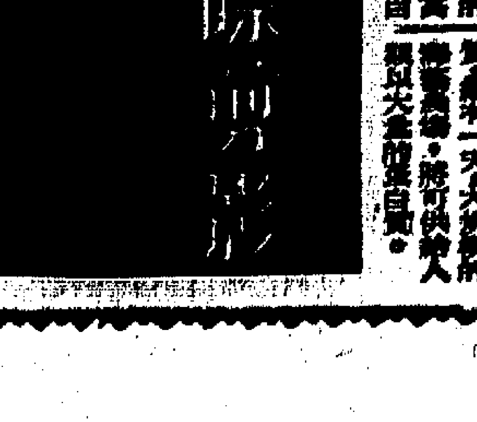
剛在捕獲白小猩猩之前，美國杜靈大學的三角洲地區長靈類（猴、猿等）研究所，曾開始大規模研究里奧門尼森林中的低地猩猩，他們相信那裡會有五千頭猩猩之多，但猩猩是隱蔽不出的，故對牠們的認識甚少。

杜靈長靈類研究所，大部份是由美國衛生學會所與總和資助的七大研究所之一，他們從事研究人類的問題，猿猴對於這種研究工作可能很有用處。同時這項研究工作，也幫助自然生物學和光獸的行爲，加以瞭解研究的。

至於小猩猩抱住母猩猩前往猩木加以拒絕的原因，科學家解釋爲顏色殊異之故。該專家並指出，那裡會有像小雪花般的另一頭猩猩。（附）



這是十分罕見的白色猩猩




# 長島淫業揭客披猖

## 身懷美女活頁名冊

### 一人被警方追捕時，挾槍逃遁，但卻因而死於警察槍下。

・上海・

廖易斯從長島威斯特伯里的家出來，駕駛他租來的那輛豪華汽車，出發做生意去。木匠出身的廖易斯穿著整齊，看來像一個成功的推銷員。他的第一站是一個購物中心。他停放了汽車，進入一間小商店去見它的老闆。在辦公室裏，他拿出他的活頁冊，向那老闆推銷他的貨品。他說：「貼滿得，有許多很好的。」當這個可能的顧客逐頁檢看，他開始從活頁冊貼了一張五乘七吋的裸體女人照片，金髮的、紅髮的、黑髮的和幾個美麗的黑人女孩子。廖易斯說：「我供應這些女孩子以必要的服務，衹選一個，我叫她到你選定的地方去。」那老闆問：「多少錢」。廖易斯答：「兩小時五十美元。」那老闆從錢包拿出五十元給廖易斯。廖易斯跟着問道：「那一位？」那老闆答：「第七號」。

當廖易斯出退時，滿意剛剛。

祇須三十五分鐘，便做成功這宗生意。他很興奮的去找另一個客人。他是值得興奮的，因爲他以前做木匠，收入祇足以維持一個妻子和兩個兒女的起碼生活，他改行做這種生意後，生活好過得多了。

自十來歲起，廖易斯的漂亮面孔已使他成爲婦女的磁石。現在，三十七歲了，他有許多朋友。他認識了一個女人後，時常把她介紹給他的朋友，後來他發覺這樣的介紹來賺錢。他於一年前開始繼續收買婦女，以做淫媒生意。他旗下的女人多數祇用幾杯酒騙來的，而他很順利的說服她們去做些賺錢的生意。

廖易斯出發做生意那天，旗下有十三名由業餘轉爲職業的娼妓。他的第十三名女人是從新澤西逃走出來的，一個十六歲女孩子，如果他迷信十三不祥，他或許仍然可繼續做他的每週二千元的淫媒生意。

，納韋縣警察說他有過很偉大的生意。

在一個月內，廖易斯穿的更好，吃的更好，租了一輛豪華汽車。他平均每月收入一千元，但他需情報。他也改良了他的推銷技術。除裸女目錄外，還有一個貼滿每一個女孩子裸體床上功夫的目錄冊。他時常帶同那個十六歲的女孩子去接生意。他假冒身爲衛生署一個酒家侍兒，生意更容易做成功。

自然的，十六歲的嘉莉成了他的最忙的女孩子。她特別對年紀較大的商人吸引。但是嘉莉很快給廖易斯厭煩。她不是不願意做生意，祇是嫌沒有時間可上唱片舞會去跳舞。因此，她不到客人那裏去。

廖易斯使用暴力使她就範。

一天，廖易斯帶同嘉莉同車到一間車房去。當車房工人替他換汽車時，他與嘉莉發生爭吵，說：「你肯不肯她？五十元。」經理還未答辯，他把兩本目錄冊交經理，叫他慢慢的選擇，他自己到洗手間去。當他選擇目錄冊，嘉莉哭泣的請求經理救她，說她是被廖易斯強迫賣淫的。他準備把她手臂和大腿的傷痕給經理看，廖易斯已從洗手間出來。他還以爲嘉莉在兜攬生意。他對經理說：「今晚如何？」他是否和的對經理說：「隨時都可以的，隨你方便。」那經理說他很忙，把目錄冊退給廖易斯。廖易斯給他一張名片，叫他隨時打電話聯絡，然後帶嘉莉走。

當天，車房經理把這事告訴當地的一個民主黨政治家，由他通知地方檢察官，拘拿廖易斯。但是廖易斯逃走了。他身帶手槍逃遁。到處躲避，但卒在長島紐約查案發現。在一場槍戰中，廖易斯死於警察槍下。他的目錄冊也被警察搜獲了。

# 聯邦事務大臣鮑登抵港談
# 英如參加共同市場 將與聯邦國家會商
## 香港地位及利益將受到保護

鮑登大臣下機後與港督握手。

【本報訊】英國聯邦事務部大臣鮑登，昨由新加坡飛抵本港，作三天訪問。他在答覆詢問時，表示若英國加入共同市場時，將先與聯邦國家及有關地區政府商談。

大臣在機場對記者首先述及他此次東來，主要是藉此機會與各地聯邦國家及有關地區政府接觸，互相討論有關一般性的困難問題。

由於昨天是他首次踏入香港，他表示還未適宜答覆記者提出的有關香港問題，俟較後的離港前，會舉行一次記者招待會。

有一記者問：「閣下訪問過新加坡，若英國參加共同市場談判時則其地位將如何？」大臣回答說：現在還未達到這階段，將來有此可能性談判時，英國會安排保護方法與廿六聯邦會員國，分別對其本身利益方面加以保護。他又補充說：似此情形，英國政府是會與聯邦國家及獨立地區舉行會談的。

記者問香港方面將來會受到怎樣的影響？他表示：以前在一九六一及六二年時，當時共同市場集團國家對英國加入問題不允把香港列入為英國附屬員資格，不過他指出：我們不應忽略的就是彼集團現在也有了若干改變，況且會員國一旦增加後，則範圍也必定擴大，因此香港問題或可能有所轉機的。

至於最近英首相威爾遜到布魯塞爾訪問時所談有關共同市場問題內容，他表示當時他已經離開英國，並在遠東訪問，故一切情形，所知道的並不多。

鮑登大臣準備逗留至本月七日（星期二）晚上十時離港返英。

他昨天係由港府新聞處長華德陪同在貨倉碼頭登岸，港督戴麟趾爵士及港府官員多人親到機場迎接。

### 今日會見軍政首長

【本報訊】則在港作三天訪問之英國聯邦事務部大臣鮑登，今日出席在督轅舉行之討論會。

鮑登將於督轅內會見三軍司令華智禮中將，布政司祁濟時，財政司郭伯偉，華民政務司何禮文及政治顧問伊賓理。

其後，鮑氏將於行政局會議室與行政及立法兩局非官守議員舉行會談，會談後返回督轅進午餐。

午間，鮑氏將由醫務衛生總監鄧炳輝陪同渡海，巡視在聯邦國家內規模最大及最現代化的九龍伊利沙伯醫院。

該院共耗資六千萬元興建，於一九六三年啟用，擁有病房五十二個，病床一千三百八十八張，全部職工約二千人，院內並有各項現代化專門設備，鮑氏將於該處逗留約四十分鐘。

鮑氏將巡視紅磡工業學院及新蒲崗一間金屬及塑膠用品製造廠。

鮑氏明晚將於督轅出席由港督戴麟趾爵士夫婦為他而設之宴會，參加宴會之嘉賓約有三百人。行政立法兩局非官守議員，亦將於東亞銀行頂樓設宴款待鮑氏。

## 深水埗保安道明愛醫院
# 貨車失事衝落山脚 全車粉碎兩人受傷

【本報訊】一部小型貨車，昨天下午三時五十分左右，從九龍深水埗保安道尾天主教福利會明愛醫院的山上，衝落五六十碼的山腳，墮於該院的大門後（蘇屋村杜鵑樓對面）全車粉碎，車上一年十三歲男童身受重傷，性命危殆，另該院一名六旬司閽亦被破碎零件擊中頭鼻，傷勢較輕，兩傷者後均送院急救。

肇事墮毀的貨車是隸屬深水埗荔枝角道十五號地下榮華米酒行的，車牌AE三二五八號，肇事前由司機駕駛將一批貨由米發上明愛醫院的食料院厨房，當該車抵達時，車尾掉向厨房，以便搬米落車，車頭則向着慈雲道的斜坡，隨同該車運米的還有司機的兒子鄒劍鴻，十三歲，當時他坐在司機位側，當米搬運完竣時，司機剛離車未返，祇鄒劍鴻一人坐在車上，這時不知如何該車突然溜走，沿慈雲道向山的邊緣衝去，首先把山上幾株短樹撞折後，便墮下五六十碼的山脚下，墮於明愛醫院的大門後，全車傾側碎毀，隨車墮下的司機兒子鄒劍鴻即倒於血泊中，身受重傷。當該車墮下時，明愛醫院有一名司閽李勝金，（六十歲，住於大門側一間小石屋內）給破碎的貨車零件擊中頭鼻。有關此宗交通意外原因，當局事後已展開調查中。

據記者從現場若干名目擊的兒童說：當時車上是有兩名男童的，他們在車上嬉戲，後來不知怎樣，該車溜走向山下直衝，在衝出慈雲道時，其中一名男童跌出車外逃生，半未有受傷，其餘的一名則隨車墮下，但此說未獲其他……

貨車翻落山脚

（上）榮華米酒行貨車從六十碼落山上衝落明愛醫院門前。（下）肇事貨車全車碎毀不堪。

## 配合本港改善檢查措施
# 德星佛山兩輪今起 調整由澳開港時間

【本報訊】據航業界消息：港澳航線德星及佛山兩艘客輪，為配合入境事務處派駐港澳碼頭工作人員的改善檢查措施，定今日起開始調整班次。

據悉：該兩輪每日上午由澳返港的班期，實行分別提早十五分鐘開行，德星輪在澳原開上午九時半，今日起改開九時十五分。佛山輪在澳原開上午十時，今改開九時四十五分。

此次兩輪調整班期，是根據港澳碼頭處助理處長侯士的建議而決定的，目前該兩輪每天自澳抵港，半小時後即須啟碇開澳，在此半小時內，入境事務處派駐碼頭人員必須迅速將兩輪上落乘客檢查完竣，而事實上，往往因乘客太多，檢查需時，而使輪船誤點啟航。

# 黃湛發表意見 大廈管理問題
## 置業商應交回小業主自管

【本報訊】「大廈管理權應由該大廈的小業主及住戶自管理」一九龍大廈業主住客聯誼總會主席黃湛，在接獲佐敦道六文大廈的業主投訴後，昨作上述指出。

該會主席以六文大廈的業主因大廈的管理權問題而與置業商發生意見。

黃氏並引述張某職員對此事件的表示：「就法律觀點上，既分期付款的小業主，已向政府直接負担繳納差餉等責任，已成為業權所有人，絕無疑問」及根據市場交易「買者去也」的慣例指出置業商是沒有理由繼續已賣出物業的管理權的。

他又說：再就租權住客問題而論，我們應注意全港九市民的居住權益，任何強力不能抹殺其「租者有其權」的明定法律規定，何況所有大廈的管理費，均由大廈住戶負担，置業商無理由越俎代庖！從中作梗。

他並表示：港九大廈管理權問題，大部份明智的置業商均能協助小業主與住戶組織聯誼會，使其早日收回管理權。將已賣出之大廈業權及管理權悉數交出與業權人（小業主）及租權人（住戶）自行接收，才是符合「住者有其權」的正確的，合理公平的措施。

## 中區擬加建隧道支路

【本報訊】當局現計劃伸展中區由遮打道起至天星碼頭前的隧道，由現在的隧道向東伸展，橫過愛丁堡廣場之下，出口乃在天星渡海小輪碼頭之東翼前。此新隧道支路在原則上經已通過，但由於工程頗巨，費用亦相當浩大，故暫未能決定何時開始施工。據估計：該隧道支路可能於一九七〇年前完成。

對於此條新支路建成後，對於由干諾道中往大會堂之往來行人將比目前更利便及安全。

……方面証實。

鮑登訪徙置區

英聯邦事務大臣鮑登，昨抵港後往柴灣徙置區視察市民居住情況。港督戴麟趾爵士（右）陪同鮑氏（中）視察柴灣徙置區。

## 今日氣溫轉寒 風姐莎莉消散

【本報訊】今為半年「驚蟄」，天文台昨午展望：在未來廿四小時內，華南沿海各地區，仍吹東北季候風。預料黃昏後，天氣稍變冷，氣溫驟降，不難跌破攝氏表十度大關。

在活躍「冷鋒」迎擊下，橫掃菲律賓中部而進港海東南陲外之太平洋早熟風姐「莎莉」已漸消散，天文台昨午已解除海外（非本地區）航行警戒，停止有關報道。

## 非洲加本第一任駐中華民國大使 伊森貝過港赴台

【本報訊】非洲加本派駐中華民國第一任大使伊森貝，昨由水路抵港。伊氏在港作數小時逗留後，隨於昨晚十時轉乘民航空運公司機由港飛台履新。圖為伊森貝過港留影。

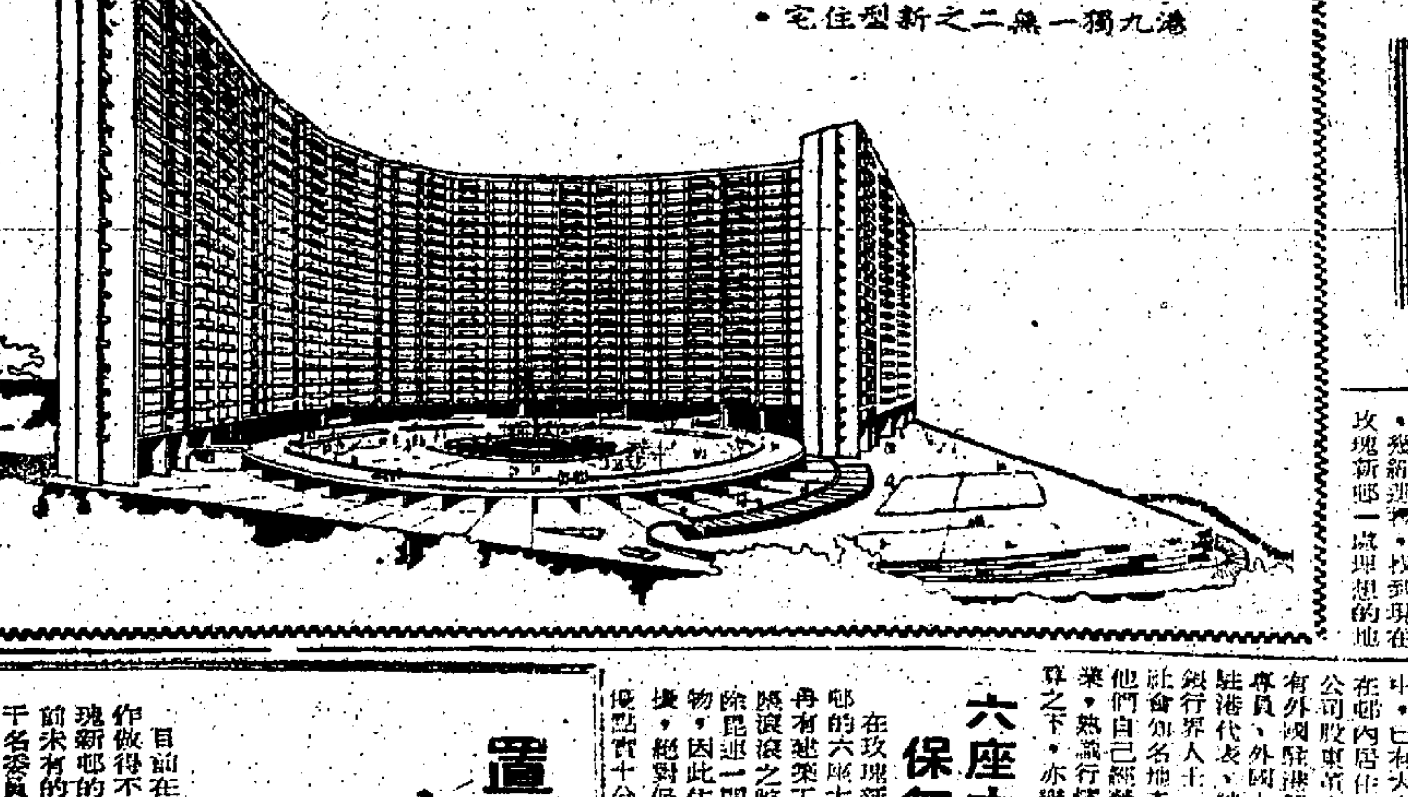
## 高院續審收回產業訟案
# 原告証人字跡專家 指次被告簽字不符

【本報訊】一名男子日前在高院循民事訴訟案程序起訴男女五人，要求收回城南道十九號之物業契據，該案日前由原告方面証人一名英國字跡專家出庭供述，曾檢驗第二被告按案有關的文件字跡，並實非其本人簽署，乃由別人冒簽者。至于原告則有廿二件呈堂証物。該案今日繼續審訊。

原告馬泳深，住城南道十九號，延何新標律師轉聘貿允焴大律師及傑田士大律師轉聘貝納祺御用大律師代表。被告人：㈠馬翠琪，㈡馬翠珊，㈢布律端律師樓，㈣關展鵬（乃當時布律端律師樓文員），㈤伍冠一事，㈥廣利置業有限公司。上述首、次第四及第五被告俱無律師代表，第六被告則缺席，且未委派律師盤問原告的証供。至於第三被告爲一間律師行，後因雙方達得協議，原告方面撤銷起訴第三被告。

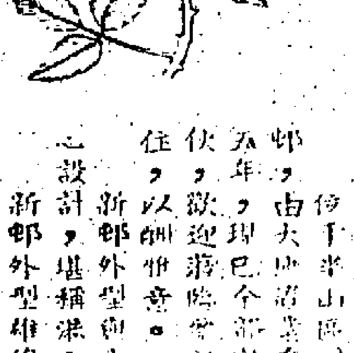
案由副按察司赫健士主審。

據字跡專家摩士作供稱：他本人是英國人，較時在英國曾担任鑑別當時英國護照的贋偽者，目前檢驗第二被告按揭中的字跡時，他証實該字跡與第二被告本人所簽署者不符，乃由別人冒簽者。



玫瑰新邨背山面海，六座大廈立半山中，有一座面積逾十萬呎的花園噴水池，氣派堂皇，外型雄偉，堪稱港九獨一無二之新型住宅。

# 半山區司徒拔道最高尚住宅
# 玫瑰新邨 全部落成

# 氣派雄偉全港之冠 私家花園逾十萬呎
## 背山面海環境幽美最新型住宅
## 全部完成即買即住特價一個月



位于半山區司徒拔道……之玫瑰新邨，由大地置業有限公司投資……萬元，歷時五年，現已全部完成，為慶祝此龐大工程完成入伙，歡迎蒞臨參觀，並特價出售一個月，即買即住，以酬雅意。

新邨外型與內部，均經著名之王伍則師精心設計，堪稱港九最新型住宅。

新邨外型雄偉：環山帶海，壯麗豪華，矗立半山，雄視港九，分六大座，每座面積，分三千尺、二千七百尺、二千二百尺等，每座視向，永無阻隔，戶戶廳房，眺望瑰麗，港九景色，一覽無遺。

新邨內部，間格設計，寬廣實用，無翹曲折之弊，無高低上落之煩，大廳千呎，氣象豪華，房間寬闊，附設入牆壁櫃，美觀實際，其餘厨房工作間等，設備週全，賞客無需另花裝飾費用。

新邨四週環境，背山面海，水綠山青，萬籠蒼翠，映入眼簾，夏日花開似錦，凝紅荷翠，不啻畫圖，入夜家家燈火，宛似萬顆明珠，有美麗景色而又幽靜高雅，誠理想之住宅地點。

新邨為求住客康健運動起見，特耗巨資，興建大花園網球場，以為住客休憩遊樂之需，並設大會堂等，以備聯歡讌聚之用。

新邨交通方便，駕車來往中環，祇十分鐘，并備大廈專車，來往中區，每半小時對開一次，祇需踏上專車，便可直到中環，毋勞跋涉，極為方便。

新邨管理完善，特聘專家，參致各處管理辦法，編訂完善組織，專責管理，治安、清潔、花園、會堂、公用地方、及電梯安全等，務使住客感到便利舒適之感。

# 邨中現有住客 盡屬高尚人士
## 建築業聞人亦在該邨購樓自居

玫瑰新邨最初興建的緣起，是大地置業有限公司的股東和董事們，有意在半山區離市區不遠而又環境幽雅的地方，興建一座較為舒適的住宅，供自己居住之用，幾經選擇，找到現在的地方，由于地盤廣濶，故決定將計劃擴大，在邨內建成堂皇富麗的住宅大廈共六幢，除各股東董事自用外，其餘分層出售。

目前新邨二百餘單位中，已有大半數入伙，在邨內居住的，除該公司股東董事之外，還有外國駐港領事、商務專員、外國大商業機構駐港代表、紳商名流、銀行界人士，還有幾位社會知名地產建築商，他們自己經營地產建築業，熟識行情，精打細算之下，亦樂於在新邨購置住宅居住。可見新村設計優美，材料上乘，售價雁宜，亦一致公認。在建築行業中，由于各股東董事多在邨內居住，因此對將來管理及保養問題，務更趨完善，而居住此間者盡是高尚人士，更絕對不會有良莠混雜之弊。

## 歡迎參觀 租買任便

玫瑰新邨全部落成入伙，玫瑰新邨，全邨分六座，該處為最高尚住所之一，售價每層由十二萬餘元至十八萬餘元等。

## 六座大廈全部完成 保無建築喧聲騷擾

在玫瑰新邨居住的另外一點好處，就是新邨的六座大廈都已全部完成，今後邨內不會再有建築工程進行，住客遷入之後，保無沙塵滾滾之弊，同時由於新邨為一獨立地盤，除毘連一間玫瑰崗學校外，再沒有其他建築物，因此住客不會受到鄰近建築工程喧聲騷擾，絕對保持寧靜。在高尚住宅區中，此一優點實十分難得。

## 玫瑰崗學校
優先 取錄 本邨 住戶 子弟

玫瑰新邨之前，良以該處原名，為玫瑰崗因而得名，玫瑰崗學校亦即為玫瑰崗之一部。

該校設備新穎，辦理完善，管教格嚴，馳譽廣九。校方對邨中子女，允予優先錄取，凡卜居玫瑰新邨者，其子女就學問題，最易解決，尤其小學或幼稚生，無須每日派人接送之苦，方便子女就學，亦為新邨優良條件之一。

歡迎各界人士隨時蒞臨參觀，一個月內特價優待。如欲租住，亦所歡迎，租價特別廉宜。凡各界人士願往參觀者，均可于日間到邨內管理處查詢，當有專人引領詳細解釋，或先致電大地置業有限公司，電話二二九七三號或玫瑰新邨管理處電話七三五二三三九號預洽。

# 置業界空前創舉！
# 大地公司撥二十萬元 作玫瑰新邨管理基金
## 請專家主持保証管理完善

目前在大廈居住的市民，一般最傷腦筋的就是大廈管理問題，由於沒有良好制度，管理工作做得不好，以致許多大廈在入伙後不久，地方弄得一團糟，大地置業有限公司為了保持玫瑰新邨的公用設備能夠永久保持完美，對新邨管理問題特別重視，公司作出一項全港大廈空前未有的創舉，撥出現金二十萬元，充作管理新邨基金，以減輕住戶管理費負担，並選出若干名委員（包括在新邨居住之股東）組成一個委員會，負責今後新邨管理事宜，聘請曾攻讀房屋管理學富有經驗之專家，負責策劃及執行工作，包括新邨之治安、交通、清潔、花園、花木培植以及有關一切公用設備之保養等，務求做到盡善盡美，使邨中住戶俱能永遠享受良好之服務。

# 兩伙二電梯 上落最快捷

為了使高尚住客上落快捷方便，新邨的電梯設備，亦與別不同，通常一座大廈，最少四五伙人使用一部電梯，但玫瑰新邨則爲一兩伙二梯」，兩部供主人上落，另一部爲工人電梯，因此住客上落，毋須久候，電梯內清潔。

電梯採用名廠出品，安全可靠，電梯並有專門技術人員經常保養，停止安全。

# 新邨大花園 耗資三百萬
### 遍植世界各地著名花草

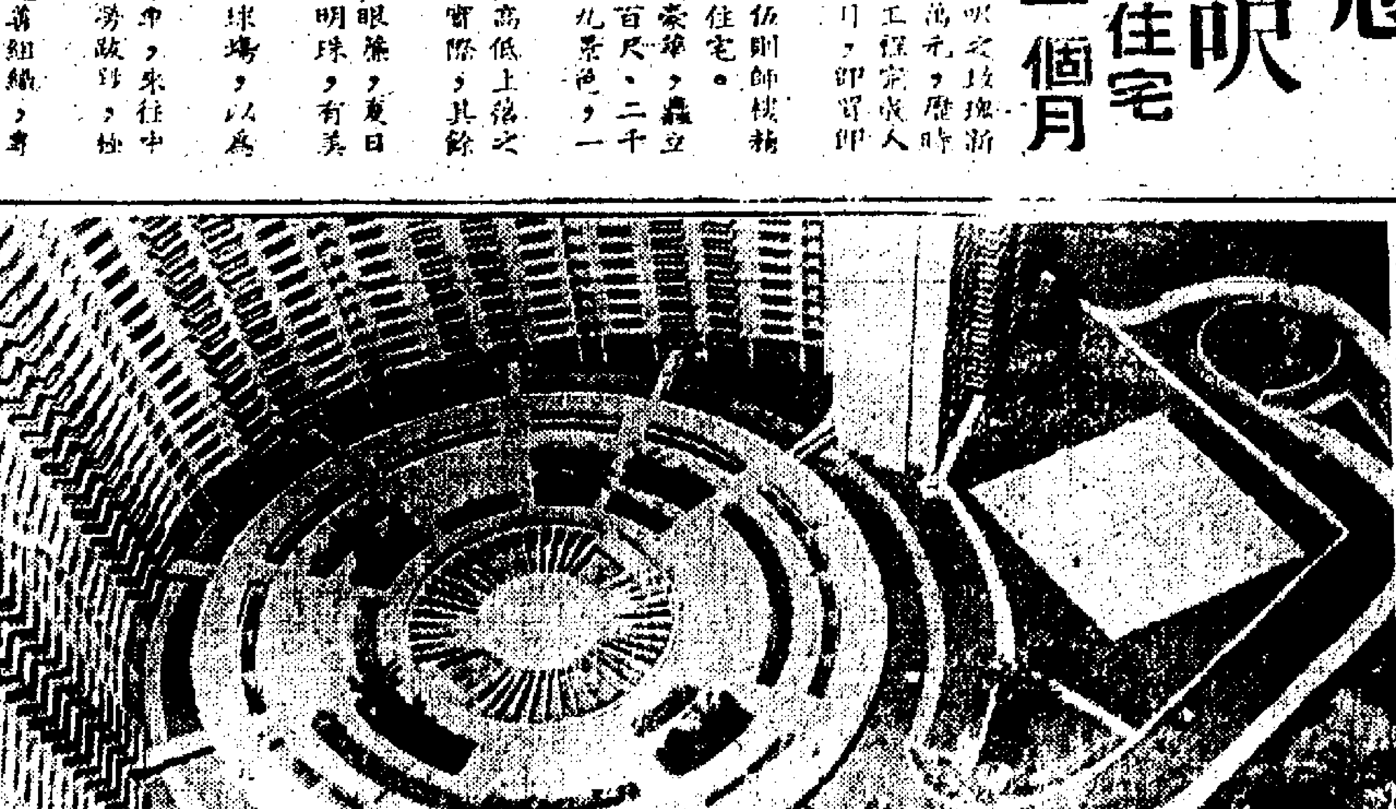
玫瑰新邨的大花園佔地逾十萬呎，私人住宅有此龐大花園，實屬全港獨一無二，新邨管理處從台灣、韓國、日本、越南等地，滿運各種名貴花樹……

[illegible]

# 最高尚住宅 售最低價錢 $120,000-

# 特價一月 歡迎參觀 經已入伙 即買即住 二千三百尺 減實十二萬

洽購處
（一）大地置業公司
地址：香港恒生銀行大廈四〇二室
電話：二二五九七三、二三五八三六
（二）鼎耀金舖
香港文咸東街五號
電話：四四一一二〇
九龍美麗華商場
電話：六三四四四一
（三）管理處：
七三五二三三九



圖片說明：係新邨高層下瞰大花園及噴水池，左方係兩個網球場。

## 大陸回港旅客透露
# 廣州出現搶購食物長龍 情勢混亂導致人心惶惶

【本報訊】綜合於昨日由大陸返港的旅客透露：廣州近三天來突然發生搶購食物的現象，隨處出現人龍爭先搶購。目前所有的副食品供應缺乏，例如猪肉、牛肉、魚類等，都無法購買。

有關上述的消息，據說：自從「省革聯」被封解體後才開始發生的。旅客又說：「省革聯」的組織，大部份是文教、和工人所組成的。此次有關食物缺乏供應，主要原因有二：㈠「省革聯」目前雖然表面上已解體，但大多數的工人和文教方面的人員，仍在暗中的支持，表示無聲的抗議。例如鐵路的工人和貨物搬運工人都在採取怠工方式的行動，使運貨南下的車卡和貨物大爲銳減。

（二）廣州大部份的居民，都有着以下的感覺：時局的混亂，今日發生反毛派的奪權接管，明日又擁毛派流血衝突，繼而出動大批軍隊戒嚴，包圍及拘捕人等的行動，所以人心惶惶。因此稍有積蓄的人，便紛紛購備一切的食物，造成處處出現人龍。

另一名旅客說：當他由港返大陸時，深圳所出現的大字報和「共幹」在候車處所宣傳的，都是大吹大擂的反蘇修，向時要油炸柯西金及播出肉麻有趣的宣傳。但該客又說：他昨日由大陸返港途經深圳時，被深圳的宣傳人員強迫留大半小時，聽他們作反美的大肆宣傳。其內容大意說：「我們大陸的中國人，寧願餓死，都不接受「美帝」的援助。」同時隨處都是貼着上述的大字報。

該旅客繼續用着一種嘲諷口吻說：爲甚麼中共人員突然用「餓死都不接受美帝援助」的宣傳呢？他說：眞是奇怪，莫不是美國現在懇求中共要接受美國援助嗎？

該旅客又指出：大陸現在的政策非常混亂和矛盾，今日打倒蘇聯，明日又「中蘇人民友誼萬歲」，同時今日如何鬥爭當權派，明日又將監禁當權派的官幹人員放出，更有大讚紅小鬼是「共產黨」的接班人，但到頭來，又說他們無能接管任何機構，並將許多紅衛兵拘捕和遊禁。十足表現出中共的矛盾和混亂。同時日前大陸進步反毛或擁毛，實在無從分辨。

## 佛教大光中學
# 擴建新校舍落成 何雅明主持揭幕

【本報訊】大埔大光園主辦佛教大光中學擴建新校舍落成，昨午十一時，由助理教育司何雅明主持揭幕禮。

該校前身爲大光園祖堂闢爲課室的義學，創辦於一九四五年冬季，按年慘淡經營，由義學轉爲小學，而至津貼學校，繼辦中學，去年擴建新校舍，樓高五層，課室十九間，另有理化實驗室、圖書室等，美奐美輪，是一間完備的中小學。新校舍的建築，乃獲源慈法師、已故校董林楞眞居士發起，於去年夏天，在東蓮覺苑舉行法會七天，得諸山長老、各界善信等的協助，籌集善款三十四萬元玉成的。

揭幕禮儀式，由何部衡董事長致詞，他說：本校校長慈祥法師，是一位虔誠佛教徒，品性純厚，慈悲爲懷，他創辦本校，乃本佛陀「覺人救人，自覺覺他」的精神，和孔子「有教無類」、「誨人不倦」的宗旨，他的心志，至堪敬佩。本校初期雖然經費奇缺，設備簡陋，但在慈祥校長苦心經營和教師通力合作之下，校務則蒸蒸日上，學生逐年增加，終於達到今日的成就。

本校現在既已註冊爲不牟利學校，以便今後再度繼續發展，本人更受各位同人推舉，担任本校校董會董事長，自問對於教育工作，本屬外行，但每自念少時因家境不佳，讀書不多，深切了解幼年失學之苦，故對慈祥校長此種在鄉村普及教育，救助貧苦兒童的宗旨，非常同情與佩服，今後更希望能本其廿多年來的奮鬥精神，珍惜目前所已獲下的基礎，再逐步加以發展，使本校成爲新界一間完善的中小學。更望大家亦本着佛陀「覺人救人，自覺覺他」的宗旨，共同推動此種「捐資興學」的工作，造福鄉村，造福青年，即屬功德無量。

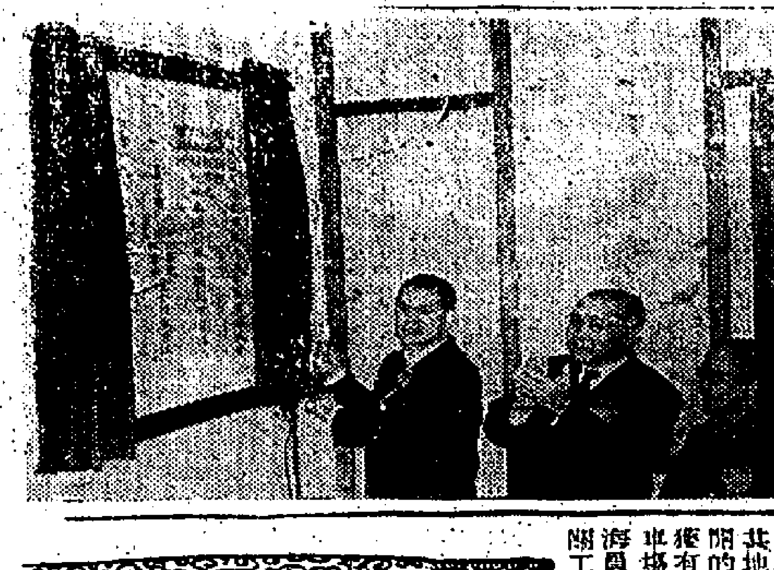
校長釋慈祥繼續報告該校歷史，沿革以及擴建新校舍的過程，甚爲詳細，旋請何雅明長官由禮台移步至［illegible］校門，主持校碑揭幕禮。

何氏於揭幕禮後致詞說：貴校從創設到發展的光輝事蹟，可以說是佛陀教化精神的具體表現。我要在這裡特別指出的，就是貴校校監釋慈祥法師，對貴校的創辦和發展，自始即負責綢繆，苦心孤詣，由她初時於一九四五年將祖堂一座闢爲教室時起，直至一九六五年擧行萬緣勝會籌款擴校時止，她都在沉着奮鬥，努力不懈，加之以各位校董和校內同寅的衷心合作，結果克服了很多的困難，並得到現在的成就。十多年來，對教育所作的輝煌貢獻，實在值得我們衷心的欽佩的。

現在我想再談及與中學教育特別有關的兩個教育原則，其一是學校必須瞭解到：它的第一個責任，是將它的學生作個人來看待；其二是學校必須記得：教育是一個持續的歷程，學校生活只是學生生活的一部份，以及在學生到達了畢業離校的年齡，教育也沒有中止。何氏最後恭祝該校在何部衡主席、釋慈祥校長及各校董領導下，校務蒸蒸日上。

校董黃允畋致謝詞後，學生代表陳宗嫻向何雅明夫人獻花，在校歌與佛歌聲中禮成，隨即招待嘉賓。

觀禮者有：高級教育官係寶元、孫秉樞、何紹堅、趙任賢、校董超畢修夫婦、劉鎮國、張碧玲、何世柱、伍撒閣、李儒鳴、何家卓、李宜德、馬瑞英、何孫夫婦、李世明、黃炎森、陳金培夫婦、陳百成夫婦、程柏山、李耀廷夫婦、黃源森、李茂夫婦、黃國芳、文伯恒、邱尼煥、張惠霖、俞福、張枝繁、黃俊盛、法師覺光、洗塵、優曇、大光、永惺、茂峯、源慧、了知、志明、寬餘、明、松泉、常老和尚、增秀、志海、增秀老和尚，以及諸山長老、四衆學僧、地方紳商等三千餘人。



大埔佛教大光中學新校舍昨開幕禮，由助理教育司何雅明主持揭幕，右二人爲何部衡、慈祥。

## 海員招募處動工 擴建海員等候室

【本報訊】位於中區［illegible］士街新填地港澳輪船碼頭附近的海員招募處的停車場將撤銷，用作擴建海員等候室。

港府海員招募處自成立辦公以來，每日前往該處辦理就業登記及各項手續的海員，甚爲擁擠，由於該處辦公房屋不大，而海員等候辦理手續的地方，更感不敷應用，經常擠滿了人，許多海員要站到門外的走廊等候。

爲使有更多的地方作爲海員等候辦理手續起見，海員招募處決定擴建「海員等候室」，新址其地點係在該處正門對開的收費錶停車場，並獲有關當局同意將該停車場撤銷，作爲擴建「海員等候室」之用，有關工程經已展開。

# 中區渣打銀行火警
## 冷氣槽着火濃烟密佈十部消防車施救
## 大隊警員持輕機在門外戒備

【本報訊】中區渣打銀行昨日下午發生火警，雖然火勢不大，但消防局出動十部消防車，警方亦出動大批警員到場，持手提機戒備。

發生火警的是該銀行大堂的天花板，由於該行內部裝修，故昨日假期仍有一些裝修工人工作。下午五時零四分左右，天花板上一條冷氣槽附近突然着火，火勢不大，但濃烟密佈，［illegible］

## 天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩至清勁北至東北風，密雲寒冷及乾燥，預料雲層稍後時間較薄。

昨日氣溫最高爲攝氏表一九·〇度，最低攝氏表一八·一度。

今晨零時氣溫爲攝氏表十度。

高潮：凌晨一時廿二分

低潮：下午五時卅三分

# 兩賊光顧修車廠 逞兇刺傷學徒
## 刧得幾件舊衣服後遁去

【本報訊】兩名劫匪昨日凌晨光顧士瓜灣［illegible］鳴街一間修理汽車廠，刺傷一名學徒後劫去有的幾件舊衣服。

現案現場爲上址十五號地下一車房，昨晨四時許，住車房內一名伍兆程之十九歲學徒夢中被推醒，發現兩名陌生男子（其一年約廿歲，另一年約卅歲）手持「鎗」向他威脅，喝令告知店內存款所在，伍答以不知，兩匪隨以棉被將他蓋住，即大肆搜索，惟歷時廿分鐘，毫無所獲，同時見伍在被內抖動，疑伍欲施反抗，乃先發制人，其中一匪拿起車房內一罐油漆，迎頭擲下，伍某左額近眉處被擲正着，當堂受傷，痛極呼救，另匪恐事敗，再以［illegible］插伍某左腿，並喝令勿再呼叫，否則置諸死地。此時，另一居於車房內之技工被驚醒，但怯於匪勢，不敢呼救，匪徒終於在搜尋無所獲中，隨手將伍某［illegible］一套，及恤衫一件掠後逸去，車房內之技工見匪逸去後立即去報警，警方聞報派出大隊警員到場調查，並將傷者送院，事後，發現門前木板毀爛，疑劫匪自該處撬門而入，此案仍在調查中。

## 青山醫院戒毒療養所
# 康復同人擧行聯歡會

【本報訊】本月三日下午七時，本港志願戒毒的康復者，爲了紀念青山醫院戒毒療養所六週年的紀念日，在九龍彌敦道青年會大禮堂擧行青山出院康復同人聯歡大會，並表示酬謝政府及有關社團德澤。

該院自一九六一年三月一日，成立戒毒療養所，以醫務處社會工作部爲主，接納志願戒毒者，［illegible］康復者，共三百四十八人，成功率有三分之一的人到達了六年至三年的操守限中，突破了世界成就的紀錄，他們都已建立了各自的事業和工作基礎，而成爲社會上的中堅份子。

他們爲了紀念自己的新生命轉捩點，和感謝政府、社會、青山醫院的德澤，隆重擧行了這個聚餐聯歡大會，邀請有關機構的首長及社團領袖，以表達感謝的衷誠。計到會政府首長有醫務衞生處長、青山醫院院長、［illegible］、醫務處高級社會工作員、吉斗澳士長、陳森源、程湯女士、馬錫生、陳自程、世界信義宗社會服務處劉少深等十餘人。

## 諸聖堂兩團契同人 昨訪問博愛醫院

【本報訊】基督教諸聖堂婦女團及成年團契昨集體前往元朗博愛醫院訪問，一行五十餘人，由鍾仁立會吏長、陳江瀚昌夫人、李佩女士等領隊。

抵達時該院主席梁省德及總理多人在院迎迓，及引導參觀院內各部及新建之中央大廈後，各同人對該院辦理完善，備致稱讚，並捐款二百元以襄善擧。

（上）進香少女伏在「照寶石」上照寶，是否真的照見寶物，要問她們才知了。（下）慈雲山觀音廟，參神的善信多，乞丐也多，如果每人派一毫，十塊錢也不夠派呢。

# 棉織製成品商會 會員大會及聯歡

【本報訊】香港棉織製成品廠商會昨日下午七時，在高陞酒家三樓擧行會員大會暨丁未年春節聯歡會，出席者有該會主席黎永添、副主席謝禮澤、李世洪、會董黃治香、周承浩、蘇劍平、梅作柱、李錦良、侯少球、張煥正、劉維正、李昭鑾、汪發然、吳榮實、吳汝良等，及該會名譽會長周錫年爵士、黃顯修、吳裕光、李曜華、法律顧問張永賢、甄德準、會計顧問李卓權、顧問黎桂添、韓穗軒、林勇仁、夏士烱、張英燦、甄文亮、胡葉毅扶、蔡芸森、尹致中、章閎、彭錦榮、林根成、周忠維、姚廣明、劉世仁、雷樹賓，及各友會首長、各界嘉賓、文化界等數百人。會中首由主席黎永添賀到會者健康快樂，生意興隆，跟着報告該會一年來會務概況，據指出：㈠該會爲爭取輸英配額一事，由於獲得各友會給予協助，已獲政府當局公平合理調整。㈡該會西醫診所由於擴增×光及醫學化驗服務設備，原址不敷，已遷移花園街一六一號新址。㈢該會會員名冊，亦已分別編竣完成。㈣該會同業今後加強互助合作，精研改良產品，使能達到國際水平。最後通過去年年結及繼續聘請李卓權爲該會會計顧問。隨即擧行聯歡宴會，並有歌唱及抽獎助興。

## 李迪博士今晚 公開學術演講

【本報訊】倫敦大學教育研究院前教育哲學講座教授，現任中文大學教育學院訪問教授李迪博士，定今晚六時在英國文化委員會閱覽室主持公開學術演講，講題爲「從師資訓練說到專業教育」。李博士屆時以英語講述，並由專人粵語傳譯，歡迎教育界及社會人士前往聆聽，臨場有中文講義派發。

該公開學術演講是由香港中文大學教育學院與香港大學教育系所聯辦的。

## 特寫
# 照寶石
## 觀音廟內客如雲 任借無拘不論人
## 照寶却嫌難見影 女郎伏石爲婚姻

記者張榮基

建在九龍沙田坳道山上的慈雲山觀音古廟，內有亭樓、園閣、水月宮、寶石、［illegible］龍床、照寶石、姻緣石等，風景幽雅，到此參神或遊覽，可乘巴士先抵竹園巴士總站，然後向上行至沙田坳道口，觀音廟在這裡備有五六部專車，免費送客上落。

慈雲山觀音廟的「金庫」，前於昨天開放了，善男信女們有求皆應，任攞唔攞，金庫設在觀音廟水月宮門前，是一間小型建築物，雖是金庫所在，可是門禁並不森嚴，也沒有值門關鎖或派警員防衛，看管的祇是一個廟祝罷了。金庫門前貼出一對對聯「金庫常開迎善信，銀山出現濟貧人」。金庫裡所貯備的不是洋錢或美鈔，也沒有黃金白銀，而是堆滿一疊疊紅色的紙條，每張用金字寫上銀碼，銀碼很大，起碼一萬元，以至二、三十萬元不等，善信們祇須付出香油三元五元或十元，便可任取一張，這是象徵式的一筆錢款，由觀音會庫送給善信們，謂附送一個紅紙牌扁，寫滿吉祥字句，主菜一中。據說：觀音開金庫是一年一度的，日期是農曆正月廿六日，由於昨天是星期例假，善男信女去參神的很擠擁，因此金庫也提早一天開放，昨天聽聞一位信女說：「大馬票有得中，攞番一張二十五萬元紅紙條，等於中了三獎，都算係吓心願」。

在水月宮後便山，山上有幾塊重重疊疊的大石，喚做照寶石和姻緣石，善信們拜過神，插香在石後，便伏在石上照寶，不過很多人都說照不見有甚麼東西的，可是有些善男信女們則稱影影綽綽，說：確實見奇異怪物或美麗風景。據說想照見寶的人，一定要有神必和清靜才可以照見，否則一無所有，這屬於姑妄言之，姑妄聽之。在照寶石側有一塊山石名姻緣石，據說一般未婚男女，伏在石上，可以看見未來的意中人的容貌，［illegible］或將來和他或她結合，不過伏姻緣石的以少女居多。

這裡還有一個怪現象，就是乞丐最多，男女老幼或殘廢的逾百餘名，分兩行坐在進廟的石階，向參神者討錢，假如每人給一毫，則十元也未夠派呢。

## 昨晚澳門賽狗成績與派彩

| 場次 | 碼程 | 首名 | 次名 | 獨贏派彩 | 第壹位置 | 第式位置 | 連贏位 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 第一場 | 三五〇碼 | ㈥東寶 | ㈠榮金 | 七元二角 | 二元四角 | 三元六角 | 廿元六角 |
| 第二場 | 四九〇碼 | ㈢至快 | ㈠醒目 | 七元四角 | 三元九角 | 二元六角 | 廿二元一角 |
| 第三場 | 五二五碼 | ㈠高歌 | ㈤良友 | 三元六角 | 一元八角 | 二元四角 | 八元八角 |
| 第四場 | 四九〇碼 | ㈠神翼 | ㈣宇宙人 | 二元九角 | 一元六角 | 四元 | 九元二角 |
| 第五場 | 五九五碼 | ㈠高峰 | ㈣誠友 | 三元二角 | 一元六角 | 二元三角 | 七元四角 |
| 第六場 | 四九〇碼 | ㈤如意算盤 | ㈢獎品 | 一元八角 | 一元四角 | 二元五角 | 六元 |
| 第七場 | 五二五碼 | ㈠瀟灑漢 | ㈠福臨門 | 二元三角 | 一元三角 | 二元三角 | 七元三角 |
| 第八場 | 四九〇碼 | ㈤飛虎 | ㈣藍寶石 | 二元六角 | 一元七角 | 六元 | 廿六元二角 |
| 第九場 | 五九五碼 | ㈠超宇龍 | ㈢美麗 | 二元九角 | 一元五角 | 一元八角 | 五元四角 |
| 第十場 | 五二五碼 | ㈣世運日 | ㈤寶威 | 五元九角 | 二元三角 | 三元三角 | 十六元七角 |
| 第十一場 | 四九〇碼 | ㈣鐵騎士 | ㈠［illegible］ | 一元七角 | 一元二角 | 二元七角 | 五元三角 |
| 第十二場 | 五二五碼 | ㈡至寶 | ㈢必到先 | 十一元二角 | 四元五角 | 二元一角 | 廿一元四角 |
| 第十三場 | 五二五碼 | ㈤東來 | ㈠水晶宮 | 三元三角 | 二元 | 二元五角 | 五元四角 |
| 第十四場 | 三五〇碼 | ㈤［illegible］ | ㈠粉紅鑽 | 八元五角 | 二元三角 | 一元六角 | 七元 |

## 廣雅校友 春節聯歡

【本報訊】廣東省立廣雅中學留港校友，昨日在廣州酒家擧行春節聯歡叙餐，席間並有抽獎助興，首由當年音樂老師羅慶洪領導高唱校歌，重溫昔年生活，繼由張傳文同學報告籌備經過，最後請校長霍廣河，老師黃麟書、龍文焯致詞，即席選出：林雅堯、陳孝周、林隸崇、周勤和、李瑞康、張煥正、張偉文、易靜中、李國良、陳瑞強、劉偉民、周衡正、許吉棋、張頌鏘、阮文治、陳兆滿、李觀源、史惠英、張慶廷、保宗忻、廖紹棠、冼碧文、何海鵬、何步舜、盧英柏、新金炯、駱酒瑞、謝海平、馮兆新、施于鳳、葉以鉅等爲籌備委員，負責進行組織校友會註册事宜。

## 下年度警費增加逾千萬
# 警務處人員大增 女警則減少一人

【本報訊】警務處在下年度財政預算案中，大量增加人員，據警務處所列出之預算，所增加者祇屬男性而非女性，女警方面，下年度反比現年度減少一人。茲將下年度女警人力列下：女助理警長一人，女高級幫辦三人，女幫辦十八人，女高級警目十六人，女警目卅八人，女警三五四人。額外職員：女高級警目四二人，女警目四人，合計四七四人。

至於男警方面，下年度大有增加，屬於總部者，警目由八十六人增至一百二十一人，警察由三百五十三人增至五百六十一人。屬於交通部者，高級警目由卅五人增至卅六人，警目人數現年與下年相同，警察由四百七十六人增至四百八十一人（但交通部下年度警司級者減少一人，高級幫辦亦減一人）。又罪犯調查組下年度警司職位者減一人，高級幫辦則加一人，幫辦級加廿三人，高級警司加二人，高級警目加三人，警目加四十一人，警察加一百四十七人。罪犯調查組增加女警目一人，政治部祇增加文員通譯員一人，服裝部警司級加二人，總幫辦級減一人，高級幫辦級加一人，幫辦級減三人，高級警長加一人，警長加七人，警目加廿七人。下年度警務處全部支付預算爲一億二千五百六十三萬二千四百元。至現年度之修正預算，則爲一億一千二百零五萬六千元，比較增加支銷幾一千三百萬元。


# 永安公司
大批来路女裝重裝

# 五折 傾銷

三月四日上午十時起
三月九日晚上止。

衫裙、甲克、棉衣、外套、冷衫、丁恤、裙、褲、帕。



## 德國最新特效

(VENCIRSULF)

頑痔消

止痛止血 不用手術 痔瘡自消 保無復發

普通內服痔瘡藥，祇側重於靜脈之調節，但對肝部無［illegible］作用，故收效極微，［illegible］久必復發，他如外用藥膏及痔塞等。［illegible］本廠「頑痔消」內服消痔丸乃針對上述原理製成，［illegible］絕不神秘。［illegible］痔粒自動消退，永不再復發。［illegible］

主治內痔，外痔，老年頑痔，痔粒發炎腫痛（德國十甫大藥廠出品）痔粒流血，大便帶血，肛門痕痒，脫肛

各大藥房公司均售



## 瑞芬氏

註冊商標

經中英美政府化驗立案

男性專用強身妙藥

外搽 廣嗣藥露 固本培元功效神奇意想不到

內服 萬毒無畏寶 專治一切陰陽毒症男女可用

總代理惠民藥行 ［illegible］



# 地王中心巨幅 廣告地盤招租

銅鑼灣交通要衝地區廿四層建築物香港大廈天台廣告位四面有通［illegible］平方呎，屹立中區海面［illegible］魚門海面均可目睹。另二、三樓向軒尼詩道［illegible］呎廣告位租售。歡迎廣告公司洽商。

## 醫務所或寫字樓租售

銅鑼灣香港大廈四樓H·Q座適合醫務所寫字樓［illegible］

紅寶石企業有限公司
電話：七七〇五〇七洗青
七七六二弍二潘青

# 鄉議局與當局洽商 在新界各區普設小工廠 並開辦工業學校

## 在工廠大廈試設訓練中心

【本報訊】新界鄉議局鑒於年來新界漁農兩業一蹶不振，為挽救新界經濟危機，呼籲當局普遍設立小型工廠區，工業學校，造就工業人材，以配合和促進工業發展。民政署長對此表示贊同，最初可試辦一間規模較小者，例如利用元朗工廠大廈空置單位設職業訓練中心，以測驗新界對此項教育需求程度然後再定。

新界鄉議局方面，對日兼辦小規模工業學校方案，準備為工業教育方面而努力。

該局對設立小型工廠區問題，曾數度與新界理民當局磋商，最初擬試辦十區，每區最多十英畝，區內每間廠址之最大面積為二萬方呎，同時並往各地踏勘，一俟有關當局決定該十個試辦區後，當可吸引工業界投資。

至於設立工業學校的問題，該局盼能分別在大埔、元朗、南約等區設立。其所擬定的計劃如下：㈠為小學卒業無力升中學者所需，俾可教以謀生技能，學齡當為十歲至十四歲。㈡學程約三年。㈢課程大致與天光道鄧鏡波學校及香港仔工專相似，例如製造五金品、無線電、木工、修理汽車等工業課程。

# 東華三院 大口環療養院 下週一開幕李耀祥揭幕

【本報訊】本月一日立法局開會，辯論年度預算，香港總督戴麟趾爵士發表施政演說，指出東華三院總理在醫療志願服務極為傑出，又提及三院興建大口環療養醫院，經已完成，港督並對全體總理致賀。

現據三院董事局稱：大口環療養醫院定下週一（十三日）下午二時三十分舉行開幕典禮，由三院永遠顧問李耀祥主持揭幕。該院可容病床三百二十三張，將用作三院留醫病人療養之所，藉以疏通三院病房，以收容急症病者，並以若干床位，以供應港島最大之政府醫院即瑪麗醫院移送病者療養之用，新院建築及設備費用共二百三十三萬元。

董事局為隆重舉行開幕典禮，已柬邀政府機關首長，僑領殷商，社會賢達等蒞臨觀禮，預料屆時將有一番盛況。

三院永遠顧問李耀祥，早於一九四〇年任三院主席，一九四七年任三院醫務委員會委員，歷任三院預算委員會主席凡二十年之久，與三院關係，至為密切，館劃院務，備著勳勞。故此次董事局特別邀請李氏主持此一新型療養醫院之開幕典禮。

三院永遠顧問李耀祥

圖為大口環療養醫院外貌壯觀。

# 貨船火警 昨晨救熄

【本報訊】發生火警的貨輪蘇珊馬士基號，火勢昨晨已告熄滅。一隊戴上呼吸器之消防員，昨晨十時四十分登輪視察，已不見再有火焰之跡象。

該輪是前日下午約四時卅分起着火焚燒的，估計船上波及的貨物，約有九噸。

# 澳洲電話電氣公司 利維斯抵港

【本報訊】澳洲「電話及電氣工業私營有限公司」市場經理利維斯，昨自澳洲抵達本港，與該公司香港代理城泉洋行洽商業務。

據稱：該公司是西荣集團公司成員之一，以製造郵件處理機器著稱於世。利維斯在本港逗留至本月九日。

# 香港儲蓄互助社協會 教導社員儲蓄及貸款

## 該會總裁蘇國榮介紹工作概況

【本報訊】一個「為教導人們養成節約習慣，供應貸款予社員」的香港儲蓄互助社協會，在亞洲社會經濟促進會引導下，最近終於成立了。

為介紹這個組織的目的及工作概況，該協會代表昨下午四時在富都酒店叙香檳舉行招待會，與報界會晤。

據協會總裁蘇國榮指出：儲蓄互助社最主要的目的，乃是教導社員儲蓄、節儉和適當的用錢，除外，並教導社員培育自信與自敬，勇於負責，互相信賴，民主生活的原則和方法等精神。

不論貧富都可以同屬一個儲蓄互助社，蘇氏認為最理想的就是貧與富互盡所能合力儲蓄，並且運用儲蓄來自助助人。

蘇氏又解釋說：組織一個儲蓄互助社，必須先接受大約二十個課程的指導。此外，每一組的成員又必須有一項共同結合的條件，即如：同一個工廠中的僱員，同住於一個徙置區的人，或信仰相同而住於同一教區的人。

據稱：儲蓄互助社是一組人集體以購買股份的方式按期儲蓄；將這些儲蓄以低息貸予社員用作應付不時之需和促進生產。社員貸款通常是無須抵押的，其貸款最高額，是由社員出任的理事會決定。

儲蓄互助社完全由社員本身經營，每年選出不同的委員，主持有關社務，全體委員一概是不受薪的。同時，該社並不要求外界經援，亦不貸款給非社員。

在答覆記者詢問時，蘇國榮氏稱：儲蓄互助社並非一般的「義會」，純是一個完善的合作組織。社內一切資金均存放銀行，舉凡所支都用支票；而社方並為經管所支的司庫購買安全保險，以保障其資金安全。

目前本港已有九個儲蓄互助社，其中一個由小輪員工組織，四個在徙置區，兩個在屋區，另外兩個則是學校員工和一些殘廢人士所組織的。社員總數超過七百名，自動自發的儲蓄了六萬多元，迄現時為止，共貸出八萬多元，全部貸款都能依期歸還。

據稱：儲蓄互助社是一個自助的組織，目前全世界各地有二萬五千五百個單位，社員有一千二百萬人。第一個儲蓄互助社於一八四九年在德國誕生，其後加拿大，美洲各地亦積極推廣組織。

在亞洲方面，儲蓄互助社亦在發展中，菲律賓已有一千多個，南韓亦已過百，其他如：中華民國、泰國、日本等地的儲蓄互助運動也很蓬勃。

該協會永久顧問郭槃賢神父，會長任天佑，大坑東新區模範互助社李睿，及協會職員鄒彤琼小姐等，昨下午均有出席招待會，解釋有關事宜。

# 各區街坊研究會 今舉行春節聯歡

【本報訊】港九各區街坊會研究委員會，今晚八時半在海天酒樓舉行港九各區街坊會歷屆首長暨理事春節聯歡大會及該會第十三屆首長就職禮。屆時，將由華民政務司何禮文致詞，何禮文夫人頒發紀念品。

# 皇牌加齡啤酒 已在本港上市

【本報訊】皇牌加齡啤酒今日在本港上市。加拿大釀酒有限公司，據說是全球最大釀酒廠之一。每年營業額達港幣二十餘億元。在全球設有分廠二十五家；並在其他國家中授權其他釀酒廠出產及銷售。該公司表示曾調查本港目前情況。及研究結果，認為加齡啤酒必能暢銷本港的。本港對啤酒之消耗量，現每年約為八百萬加侖。此項消耗量雖較其他國家為低，但因本港人口中，年輕一代所佔比例甚大，對啤酒之需求，亦必日益增加。因此與本港保華企業有限公司合辦加齡啤酒廠（香港）有限公司。該廠廠房之設計，為最新型之建築物。該廠設備及機器，均由加拿大釀酒有限公司技術專家監督。

據悉：在本港出售的皇牌加齡啤酒，酒瓶為深棕色，上貼紅黑標紙，空瓶並可退回現金。

# 美麗華萬壽宮夜總會 瑰麗堂皇純東方色彩

## 金堆畫棟玉砌彫樑

【本報訊】這項投資逾千萬元的美麗華酒店新厦萬壽宮劇院夜總會，最近經已開業。為使香港旅業更增光彩。該酒店主事人昨招待新聞界參觀新厦內容。據稱：該劇院夜總會的裝修，是中國古代藝術的結晶，具有我國文化與歷史之特徵。經過總經理楊志雲長時間研討，特別成立美術部網羅當代各有名藝術專家，朝夕研究，費時數載，始克完成。

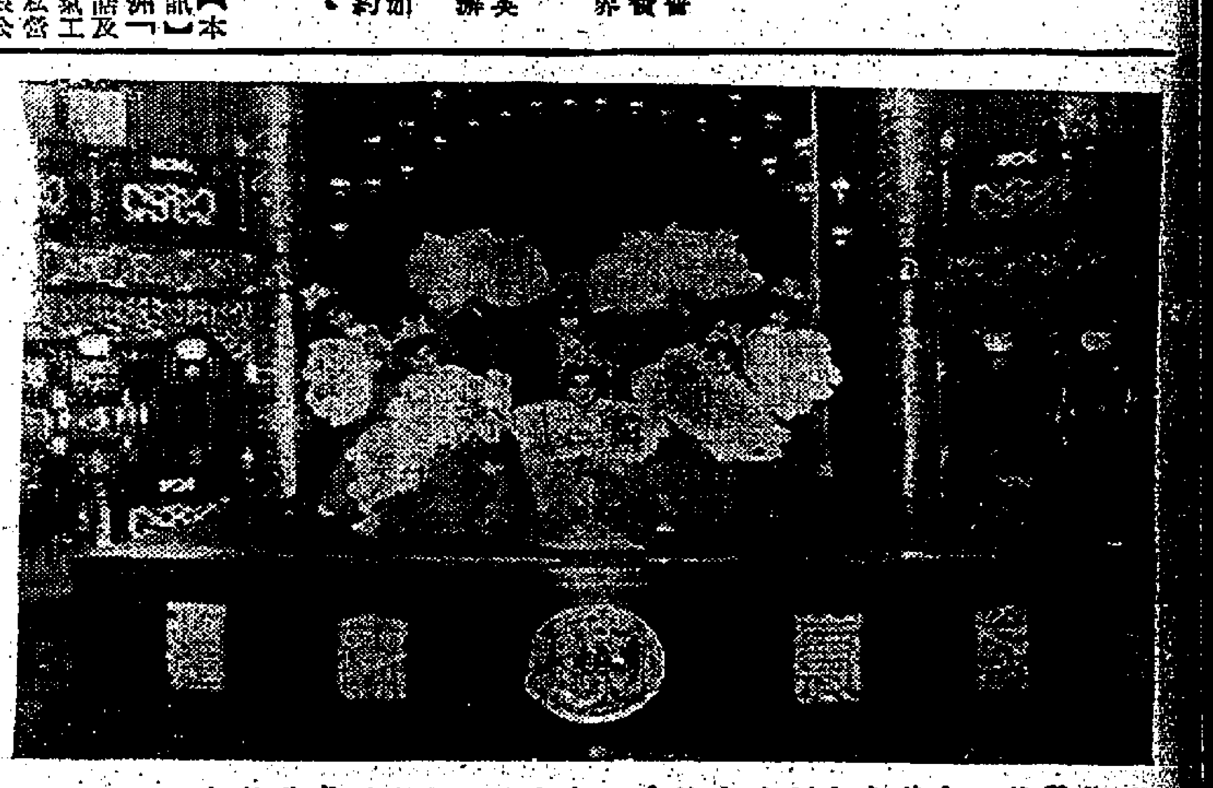
美麗華酒店總經理楊志雲，在招待會中將萬壽宮夜總會建設經過，該劇院夜總會全部可招待賓客逾二千人，內部雕樑畫閣，氣勢雄偉，黃金欄干，玉石柱，宮門外懸前後五十六盞宮燈，宮門中高懸橫匾，刻有「萬壽宮」金字，橫楣鑲有金製古代圖案，宮門係由銅製配落地玻璃及金釘，背龍把手，宮門兩側有手工銅製八尺門神鎮立，門神左名「神荼」，右名「鬱壘」，相傳有驅邪鎮煞之靈。

洛陽橫枋裝金製戰國出征圖，內配霞光，表現古代春秋時，戰馬奔騰，刀光戟影，而東方藝術成就。廳內設枝欄杆，周圍鑲古製花式，古色古香，杆頂裝有製仿商代古式銅燈，杆座有木雕花，左手為折摺膠製屏，上刻八神仙境界，客廳右手為石舫酒吧，係根據北平頤和園石舫，全部以純白雲石雕製，自動五彩燈光，舫之兩旁真金花飾，舫後有石山花樹，潺潺流水，右台金鐘，相映成趣。

夜總會之八條巨柱高達兩丈餘尺，完全金製雕刻，有龍鳳圖案，鬼斧神工，頂之大藻井更為壯麗堆像。

夜總會自動升降舞台，伸縮自如，有純粹東方歌舞及歐美各種名貴藝術表演，五彩燈光，變化萬端；舞台後面山脈綿延四射，舞台後有假山水，有瀑布及新七彩噴水池，壁頂更有自動花車，仙女歌舞，千紅萬紫，不啻仙女下凡。

純蔣宮之秀，特設總統房，為各國元首政要及貴賓下榻行宮，內有客廳餐廳等設備及酒吧名貴傢俬，房外圍有中國式之花園，亭臺樓閣應有盡有。



美麗華酒店萬壽宮劇院夜總會活動舞台上之中國式歌舞表演。

# 復禮興仁學會 舉辦有獎徵文

## 響應文化復興運動

【本報訊】復禮興仁學會最近進行響應中華文化復興運動，舉辦有獎徵文，茲錄徵文辦法細則如下：

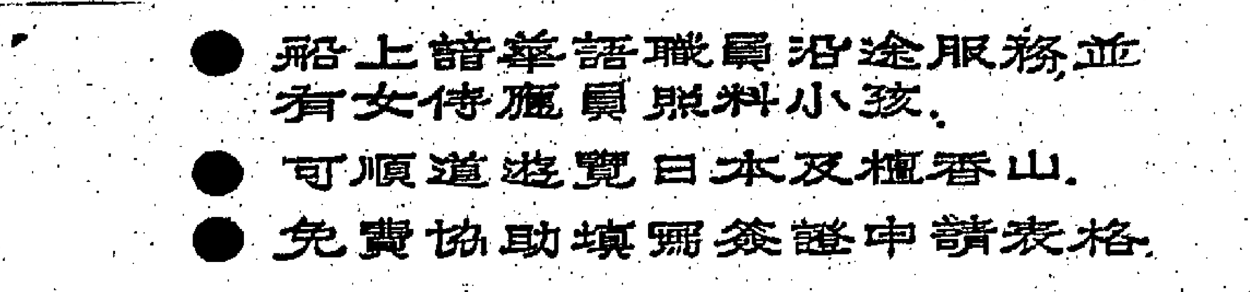
㈠本徵文定為全部有獎性質，應徵者所投稿，經選者，除前三名給現金獎外，其餘各組之優勝者，亦有獎品贈給，無一落空，以酬雅意。徵文各組分⑴小學組，⑵中學組，⑶社會組，共三組，每組首名，現金獎港幣五十元，第二名現金獎三十元，第三名現金獎二十元，三名以外，屬於優異者，均發獎品若干，視各界捐助數目多少而定，另名譽獎狀一紙，以留紀念。㈡徵文題目為「文化復興運動之重要性」。㈢投稿者，請用原稿紙繕寫清楚，不拘文體，不限字數，眞名與筆名並列，並寫明最近眞實通訊地址及身份証號碼。㈣本徵文截稿日期定由本年三月一日起至四月尾止截，為期共二個月。㈤本徵文閱卷人，由本會聘請文教界，報界及社會名流担任之，閱評定次第，送各大報發表，及編印專冊發刊，頒獎日期另行擇定，再行公佈。㈥本徵文為充實獎品，歡迎各界熱心人士捐助，凡認捐者，請直接交本會（深水埗長沙灣道一八一號二樓）。㈦收稿地址，寄深水埗長沙灣道一八一號二樓。

# 商台對聯徵求 入選名單公佈

【本報訊】商業電台第二台之「對聯徵求」節目，由國學名家陳湛銓教授主持，每星期舉辦一次，上期第一一〇會聯首為「倘多異事傳春日」，應徵之聯眾甚多，評閱結果獲獎名單如下：第一名盧發之「寄蕃翻堅見道心」，獎金卅元；第二名梅嘉言「節老應傳家藏心」，獎金廿元；第三名戴自強「勁甚難安特且身」，獎金十元；第四至第十名不分名次，每位獎金五元：陳明當「氣節尤存匪石心」，馮彩仙「隨宜虛若谷懷」，馮柳博「孝婦能陳關地獄」，梁頌乘「慈宥常消外物心」，梁華熾「力薄移銷逐日身」，蒲祐昌「節勁何存適俗心」，陳乃殷「德厚常存載物心」。

第一一二會聯首為「一歲當嫌佳日少」，已於昨晚十時在第二台播出，並定本月九日晚截稿，得獎聯案名單下星期日在該節目公佈。

加齡啤酒廠（香港）有限公司董事長車炳榮與總經理貫西。

移民赴美

受享司輪統總華豪乘
程旅快愉天八十程全
達李行費免帶攜可並
濟經多之磅十五百三
元 355 金美僅價票位
元 385 或

由理大三具另輪統總乘

● 船上諳華語職員沿途服務並有女侍應員照料小孩。
● 可順道遊覽日本及檀香山。
● 免費協助填寫簽證申請表格。

各船期均尚有餘位移民更可優先定票：

克利夫蘭總統號 PRESIDENT CLEVELAND ...三月八日由香港開
威爾遜總統號 PRESIDENT WILSON ......四月七日由香港開
克利夫蘭總統號 PRESIDENT CLEVELAND ...四月廿一日由香港開

美國總統輪船公司

AMERICAN PRESIDENT LINES

橫渡太平洋 環航全世界

香港太子大厦二一一室 電話：二二〇一七一


# 童軍總會舉行聯歡會 招待全港弱能童子軍

【本報訊】香港童子軍總會弱能支部於日下午五時，在九龍童子軍總會禮堂舉行聯歡大會，招待全港弱能童子軍，到會嘉賓有香港總監羅徵勤夫婦、副總監馬基夫婦、弱能支部總監楊永耀夫婦、弱能支部總監楊永耀、執行總監羅君耀夫婦及各地方總監、總部總監、區總監暨各部委員等。

聯歡大會節目於下午五時正開始，各弱能童子軍分別參加各項遊戲，六時半由香港總監率同各福利兩組何彬女士向各弱能童子軍訓話，繼由弱能支部總監梁永耀致謝詞，然後各育嬰院弱能童子軍表演遊戲，繼即由會設茶點招待各來賓舉行聯歡敘餐。

# 中大校外部學員定期謝師聯歡

【本報訊】中文大學校外進修部「小學教學法」一學員班，自去年九月開課，於近期結束，學員等為表示對該班導師及聯絡同學情感起見，由該班代表潘渭、黃煥發、余偉和、鍾雄、何瑞、任雅麗、吳爾偉、張少春、潘雅卿等發起，決定舉行茶會聯歡，並攝影留念及編輯同學錄（每人交二吋相片一張，由余華同學收集），收費每人五元（包括茶點、攝影、印同學錄等），定於本月八日晚八時，在九龍彌敦道華大酒樓三樓舉行茶會聯歡。

# 小學算術補充練習 智慧出版社上版應市

【本報訊】智慧出版社出版的「小學算術補充練習」，內容充實，受到新界、市區、津貼、教會及私立小學普遍採用，出版不足三月，已翻印至六版應市。

「小學算術補充練習」，分新制小學用及舊制小學用兩種，新制小學有一上、一下、二上、二下、三上、三下、四上、四下、五上、五下、六上、六下共十二冊，舊制小學有二上、二下、三上、三下、四上、四下、五上、五下、六上、六下共十冊，均自二年級開始，按程度分別加入歷年小學會考及中學入學試題，並設計類似題目，供學生反覆練習，每冊僅售一元，學校集體訂購另有優待。各校未收到樣本或索取者，可去函或用電話通知：㈠智慧出版社：香港大道中華人行四一四室，電話：二三三七九；㈡廣興書局：香港中環荷李活道七十五號，電話：二四一五〇九；㈢浩華書局：九龍旺角老街七十四號，電話：八四五二九七。港九各大書局均有代售。

# 註冊秘書學會選出本屆職員 利銘澤任會長

【本報訊】香港註冊秘書學會於去月二十八日舉行委員常年大會，出席會員甚為踴躍。主席報告於會務報告中指出：該會會員近年人數遞增一百七十五人，會務發展，支出較大，但財政狀況仍屬健全。該會去年舉行首次週年餐會，會長利銘澤博士於席上發表演說，是日到會有港府有關部門首長、工專校長，港大校外課程部主任，各會計師公會會長等嘉賓多人。該會去年並舉行多次工業參觀及演講會，該會屬下之學生會員組亦於去年九月廿七日成立，並曾舉行多次講座與工業參觀，使學生會員加深對秘書業務之認識。主席報告完畢後，隨即依照程序舉行會議，各項均順利通過，並選出陸陽亦元為本屆主席。該會職員：

贊助人香港總督戴麟趾爵士，會長利銘澤博士，主席歐陽亦元，秘書何銘鴻，司庫馮鵬照，委員史棟、史遠瑩、盧鴻儒、王斌、林顯先；義務核數師關文偉；學生組主席王斌，學生組義務秘書李思約，學生組司庫余錫光，學生組委員招深廣、李悟生、梁煜輝。

# 廣大書院校慶 校友聚餐慶祝

【本報訊】廣大書院（原名廣州大學）四十周年校慶，昨在九龍帝宮酒家舉行餐叙紀念，與會者極為擁擠，首由黃校長毅致辭，略以本校由三十而立，以至四十而不惑，均在流亡期間渡過，當然是美中不足，但是校運與國運，能否發揚相關，國勢好轉，校運自然好轉，同人等定須加倍努力，以完成此一崇高的目標。隨由陳作舟教務長宣讀台北廣州校友會致黃校長及各教授賀電及由香港廣州大學校友會理事長林逢榮宣讀台北校友會來電，隨即舉行由各校友送來之品物抽獎節目，除人人有獎之外，另有名貴之幸運抽獎，至午夜始興盡散會。

與會者計有教授謝幼偉、黃萌林、馮金鳳、何樹祥、馬有為、廖叔蔣、宋宜山、湯兆松、白花潔、關其昌、陳碧、慎、譚伯柑、高麗珠、麥友雲、吳甫頤、李傳、唐、李元炳、梁隨爺等，校友姚登巍、高永康、林逵榮、路楚森、陳蔭清、王君鉞、鄭、汝榮、徐念環、楊錦珍、馮、振武、許金鳳、李明廷、黎騰芳、麥杰浩、李瑞濱、賴子衡、占寧、楊岳焜、李炳康、陳、佐仁、何潔英、黃兆愷、兆佳、特劍德、何于岩、李振鵬、林艷清、甄、志民、陳介庶、王世鈦、馬啓瑞、實天強、陳、周仁、黃毓英、謝任民、梁冠中、毛世榮、陳傳芳、周考振、胡學徽、劉桂波、蘇千駿、李仲良、梁靜儀、伍少秋、陳炎彬、任永年、伍綺霞、曾翠君、鄧材啟、黃淑英、楊志洋、劉慧蓮、鍾源、盧錦芳、梁麗娟、劉福金、蔡鴻、福、陳國華、黃寶琳、楊國強、林燕雯、茅秀萍、楊英諾、譚振華、黃撒母耳、李挺多、鄧源、同、黃宏涵、馬桂初、鄭德榮、鄧慶森、陳、伯熙、郭濟權、梁國添、世全、王磊、陳觀生、湛、姚耀桓、吳樹森、陳學東、霞、陳如光、于宅安、孫慧、興、徐愛芳、鄭文演、鄧中、榮朗、林福成、鍾炳光、黃振、光、李葆真、陸榮昭、李金枝、鄭麗華、廖國、王錦卿、張德英、黃進生、賴、潔平、張立基、楊、陳威軍、陳威寧、事、林光強、黃家山、林洋、曾楊輝、吳德芳、羅保民、甘錦雄、羅務、陳、黃仁炬、鄭建中、余宜品、陳伯祥、李白詩、羅奇光、陳榮熙、劉兆禾、康煒傑、陳愛瓊、黃卓基、梅秀霞、黃毅波、司徒儀、張月華、佘婉卿、李小瓊、孫、方倩萍、張國華、陳玉霞、梁玉泉、阮玉、陳考叔、郭朝順、潘瑞華、何潤芳、陳潤秋、黃友基、黃思鴻、林國強、黃炳楠、賴碧珊、梁金敏、劉觀儀、張淑儀、鄭熙來、黎梓珊、余娟娥、梁文偉、黃競新、徐永熙、李國樑、吳偉賢、梁燦賢、陳賜羅、黃季思、譚波光、周任淵、黃平、徐懸如、陳希猷、林英紅、黃敏蓮、梁娟、南、鄧中文、羅偉田、等三百餘人。

# 盧氏宗親會聯歡 百齡宗耆湘父致詞

【本報訊】旅港盧氏宗親總會，昨在灣仔英京酒家五樓舉行第一次同人大會暨丁未年春節聯歡，到會宗親達數百人，濟濟一堂，會場展出歷年紀錄及本年新春團照片，即時申請入會者更為踴躍。

當夕六時娛樂節目開始，明星柳穎梁演魔術，以慰，陶三姑，西瓜餅魚仔，李鏡泉演粵劇「創」，笑料百出。繼由名音樂家盧家熾獨奏「鳥投林」，隨由盧家熾先後唱出「孔雀東南飛」、「燕歸來」、「洛神主題曲」三闋名曲，掌聲雷動，情形熱鬧。八時半開席，該族百齡人瑞湘父致詞，隨即拍攝後，同人大會開始，首由該會主委盧群致詞，由該會籌備經過之申請註冊及購置會址情形，同時盼望能於今夕選出委員負責會事務，更希望能夠召集盧族兄弟來歸，教睦宗誼，共謀福利。湘父致詞並商決要案多件。副主委盧兆致詞。娛樂節目繼續至深夜，盡歡而散。

# 大會堂春季書展 展出呂裕中作品

【本報訊】香港中國美術會春季書展，在大會堂八樓展出，由本月三日起至八日一連六天，參加作品，琳瑯四體，其中展出青年書家呂裕中之作品有「春雨江南」及「壇號飛瀑」等，頗獲各界好評，並得藏賞者訂購。

# 海外留學 英文專修班 定後天上課

【本報訊】海外留學英文專修學校，由前香港中文大學聯合書院院長陳炳權博士任校長，海外留學服務社總幹事司徒苑任監督，現定明晚七時至九時，在九龍旺角老街大同中學十一樓上課，近日報名參加此種留美國及加拿大各大學入學試之專修班者甚眾。

據稱：該校現仍接受學生報名，可到窩打老道卅一號至卅九號翠園大樓九樓海外留學服務社，或電話：八八二八七七。

# 大會堂普及音樂會 明儀合唱團担任演出

[illegible]，於三月十二日晚上八時半[illegible]，屆時將由「明儀合唱團」担任演唱，節目內容有中國民間音樂和[illegible]。合唱節目方面，[illegible]「情歌對唱」、「漁歌」和「[illegible]」，除了「[illegible]」，其餘三首為本港初次演唱的民謠，其中的領唱部份，分別由鄧潔芳、黃寶珍、徐守洲、林樹楊、佘瑞華、馮玉娟[illegible]任。獨唱節目有女高音鄧潔芳唱出內蒙民歌「草原的春天」、陝北民歌「[illegible]」、甘肅民歌「掐地瓜」；和男中音李[illegible]演唱出的西藏民歌「[illegible]」、新疆民歌「在銀色的月光下」及山西民歌「放羊歌」。男女高音黃秀珍和男中音阮溢弱也將演唱民歌三首：「天涯歌女」（[illegible]）、「浙江河」（[illegible]）和「世州山歌」（[illegible]）。「明儀合唱團」此次外，又同時邀請國樂名家盧家熾領導參加國樂演奏，與大江帝鄉有但子和板胡的獨奏節目。指揮蘇偉樺，伴奏羅玉琪，節目豐富。

# 萬國藝專擴展班級

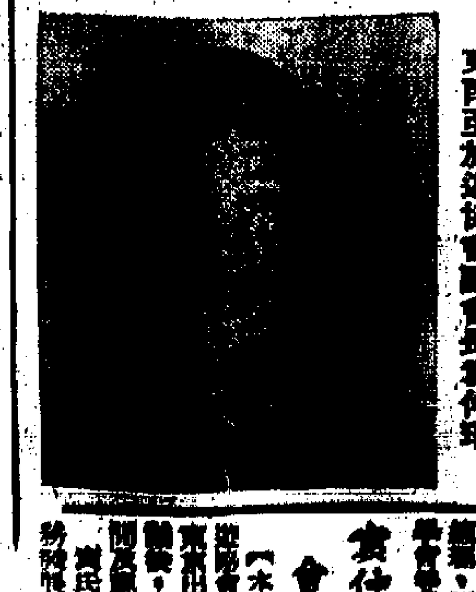
【本報訊】太子道一七九號萬國藝專[illegible]夜校，創辦已三十五周[illegible]

# 黃母李太夫人 昨舉哀

【本報訊】[illegible]中華[illegible]之母黃母李太夫人，於本月三日逝世，[illegible]昨日在香港殯儀館出殯，黃母李太夫人，性仁慈，[illegible]享壽九十有六[illegible]

# 東南亞旅遊協會副會長袁仲圻

[illegible]



# 會議後抵港

[illegible]

# 廣播電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

## 香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，一週農事提要，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，公衆活動報告，特別報告。十五分，空中問答。三十分，粵曲「十二欄杆十二釵」。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語、潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱。卅分，媽媽講故事「牛頭山」，音樂。十時，點唱節目。四十五分，故事「西遊演義」（五十八分，天氣報告）。十一時十五分，粵曲「艷曲梵經」。三十分，時代曲。十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，諧談「老闆之窗」。十五分，小曲細聽。三十分，漁民天氣預告，名作品「失落的靈魂」。一時，京曲㈠釵頭鳳，㈡鍘美案。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲。三十分，祝君康健。三時，京曲「武家坡」。五十八分，天氣報告。四時，南音。卅分，咪前展書讀「乖——朱自清」。四十五分，轉播足球賽「巴士對愉園」。五時四十五分，粵曲「關漢卿」。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，粵語、國語、潮語、客語新聞報告，特別報告。廿分，詩聲詞韻。卅分，農產品市情報告及特別報告。四十分，粵曲「金鋼龍鳳配之萬人塚」。七時，名著「復活」。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。八時，亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，話劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，衛生教育，校際常識問答比賽。三十分，故事「瓦崗寨」。三十時，專題講座。十五分，中國樂器漫談。三十分，科學講座。四十五分，民歌。十一時，粵曲「鴛鴦淚」。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

## 商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。八時，音樂禮拜。十分，天氣報告，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目，音樂贈予。三十分，升中指導「中文科」。九時，本港及鄰近地區新聞報道，天氣報告，街市行情。三十分，南音。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報道東南亞各地天氣。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，小說「杏苑逃春」。十二時，祝壽祝婚節目。十五分，時代曲。卅分，小說「機緣」。一時，漁民天氣報告，時代曲。二十五分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。三十分，電影故事「斷腸劍」。二時，小說「命運淚痕」。三十分，時代曲。三時，粵曲㈠選東，㈡寄夜會梨娘，㈢佛前燈照狀元紅，㈣破釜沉舟。四時，天氣報告，漁民天氣報告，時代曲。三十分，粵語流行曲。五時，小說「難兄難弟」。三十分，一曲寄心聲。六時，天氣報告，時代曲。二十分，寫正字讀正音。三十分，小說「債財一百萬」。七時，時代曲。三十分，粵曲「青燈紅淚」。四十五分，賽馬漫談。八時，小說「輪椅秘」。三十分，特約節目「萬紫千紅」。九時，本港及鄰近地區新聞報道，小說「民以食為天」。三十分，天氣報告，港九時事。四十五分，漁民天氣報告，時代曲。十時，「大丈夫日記」。三十分，電影故事「黑蝙蝠」。十一時，天氣報告，浮生摘記「鴻運當頭」。三十分，時代曲。十二時，天氣報告，播音完畢。

## 商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，天氣報告。三十分，天氣報告。三十五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，歐西音樂。四十五分，天氣預測，歐西音樂。九時，天氣報告，漁民天氣報告，時代曲。三十分，粵曲㈠再世紅梅記，㈡一曲琵琶動漢皇，㈢文姬歸漢之落雁分飛。十時三十分，時代曲。十一時，天氣報告，國魂「輪台悔艾」。三十分，報道東南亞各地天氣，粵曲㈠祥頭王，㈡泰天容。十二時，小說「秋夢」。十五分，漁民天氣報告。三十分，股市報道，時代曲點唱。一時十五分，轉播港台新聞報道。二十五分，天氣報告。三十分，粵曲點唱（二時，報道東南亞各地天氣）。三時，歐西音樂。三十分，歌唱小說「山河情淚」。四時，天氣報告，漁民天氣報告，股市報道，粵曲㈠燕歸郎未歸，㈡碧海狂僧。四十分，轉播足球賽「九巴對愉園」。五時四十分，時代曲。六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告。十分，怡情小聚。七時，升中指導「中文科」。三十分，時代曲。八時，轉播港台新聞報道，漁民天氣報告，世界流行曲。三十分，體育雜談。四十五分，時代曲。九時，天氣報告，港九時事。十五分，馬場動態。三十分，小說「海瑞傳」。十時，國學講座「左傳」。三十分，小說「花好月圓」。天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

## 麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，節目報告，晨早音樂，天氣預測。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，口琴。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，今日事。廿分，朝話「幼稚病」。卅分，英語初階。五十四分，粵曲「霸王別姬」。九時卅分，街市行情。卅五分，廣東管樂。四十五分，轉播港台：空中問答。五十五分，音樂。十時，婦女信箱。十五分，時代曲。卅分，兒童故事「小喇叭」。四十五分，粵語流行曲。十一時，故事「陳夢柑」。卅分，喜事重重，節目報告。十二時，新聞報導，天氣報告。卅分，小說「倩與錢」。一時，時代曲點唱。卅分，諧劇「大家談會」。二時，粵曲。卅分，南音。三時，戲劇人生「從心所欲」。醒團圓」。卅分，粵語流行曲。四十分，社會服務。四十五分，喜事重重，節目報告。四時，粵曲。卅分，小說「東成西就」。五十分，轉播甲組足球聯賽「九巴對愉園」，金價報告。五時四十五分，小說「神拳胡立豪」。六時十五分，歐西流行曲點唱。四十五分，千面金剛「原子眼」。七時十五分，粵曲。卅分，歌唱戲劇化小說「時來運到」。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，體育世界「漫談氣功長游」。卅分，時代曲。四十五分，藍氏探案「空中飄賊」。九時，小說「碧玦妹妹」。卅分，粵曲「海角孤臣血淚花」，報告教育台明日節目。十時，短篇趣劇「生變相」。卅分，歐西流行曲。十一時，新聞報導，天氣報告，體育消息，明日節目報告。十五分，曲中情「慈母心」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

## 麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，節目報告，早晨音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲。卅分，京劇。八時卅分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲。十時卅分，東南亞「潮僑閒說的柔佛」。四十五分，客家山歌。十一時，福建歌曲。卅分，故事「義薄雲天」。十二時，國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞報導，天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。一時，潮語小說「羅網重重」。卅分，京劇。二時，彈詞。卅分，越劇。三時，厦語故事「天龍八部」。三十分，潮曲。五時，潮語故事「古本水滸全傳」，金價報告，節目報告。卅分，時代曲。六時，京劇。三十分，潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，快活谷見聞。卅分，新聞報導、天氣報告、節目報告。八時，潮語戲劇化小說「落葉飄飄」。卅分，國語戲劇化小說「花開富貴」。九時，戲曲漫談。卅分，上海甜橙。十時，彈詞欣賞。卅分，婦女與家庭。四十五分，歷代演義。十一時，新聞報導，天氣報告，體育消息，明日節目報告。十五分，潮曲。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

## 中文電視

下午六時，節目報告。二分，新聞摘要。七分，快樂生辰。卅五分，活用英語。七時，小夫妻「雜食家庭」。卅分，香港掌故。八時，世界新聞。十五分，天外奇談「未出世的人」。九時十五分，粵語片「誤天使」，白金鳳，胡楓主演。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

## 綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，牧師講道。廿分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，西樂。八時，節目預告，粵曲，天氣及漁民天氣報告。三十分，時代曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲點唱。四十五分，兒童故事。十時，南音。三十分，粵曲點唱。十一時，婦女節目。十五分，時代曲。三十分，西曲點唱。十二時，羅保遺作欣賞，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，小說「伏虎記」，天氣及漁民天氣報告。四十五分，時代曲。一時，歌劇「一代樂聖」，天氣報告。三十分，祖國之音。二時，粵曲。三十分，小說。三時，時代曲。三十分，小說「拈花惹草文徵明」。四時，粵曲點唱。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童節目。四十五分，媽媽風光。六時，本澳體育消息。三十分，西曲點唱。七時，戲劇化小說「思故鄉」。三十分，賽狗場巡禮。八時，九MM。三十分，西曲點唱，天氣報告。九時，西曲。三十分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十時，清明前後。三十分，談天說地。四十五分，時代曲，明日節目預告。十一時，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，廣播完畢。

# 空運版

## 鐵行公司旗下
## 捷途自歐來港
### 明日抵埗泊海運大廈九日開白
### 蘇律十一到埠十四晚離港返歐

【本報訊】鐵行輪船公司旗下客輪捷途號（CHITRAL）由歐洲開來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（七）日到達本埠，該輪在港停留兩日，寄泊海運大廈碼頭，上落客貨後，擬定本月九日離港，繼程前往日本。

該公司另巨貨輪蘇律號（SURAT）即自日本回航，按航程，可能於本月十一日航抵香港。該輪在港逗留三日，放碇中環海面，上落客貨後，擬定本月十四日半夜離港，經新加坡航返歐洲。

## 英航公司職員
## 組友好訪問團
## 訪問馬來各地

英航公司十位有遠東通之稱高級職員，曾集於吉隆坡，深入馬來西亞各主要地區，作一次快速友好訪問。

該友好訪問隊命名為「金滿都」，由八名男職員，及兩位女職員組成。

金滿都訪問隊仿用軍隊式組織，隊中設司令員及各個崗位人員。隊裏有自用密電碼，作為通訊用。「友誼握手行動」是他們此行口令。

該隊組成除三人在倫敦參加，一人由香港出發外，其他都屬於馬來西亞地區或航線有關職員，兩名女性是空中小姐。

出發地點是吉隆坡，由依麥斯庇總指揮，目的地包括庇能，怡保，斯蘭邦，錫加獃，馬六甲，的巨港等。大部份路程，循陸路乘車出發，除有時要到樹膠園，錫礦站，及錫礦場等，則要乘空運。

該隊內兩名女隊員是瑪莉高雯，及珍妮林黛，伊們都是很美麗的英航空中小姐。瑪莉是金髮女郎，珍妮則是黑髮女郎。

訪問全程定期兩星期，每到一地，他們將訪問當地人士及英航本地顧客，向彼等致候及徵求他們對英航公司航務意見。隊員藉此向他們道及關於最近航空服務及將來英航公司計劃等。

## 鐵行公司旗下
## 半島東方公司董事
## 摩里斯今抵港視察

半島東方輪船客務處經理公司董事摩里斯，定今（六）日偕同夫人從倫敦飛抵香港訪問，並將前往遠東各地視察業務。

摩里斯伉儷將在香港逗留一週，然後前往日本各地及新加坡訪問。

半島東方輪航公司第三艘一萬四千噸新貨輪「先達康年」號下水禮。摩里斯此行將到香港訪問該公司各地代理，研究該公司在東方各國營業前途。

## 日美髮師四十餘
## 遊覽香港飛台灣
### 櫻花小姐贈櫻花樹卅棵

四十三名日本美髮師，於前（二）日乘國泰航空公司班機由大阪飛抵香港。彼等在港逗留兩天，遊覽各地風景，旋即於昨日乘國泰航空公司班機往台北，舉行髮型展覽。

隨隊前來者有本年度之日本櫻花小姐久子中原，伊此行乃專程往台灣，應台北市長之邀，伊將以三十棵櫻花樹贈台北市長，以表謝意。隊中之愛子山野女士乃日本最著名之美容及美髮專家，為日本一間有名美容學校之主辦人。

國泰地勤小姐向櫻花小姐獻花。

## 截信時間

今（六日）（星期一）

空郵

印尼：信件上午十時，包裹上午九時
沖繩島：信件上午十一時
台灣、日本：信件正午，包裹上午十一時
南越：信件下午二時，包裹下午一時
南韓：信件下午三時，包裹下午一時
美國、中南北美洲、夏威夷、歐東：信件下午二時，包裹下午一時
黎巴嫩、約但、希臘、敘利亞、蘇丹、路斯、德國、瑞士、法國、義大利、非洲、尼日利亞、英國：信件下午三時，包裹下午一時
泰國、馬來西亞、新加坡、錫蘭：信件下午三時，包裹下午一時
伊朗：信件下午五時，包裹下午四時
非律賓、關島：信件下午五時，包裹下午四時
澳洲、紐西蘭、非濟島：信件下午五時，包裹下午四時
印度：信件下午六時，包裹下午四時
緬甸：信件下午六時，包裹下午五時
希臘：信件下午六時，包裹下午五時

平郵

亞丁、英國、歐洲：信件上午十一時，包裹上午十時
非律賓：信件正午，包裹上午十一時
錫蘭、西印度、法國：信件下午五時，包裹下午四時
印尼：信件下午五時，包裹下午四時

明（七日）（星期二）

空郵

美國、中南北美洲、加拿大：信件上午十一時，包裹上午十時
印尼：信件上午十時，包裹上午九時
台灣、日本：信件上午十一時，包裹上午十時
馬來西亞、新加坡、山打根：信件上午十一時，包裹上午十時
以色列、法國：信件正午，包裹上午十一時
義大利：信件正午，包裹上午十一時
泰國、伊拉克、巴林、科威特、埃及、蘇丹共和國、亞丁：信件下午一時，包裹正午
荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典：信件下午一時，包裹正午
黎巴嫩、瑞士：信件下午二時，包裹下午一時
巴西：信件下午二時
夏威夷：信件下午二時，包裹下午一時
澳洲、紐西蘭：信件下午三時
非律賓：信件下午四時，包裹下午二時
緬甸：信件下午六時，包裹下午五時
婆羅乃：信件下午六時，包裹下午五時
加拿大：信件下午六時，包裹下午五時
柬埔寨：信件下午六時，包裹下午五時
南越：信件下午五時，包裹下午四時
尼日利亞、非洲、英國：信件下午六時，包裹下午五時

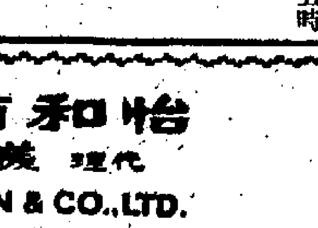
平郵

印度、緬甸、東巴基斯坦、東：信件上午十一時，包裹上午十時
馬來西亞、新加坡：信件下午五時，包裹下午四時
南非洲共和國、尼日利亞、迦納：信件下午五時，包裹下午四時
共和國、象牙海岸共和國、塞拉勒窩、馬里：信件下午五時

### 大陸澳門截信時間

空郵
中國大陸：信件下午六時

平郵
澳門：上午十時半，下午二時正，下午六時；包裹正午
週末：信件下午一時，包裹下午六時



# 出入口輪船預告

| 中文船名 | 船類 | 英文船名 | 何埠來 | 到港 | 離港 | 往何埠 | 所屬公司 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 略拉治 | 貨船 | KARACHI | | | 八日 | 中國大陸 | 渣華 |
| 恒生 | 貨船 | HANGSANG | | | 八日 | 山打根 | 怡和 |
| 士打順達 | 貨船 | STR.SOENDA | | 五日 | 七日 | 日本 | 渣華 |
| 維也納 | 貨船 | VIENNE | | 五日 | 七日 | 歐洲 | 法郵 |
| 芝錦碧 | 貨船 | TJIKAMPEK | 非洲星洲 | 六日 | 七日 | 日本 | 渣華 |
| 士打茂三鼻 | 貨船 | STR.MOZAMBIQUE | 日本 | 六日 | 八日 | 非洲 | 渣華 |
| 日本熊 | 貨船 | JAPAN BEAR | 美國 | 六日 | 七日 | 馬尼剌 | 美輪 |
| 哲士打城 | 貨船 | C.CHESTER | 日本 | 六日 | 八日 | 歐洲 | 銀行 |
| 常島丸 | 貨船 | TSUNESHIMARU | 日本 | 六日 | 八日 | 西南非洲 | 太平 |
| 勿地馬士基 | 貨船 | MATHILDE MSK | 日本 | 六日 | 七日 | 印尼 | 捷成 |
| 皮利亞士 | 貨船 | PELEUS | 日本 | 六日 | 八日 | 歐洲 | 太古 |
| 高棉 | 客船 | CAMBODGE | 日本 | 六日 | 七日 | 馬賽 | 法郵 |
| 邊古池 | 貨船 | BENCLEUCH | | | 七日 | 歐洲 | 邊行 |
| 奇鋒 | 貨船 | PIONEER MYTH | 美國 | 七日 | 九日 | 美國 | 美輪 |
| 赤城丸 | 貨船 | AKAGI MARU | 日本 | 七日 | 七日 | 星洲波斯灣 | 日郵 |
| 美邦丸 | 貨船 | MIKUNI MARU | 日本 | 七日 | 七日 | 星洲印度 | 日郵 |
| 景星 | 貨船 | STAR ANTARES | | | 五日 | 日本 | 福來 |
| 捷途 | 客船 | CHITRAL | 歐洲 | 七日 | 九日 | 日本 | 鐵行 |
| 萬利怡美利 | 貨船 | MANOLOEVERETT | 新加坡 | 七日 | 八日 | 沖繩釜山日本 | 來福 |
| 厚民 | 貨船 | HOUTMAN | 上海 | 七日 | 九日 | 非洲 | 渣華 |
| 門羅總統 | 貨船 | PRES. MONROE | 美國 | 七日 | 九日 | 日本美國 | 總統 |
| 秘魯丸 | 貨船 | PERU MARU | 日本 | 八日 | 九日 | 溫哥華 | 太平 |
| 伊利諾 | 貨船 | ILLINOIS | 美國 | 八日 | 九日 | 曼谷 | 怡和 |
| 格林芬樂士 | 貨船 | GLENFINLAS | 歐洲 | 八日 | 九日 | 上海 | 怡和 |
| 永昌丸 | 貨船 | EISHIN MARU | 日本 | 八日 | 九日 | 星洲非洲 | 日郵 |
| 紀伊丸 | 貨船 | KII MARU | 日本 | 八日 | 九日 | 歐洲 | 日郵 |
| 安娜碧珈 | 貨船 | ANNABAKKE | 美國 | 八日 | 十日 | —— | 鐵行 |
| 克利夫蘭總統 | 客船 | PRES.CLEVELAND | 美國 | 八日 | 八日 | 日本美國 | 總統 |
| 日本郵 | 貨船 | JAPAN MAIL | 美國 | 八日 | 九日 | 溫哥華 | 福來 |
| 士打利奧 | 貨船 | STR.RIO | 日本 | 八日 | 十日 | 星洲南非南美 | 渣華 |
| 陳達 | 貨船 | CHANDA | 印度 | 八日 | 十日 | 日本 | 鐵行 |
| 莎華士吉 | 貨船 | SERVAASKERK | 日本 | 八日 | 十日 | 歐洲 | 渣華 |
| 活威利 | 貨船 | WOODVILLE | 美國 | 八日 | 九日 | 美國 | 多利順 |
| 寶素安格 | 貨船 | BUSUANGA | 歐洲 | 八日 | 九日 | 日本 | 寶隆 |
| 巴華利亞 | 貨船 | BAVARIA | 日本 | 九日 | 十日 | 歐洲 | 捷成 |
| 菲律賓 | 貨船 | PHILIPPINES | 美國 | 九日 | 十日 | 馬尼剌 | 美邦 |
| 烟台 | 貨船 | CHEFOO | 曼谷 | 九日 | 十三 | 日本 | 太古 |
| 格利寶 | 貨船 | GARRY BANK | 非洲 | 九日 | 十日 | 台灣日本 | 銀行 |
| 大家泰 | 貨船 | TAGAYTAY | 美歐非星 | 十日 | 十一 | 美國 | 多利順 |
| 新印度怡美利 | 貨船 | JOHNEVERETT | 日本 | 十日 | 十一 | 星洲印度 | 福來 |
| 太保 | 貨船 | TIBER | 日本 | 十日 | 十一 | 歐洲 | 太平 |
| 芝本鋒 | 貨船 | TJIPONDOK | 日本 | 十日 | 十二 | 非洲 | 渣華 |
| 紐卡素城 | 貨船 | C.NEWCAS | 歐洲 | 十日 | 十一 | 日本 | 銀行 |
| 哈域馬士基 | 貨船 | HARTVIG MSK | 美國 | 十日 | 十一 | 美國 | 捷成 |
| 岩代丸 | 貨船 | IWASHIRO MARU | 日本 | 十一 | 十二 | 星洲近東 | 日郵 |
| 國川丸 | 貨船 | KUNIKAWA MARU | 日本 | 十一 | 十二 | 加拿大 | 太平 |
| 帥鋒 | 貨船 | AMERICAN COMMANDE | 美國 | 十一 | 十三 | 美國 | 美輪 |
| 河內丸 | 貨船 | KAWACHI MARU | 新加坡 | 十一 | 十二 | 日本 | 日郵 |
| 太原 | 客船 | TAIYUAN | 澳洲馬尼剌 | 十一 | 十六 | 澳洲 | 太古 |
| 咸普頓丸 | 貨船 | HAMPTON | 日本 | 十一 | 十二 | 美國 | 日郵 |
| 斯雲馬士基 | 貨船 | SVEND MSK | 波斯灣印度 | 十一 | 十二 | 日本 | 捷成 |
| 奇諾馬士基 | 貨船 | KNUD MSK | 日本 | 十一 | 十二 | 印度巴基斯坦 | 捷成 |
| 蘇律 | 貨船 | SURAT | 日本 | 十一 | 十四 | 歐洲 | 鐵行 |
| 邊偉維士 | 貨船 | BENWYVIS | 日本 | 十一 | 十四 | 歐洲 | 邊行 |
| 華莎士泰 | 貨船 | WESERSTEIN | 歐洲 | 十一 | 十二 | 日本 | 捷成 |
| 奎松總統 | 貨船 | P. PRES. QUEZON | 馬尼剌 | 十一 | 十三 | 日本美國 | 美輪 |
| 安慶 | 客船 | ANKING | 基隆 | 十一 | 十三 | 基隆 | 太古 |
| 海珈 | 貨船 | HELIOS | 日本 | 十二 | 十四 | 山打根 | 多利順 |
| 叡山丸 | 貨船 | EIZAN MARU | 日本 | 十二 | 十三 | 星洲東非洲 | 日郵 |
| 克拉東尼 | 貨船 | CLYTONEUS | 日本 | 十二 | 十五 | 歐洲 | 太古 |
| 浩生 | 貨船 | HOSANG | 沙巴 | 十二 | 十六 | 斗湖 | 怡和 |
| 亞林麥 | 貨船 | ARAMAC | 澳洲 | 十二 | 十六 | 澳洲 | 鐵行 |
| 長崎 | 貨船 | NAGASAKI | 歐洲 | 十二 | 十三 | 日本 | 太平 |
| 天星 | 貨船 | STAR ALCYONE | 新加坡 | 十三 | 十四 | 日本 | 福來 |
| 海雄 | 貨船 | HERO | 大連 | 十三 | 十五 | 星洲印度 | 多利順 |
| 若斯馬士基 | 貨船 | JESSIE MSK | 日本 | 十三 | 十四 | 印尼 | 捷成 |
| 華亞 | 貨船 | VAR | 歐洲 | 十三 | 十四 | 日本 | 法郵 |
| 菲律賓熊 | 貨船 | PHILIPPINE BEAR | 美國 | 十三 | 十四 | 馬尼剌 | 美輪 |
| 拿督 | 貨船 | RAJAH | 印度 | 十三 | 十四 | 日本 | 鐵行 |
| 多利亞多 | 貨船 | TOREADOR | 美國 | 十四 | 十五 | 美國 | 多利順 |
| 雲南 | 貨船 | YUNNAN | 日本 | 十四 | 十八 | 紐西蘭 | 太古 |
| 滋賀丸 | 貨船 | SHIGA MARU | 日本 | 十四 | 十五 | 中南美洲 | 日郵 |
| 日本熊 | 貨船 | JAPAN BEAR | 馬尼剌 | 十四 | 十五 | 沖繩日本美國 | 美輪 |
| 蘇瑪利 | 貨船 | SOMALI | 歐洲 | 十四 | 十六 | 日本 | 鐵行 |
| 福星 | 貨船 | STAR BETELGEUSE | 日本 | 十五 | 十七 | 星洲印度 | 福來 |
| 寶樹雲 | 客船 | BOISSEVAIN | 南美南非星洲 | 十五 | 十七 | 日本 | 渣華 |
| 北海道 | 貨船 | HOKKAIDO | 日本 | 十五 | 十七 | 歐洲 | 太平 |
| 拉斯美玲 | 貨船 | LARS MEELING | 馬尼剌 | 十五 | 十六 | 美國 | 太古 |
| 寶娜 | 貨船 | BEIRA | 日本 | 十五 | 十七 | 歐洲 | 寶隆 |
| 愛倫碧珈 | 貨船 | ELLEN BAKKE | 美國 | 十五 | 十七 | 星洲西澳洲 | 多利順 |
| 侶利 | 貨船 | NURJEHAN | 星加坡 | 十六 | 十七 | 日本 | 日郵 |
| 奧加馬士基 | 貨船 | OLGA MSK | 日本 | 十六 | 十七 | 西南非洲 | 捷成 |
| 格林麻樂 | 貨船 | GLENFALLOCH | 中國大陸 | 十六 | 二十 | 歐洲 | 怡和 |
| 邊好 | 貨船 | BENGLOE | 歐洲 | 十六 | —— | —— | 邊行 |
| 芬陵 | 貨船 | FERNLAND | 美國 | 十七 | 十八 | 溫哥華 | 多利順 |
| 維多利亞 | 客船 | VICTORIA | 歐洲星洲 | 十七 | 十九 | 星洲並美歐洲 | 天祥 |
| 蘇珊馬士基 | 貨船 | SUSAN MSK | 美國 | 十七 | 十八 | 美國 | 捷成 |
| 芝利華 | 客船 | TJILUWAH | 澳洲日本 | 十七 | 二十 | 澳洲 | 渣華 |
| 東雄 | 貨船 | EASTERN ROVER | 新加坡 | 十八 | 二十 | 日本 | 怡和 |
| 寶馬 | 貨船 | BOMA | 歐洲 | 十八 | 十九 | 日本 | 寶隆 |
| 勇鋒 | 貨船 | PINEER MSK | 美國 | 十八 | 二十 | 美國 | 美輪 |
| 邊摩 | 貨船 | BENMHOR | 歐洲 | 十八 | 二十 | 歐洲 | 邊行 |
| 杜嘉娜 | 貨船 | TUGELA | 歐洲 | 十八 | 十九 | 日本 | 太平 |
| 安慶 | 客船 | ANKING | 基隆 | 十八 | 二十 | 基隆 | 太古 |
| 加西亞總統 | 貨船 | PRESES. GARCIA | 美國 | 十九 | 二十 | 馬尼剌 | 美邦 |
| 曙星 | 貨船 | STAR ALDEBARAN | 新加坡 | 十九 | 二十 | 日本 | 福來 |
| 馬家安 | 貨船 | MACHAOW | 日本 | 十九 | 廿四 | 歐洲 | 太古 |
| 格林魚 | 貨船 | GLENEARN | 歐洲 | 十九 | 廿三 | 華北 | 怡和 |
| 柯加綠 | 貨船 | ORCADES | 雪梨 | 十九 | 廿一 | 日本雪梨 | 鐵行 |
| 威靈頓城 | 貨船 | C.WELLINGTON | 日本 | 十九 | 廿一 | 歐洲 | 銀行 |
| 寶積豪利 | 貨船 | BOUGAINVILLE | 美國西岸 | 十九 | 二十 | 美國 | 銀行 |
| 大維雅 | 貨船 | TRAVIATA | 美歐非星 | 十九 | 二十 | 美國 | 多利順 |
| 東陽 | 貨船 | EASTERN RANGER | 日本 | 二十 | 廿三 | 星洲印度 | 怡和 |
| 佛烈輔士 | 貨船 | FREDERICK LYKES | 台灣 | 二十 | 二十 | 美國 | 總統 |
| 重慶 | 貨船 | CHUNGKING | 曼谷 | 二十 | 廿四 | 日本 | 太古 |
| 亞利曼尼 | 貨船 | ALEMANIA | 歐洲 | 二十 | 廿一 | 日本 | 捷成 |

# 今日出入口輪船

## 入口船

| 船名 | 西名 | 何埠來 | 公司 | 停泊處 | 到埠時間 |
|---|---|---|---|---|---|
| 芝錦碧（貨） | TJIKAMPEK | 非洲星洲 | 渣華 | A泡 | 上午 |
| 士打茂三鼻（貨） | STR.MOZAMBIQUE | 日本 | 渣華 | A泡 | 上午 |
| 日本熊（貨） | JAPAN BEAR | 美國 | 美輪 | A泡 | 上午 |
| 哲士打城（貨） | C.CHESTER | 日本 | 銀行 | 九龍倉碼頭 | 上午 |
| 常島丸（貨） | TSUNESHIMA MARU | 日本 | 太平 | A泡 | 上午 |
| 佐渡丸（貨） | SADO MARU | 日本 | 日郵 | A泡 | 上午 |
| 勿地打馬士基（貨） | MATHILDE MSK | 日本 | 捷成 | A泡 | 下午六時 |
| 皮利亞士（客） | PELEUS | 日本 | 太古 | A泡 | 上午 |
| 高棉（客） | CAMBODGE | 日本 | 法郵 | 海運大廈 | 上午 |
| 大安爭（貨船） | DIOMEI | 歐洲 | 太古 | A泡 | 上午 |
| 景星（貨） | STAR ANTARES | 新加坡 | 福來 | A泡 | 上午 |

## 出口船

| 船名 | 西名 | 往何埠 | 公司 | 停泊處 | 離埠時間 |
|---|---|---|---|---|---|
| 邊利萊（貨） | BENLEDI | 歐洲 | 邊行 | 九龍倉碼頭 | 上午七時 |
| 廣東（貨） | KWANGTUNG | 紐西蘭 | 太古 | A卅四 | 上午十時 |
| 安慶（客） | ANKING | 基隆 | 太古 | 西環碼頭 | 下午二時 |
| 海明（貨） | HAI MENG | 日本 | 多利順 | A二 | 上午 |
| 金熊（貨） | GOLDEN BEAR | 沖繩日本美國 | 美輪 | A三 | 上午 |
| 景斯威利（貨） | KINGSVILLE | 溫哥華 | 多利順 | 九龍倉碼頭 | 下午八時 |
| 佐渡丸（貨） | SADO MARU | 星洲歐洲 | 日郵 | A泡 | 午夜 |

# 明日來往班機

## 到港班機（星期二）

| 公司 | 由何處來 | 抵港時間 |
|---|---|---|
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時五十分 |
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午十時 |
| 西北 | 西雅圖東京 | 下午九時廿五分 |
| 英航 | 倫敦印度曼谷 | 下午四時卅分 |
| 英航 | 雪梨達爾文 | 下午九時 |
| 國泰 | 東京大阪台北 | 下午一時五十五分 |
| 國泰 | 星洲吉隆坡 | 下午三時 |
| 國泰 | 名古屋大阪 | 下午六時三刻 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午十一時廿分 |
| 國泰 | 印度曼谷 | 下午十一時卅五分 |
| 澳航 | 倫敦印度 | 下午五時一刻 |
| 澳航 | 雪梨馬尼剌 | 下午五時廿五分 |
| 民航 | 台北 | 上午十一時 |
| 民航 | 東京大阪沖繩台北 | 下午四時一刻 |
| 民航 | 曼谷 | 下午十時三刻 |
| 日航 | 東京 | 中午十二時十分 |
| 日航 | 東京大阪台北 | 下午一時廿分 |
| 日航 | 東京 | 下午二時 |
| 日航 | 東京福岡台北 | 下午七時廿分 |
| 法航 | 東京 | 下午二時 |
| 德航 | 西德印度曼谷 | 下午三時廿分 |
| 印航 | 東京 | 下午四時 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午七時五十分 |
| 瑞航 | 東京 | 下午四時卅五分 |
| 馬航 | 新加坡 | 中午十二時三刻 |
| 東航 | 金邊 | 下午一時卅五分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午三時卅分 |
| 泰航 | 東京大阪台北 | 下午三時卅分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午九時卅分 |
| 越航 | 西貢 | 下午四時 |
| 印尼 | 耶加達曼谷 | 下午三時五十分 |

## 離港班機

| 公司 | 往何處去 | 開出時間 |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午五時 |
| 泛美 | 曼谷印度倫敦 | 下午十一時卅分 |
| 西北 | 東京西雅圖 | 上午九時卅分 |
| 英航 | 東京 | 下午六時 |
| 英航 | 仰光孟買倫敦 | 下午十時 |
| 國泰 | 曼谷印度 | 上午八時卅分 |
| 國泰 | 大阪名古屋 | 上午九時 |
| 國泰 | 台北大阪東京 | 下午三時三刻 |
| 國泰 | 吉隆坡星洲 | 下午三時三刻 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午七時卅分 |
| 澳航 | 東京 | 下午六時十分 |
| 澳航 | 馬尼剌雪梨 | 下午六時三刻 |
| 加航 | 東京溫哥華 | 下午五時卅分 |
| 民航 | 台北 | 上午十一時四十分 |
| 民航 | 曼谷 | 下午四時四十五分 |
| 法航 | 曼谷印度巴黎 | 下午三時 |
| 日航 | 曼谷星洲印度 | 下午一時 |
| 日航 | 台北大阪東京 | 下午三時五十分 |
| 日航 | 東京福岡 | 下午三時 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午八時卅分 |
| 瑞航 | 東京 | 下午三時五分 |
| 印航 | 東京 | 上午七時一刻 |
| 印航 | 曼谷印度倫敦 | 下午四時三刻 |
| 瑞航 | 曼谷蘇黎世 | 下午五時廿五分 |
| 馬航 | 新加坡 | 下午一時三刻 |
| 泰航 | 台北大阪東京 | 下午三時五分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午四時五分 |
| 印尼 | 東京 | 下午四時卅五分 |
| 越航 | 西貢 | 下午四時 |

# 今日來往班機

## 到港班機（星期一）

| 公司 | 由何處來 | 抵港時間 |
|---|---|---|
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時五十分 |
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午十時 |
| 西北 | 西雅圖東京 | 下午九時廿五分 |
| 環球 | 羅馬孟買曼谷 | 下午二時五十分 |
| 英航 | 倫敦印度 | 下午三時十分 |
| 英航 | 三藩市東京 | 下午三時卅五分 |
| 國泰 | 新加坡曼谷 | 下午五時卅分 |
| 國泰 | 亞庇馬尼剌 | 下午四時四十分 |
| 國泰 | 東京大阪台北 | 下午四時廿五分 |
| 國泰 | 金邊西貢 | 下午五時 |
| 加航 | 溫哥華東京 | 下午十時四十五分 |
| 澳航 | 東京 | 下午七時四十分 |
| 澳航 | 雪梨馬尼剌 | 下午七時五十五分 |
| 民航 | 台北 | 下午五時十分 |
| 日航 | 東京大阪台北 | 下午一時廿分 |
| 日航 | 東京 | 下午二時 |
| 日航 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時 |
| 日航 | 東京 | 下午四時 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 中午十二時廿分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午七時五十分 |
| 法航 | 法國印度 | 下午五時三刻 |
| 越航 | 西貢 | 下午四時 |
| 韓航 | 東京 | 下午五時卅分 |
| 印航 | 印度曼谷 | 下午六時卅分 |
| 馬航 | 新加坡吉隆坡 | 下午五時 |
| 瑞航 | 蘇黎世曼谷 | 下午五時十分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午五時卅分 |
| 泰航 | 東京大阪台北 | 下午三時卅分 |
| 印尼 | 耶加達 | 中午十二時卅五分 |

## 離港班機

| 公司 | 往何處去 | 開出時間 |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午五時 |
| 泛美 | 曼谷印度倫敦 | 下午十一時卅分 |
| 西北 | 東京西雅圖 | 上午九時卅分 |
| 環球 | 曼谷孟買羅馬 | 下午十時卅分 |
| 英航 | 東京三藩市 | 下午五時 |
| 英航 | 曼谷印度倫敦 | 下午五時一刻 |
| 國泰 | 馬尼剌亞庇 | 上午八時卅分 |
| 國泰 | 西貢金邊 | 上午九時 |
| 國泰 | 台北大阪東京 | 下午三時一刻 |
| 國泰 | 曼谷星洲 | 下午五時一刻 |
| 澳航 | 印度倫敦 | 下午八時三刻 |
| 澳航 | 馬尼剌雪梨 | 下午八時卅分 |
| 民航 | 台北 | 下午二時五十分 |
| 日航 | 台北大阪東京 | 下午三時廿分 |
| 日航 | 東京福岡 | 下午三時 |
| 日航 | 東京 | 下午四時卅五分 |
| 日航 | 曼谷印度倫敦 | 下午四時五十五分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午一時廿分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午八時卅分 |
| 法航 | 東京 | 下午三時卅分 |
| 越航 | 西貢 | 下午五時 |
| [illegible] | 曼谷喀布爾德黑蘭開羅馬 | 下午三時一刻 |
| 瑞航 | 東京 | 下午二時五十五分 |
| 馬航 | 吉隆坡新加坡 | 下午二時三刻 |
| 泰航 | 台北大阪東京 | 下午三時五分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午四時五分 |
| 印航 | 耶加達 | 下午十時卅五分 |


# 怡和有限公司

代理 美洲輪船公司

JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"WASHINGTON"輪 往：溫高華、西雅圖、朗非路及砵崙 三月十九日到港收貨開行

"HAWAII"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥 三月廿三日到港 收貨開行

"ILLINOIS"輪 運航：溫高華、西雅圖、朗非路及砵崙 三月卅日到港收貨 卅一日開行 四月十一日到達溫高華

怡和有限公司船務部啟

電話：[illegible]

# 花墟今有惡鬥
# 九巴大戰愉園
## 預備組打頭陣

【本報訊】甲組足球聯賽，今日有一場大戰在花墟球場舉行，九巴對抗愉園。下午四時開始比賽。下午二時一刻，雙方預備組作序幕戰，門票一律二元四角。

愉園九巴對抗，這兩隊本屆球季出道，在聯賽首循環時，愉園曾以三比零取勝，今日再度碰頭，九巴決心一雪前恥之仇。惟該隊在銀牌賽，已被南華淘汰出局，祗在聯賽爭取出路，倘此仗再敗，則前途可慮。九巴以上星期四與東昇一役作照，在賽後，今日再在聯賽與愉園一戰，則相隔太近，故上星期末休假，未有練習。惟觀該隊士氣旺盛，並未有在銀牌賽敗陣而稍有懈怠，且戰意堅強，仍可一拚。

至於愉園，則備戰甚勤，該隊自進入聯賽次循環以來，保持不敗紀錄，從各役之表現，則已恢復水準。且愉園之鋒衛各綫，容或稍遜，但經驗充足。況愉園自銀牌複賽勝元朗後，迄今休息已逾一星期，今戰九巴，大有以逸待勞之利。此役乘九巴南敗之後，而作出擊，倘愉園演出不致失常，則仍可佔勝面稍高。

# 埔頭戰果三比一
# 星島壓倒南華
# 躍居聯賽首席
## 南華失十二碼為致命傷

【本報訊】星島昨以三比一壓倒南華，躍居甲組足球聯賽積分榜首席，南華輸了給星島多失兩分之後，雖然積分仍與東昇、九巴及愉園相同，但因為比他們多比賽一場關係，成績便稍為落後了。

甲組聯賽南華與星島大戰，昨日在政府大球場舉行，觀眾甚為擁擠，場內有二萬六千七百餘人，券款約六萬多元。

星島有張子慧復出出陣，帥，用朱柏和把關，餘無變動。南華則以羅北石替劉繼中守門，其餘位置照舊，仍用陳鴻祥任左翼。

比賽拉得甚緊，但仍是稍呆，上半場星島先勝一球，下半場星島再添兩記，以三比零領前。南華則祗于完場前一分鐘，由何祥友打破光蛋，比賽遂以三比一終場。

向來不大可靠的星島後防，昨天演出甚穩，左後衛陳少雄，中堅李炳德，及門將朱柏和，尤為優異。特別是朱柏和屢救必入之球，更是星島的大功臣。

上半場比賽至卅四分時，南華麥天富在星島門前數碼，截得姚卓然妙傳，迎球力射，卻被朱柏和撲救出險。下半場廿分鐘，麥天富在星島禁區內射門，眼看星島將被攻入，但料又被朱柏和托出界外，化險為夷。此兩球如非朱柏和身手敏捷，南華便可以平反敗局，甚至後來居上。那時，星島昨天能否獲勝，便有疑問。

張子慧昨天復出，英勇如昔，給星島打開紀錄的一球，更射得非常美妙，為昨仗射入各球中最精彩的一球。不過，星島的後防雖有不錯的表現，但前鋒中不過…

南華各人均來努力，惟左翼陳鴻祥依然不能勝職，不啻是南華鋒綫中最弱的一環。

由于開賽後三分，南華便先失一球。他們為了急于平反敗局，守衛亦不時出擊反攻，乃予星島突擊機會，此亦爲南華昨仗致敗的因素。

當下半場比賽至卅一分時，張子慧控球，在一對一的形勢下，張子慧腳下工夫好，在一年一記破網，鏡頭十分美妙，但竟被判越位不作勝算。不過南華所失第三球，馮紀良似已越位在先，球証卻又判入網，實在使人費解。

至于南華所失的一個十二碼罰球，假如吳添旺不把張子岱絆跌，失球機會亦大。故南華這一記十二碼球被判，實在極為合理。

### 子慧打開紀錄

序幕戰，預備組聯賽，星島以一比零勝南華。後，甲組聯賽星島南華大戰。

[illegible]

### 星島獲十二碼球 紀良又單刀射入

卅九分，張子岱傳中，王國祥…[illegible]

…越門而逝。廿六分，陳鴻祥得機反撲近射，腳頭無靈，射出界外。卅四分，麥天富近射，星島佔先。

伏兵馬島門前，擁有傳中搶射，但為朱柏和救出。上半場以一比零結束，星島佔先。

下半場十二分鐘，星島張子岱射入，馮紀良單刀近射，以三比零…[illegible]

（星島）馮紀鴻、鄭潤威、陳少雄、李炳德、張子岱、張子慧、馮紀良、張耀國、劉志霖

（南華）羅北石、吳添旺、梁金錢、鄭潤如、黃文偉、陳鴻祥、羅桂生、何祥友、麥天富、黃志強

### 警察打「因住波」
# 竟又敗于元朗
# 戰果是三比四

【本報訊】聯賽元朗對警察，昨賽於花墟，甲組元朗以四比三勝警察，預備組打頭陣，結果元朗以一比零勝於警察。

警察由於本月九日要翻身之衛了，和南華爭銀牌準決賽，不惜之風，才不肯死拚，但天有不測之風雲，伍炎勝傷在右額，黃卓橋爭頭球時，互相對頭，入伊利沙伯醫院，三日後才可拆了兩針，黃卓橋傷在右眉骨，亦入伊利沙伯醫院，警察下半場縫了五針。

初調出鄧泰航，換入陳鏡輝，倪滿，換入馮…

…和，元朗以二比三落後，…

[illegible]

### 先勝三比一 下半場元朗

比賽展開，十分鐘，將揚潤華離門十九碼，李炳華將球兜向球門，寫利士衝門，球拍出，為李炳華一腳將球打出，無功而退。十六分，楊潤華射中門部彈出，馮興強再頂…

### 警察搶兩球 元朗添一隻

四十二分鐘，劉倫焯吊上，寫利士門前肉搏，于亂軍中射球入網，元朗以三比一佔先。

馮俊德衝前頂入，四比一，元朗更佔優勢。廿四分鐘，劉倫焯吊門，寫利士門前一腳橫掃，將球掃入網中，二比四。廿三分鐘，警察追回一球。頂柱，馮興強一射中門，下比四，球彈到中路，馮俊德衝到射球入網，比賽告終，元朗以四比三勝警察。雙方列陣如下：

（元朗）林尚義、龍光宗、黃志光、陳強、李炳華、馮俊德、何志坤、黃卓橋、曾漢光、劉繼照

（警察）伍炎勝、鄧泰航、沈家祥、楊潤華、陳鏡輝、寫利士、何義新、馮興強、謝國強、劉倫焯、蔡錦棠

又中門偏出界。廿七分鐘，劉繼照傳與馮俊德，近門射高，失一可與會。十八分鐘，馮俊德傳陳強，陳強滲入沈家防地，斜射一腳，球門楣底柱入網，元朗一比〇佔先。卅一分鐘，陳強搶去沈家祥腳下球，單刀直入，鵝頸傑攔阻無功，陳強射中，二比〇。

## 甲組足球聯賽成績表
（截至三月五日止）

| 隊名 | 出賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 得分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 星島 | 十五 | 十一 | 〇 | 四 | 六二 | 廿三 | 廿二 |
| 南華 | 十六 | 八 | 五 | 三 | 卅五 | 廿五 | 廿一 |
| 愉園 | 十五 | 十 | 一 | 四 | 四一 | 廿三 | 廿一 |
| 九巴 | 十五 | 九 | 三 | 三 | 卅六 | 十六 | 廿一 |
| 東昇 | 十五 | 七 | 七 | 一 | 卅八 | 十八 | 廿一 |
| 警察 | 十六 | 七 | 三 | 六 | 卅三 | 廿五 | 十七 |
| 流浪 | 十四 | 六 | 二 | 六 | 卅三 | 三十 | 十四 |
| 元朗 | 十六 | 四 | 六 | 六 | 卅 | 卅七 | 十四 |
| 陸軍 | 十六 | 五 | 四 | 七 | 卅二 | 四一 | 十四 |
| 東華 | 十五 | 三 | 三 | 九 | 二十 | 四二 | 九 |
| 東方 | 十五 | 二 | 三 | 十 | 廿 | 五三 | 七 |
| 嘉山 | 十六 | 一 | 一 | 十四 | 十五 | 六二 | 三 |

### 嘉山聯賽演悶戰
# 東方與陸軍
# 一比一和局

【本報訊】甲組足球聯賽，東方對陸軍，昨在嘉山場舉行，比賽結果，陸軍以二比二迎和東方，雙方各得寶貴一分。預備組東方，亦以二比二和陸軍。

東陸之戰，非常沉悶，雙方球員缺氣，而被陸軍控制全場。但仍遲迫和，其不敗可稱倖運。雖然東方下半場曾控制全場，惟前鋒志弱，射門無以，全未能取勝。

開賽後，雙方互相有攻守。十八分鐘，張士劍在十二碼外起腳，抽射出界。二十二分鐘，鄭何照芬大腳吊前，黃銳振衝門，甚利索附而出將球按住。後雙方大部時間在中場混戰。二十七分，吳國忠開罰球，前，以第一時間插射入網，東方以一比〇領前。陸軍失去一球後，立即反攻。二十九分，師在帶球滲入禁區傳中，李丙伏兵城下，一頂入網，一比一，扳成平手。四十五分，何匯芬大腳傳中，二比一，東方再領前。後上半場終，東方以二比一領先。下半場一開始，陸軍一輪猛攻，十一分，換邊續戰，球員大腳吊前，麥國演接球脫手，馬高多歇衝前帶入網，成二比二。二十五分陸軍再扳平。

（東方）彭志光、鄭耀華、麥國演、北華、劉振根、馮紀光、吳國忠、何冠芬、蔡應華、蔡國

（陸軍）雅士、文告、路臣、張任劍、利、巴哥、治加、加寶、覺、臣、黑、砵、余、居

### 上半場

## 復活節賽馬
# 三天賽程公佈
### 設兩項錦標馬匹報名後日截止

復活節轉瞬將屆，馬會將第八次賽馬定為復活節賽馬，秩序共排三天，分在三月十八日、廿五日及廿七日舉行，後兩天乃復活節公眾假期，故分上下午作賽，至於三月十八日舉行之首天比賽，則在下午開賽。

馬會宣佈：復活節賽馬，在第三天（本月廿七日）復設馬匹場錦標小搖彩，預料頭獎彩金可超過四十萬元，假如達中，則確為名實相符的「復活」。

關於復活節賽馬，因賽期共有三天，故需大會宣佈：馬匹報名定於本星期三（八日）正午十二時止截，屆時將可編定分場表公佈，有兩項標賽在今次上演，一為第六班之遮打盃百年紀念碗賽，排在首天舉行，賽程為一哩一七一碼；一為在第三天舉行之公開賽——沙宣挑戰盃，任何班次的馬均可參加，路程為一哩。馬會又宣佈：在今次三天比賽中，祇設兩場紅牌生賽，俟報名止截後，由董事局指定。換言之，情形可能與週年大賽一樣，其中有一天不設紅牌生賽。

六七年新馬，曾勝入三甲或今次不能上陣，因新的祇限進材份子參加，賽程為一哩。茲將馬會公佈復活節賽馬三天詳細賽程列下：

首天：三月十八日 星期六 賽八場。

第一班：愛普時讓賽，六化郎四十碼（如參加此賽，則不能同時報名參加第三天之沙宣公開賽）。第六班：路程分兩項

（甲）富打老讓賽，半哩一七〇碼；（乙）展來百年紀念讓賽，一哩一七一碼。

新馬，一哩。四七碼，一律一哩。葉未三名三甲者參加。

次天：三月二十五日，星期六，賽十場。

第二班：路程分兩項：（甲）加士居讓賽，六化郎四十碼；（乙）紐加士爾讓賽，一哩二五。

第四班：奇威讓賽，一哩。

第八班：路程分兩項：（甲）保定宜讓賽，半哩一七〇碼；（乙）踏福讓賽，一哩一七一碼。

第九班：路程分兩項：（甲）達利時讓賽，半哩一七〇碼；（乙）迪路倫讓賽，一哩。

尾天：三月二十七日，星期一，賽十場。公開賽：沙宣挑戰盃，一哩二五，一律負一四七磅，任何班次之馬均可參加。

第三班：路程分兩項（甲）希福郡讓賽，六化郎四十碼；（乙）威特郡讓賽，一哩二五。

第五班：一哩。

### 賽後縱論

上次南華敗得合理，但這一次亦輸得應該。

南華雖敗陣，但他們演出並非劣，以攻勢多寡而言，南華還佔多一點，以射門次數多少而言，南華全場亦以廿二與十八之比而多些。他們之敗只不過是對手比他們演得更好，或者說得貼切一些，就是星島的半場技術，比他們佔勝一籌，而戰略七用准，亦是成功的保証。

星島深知南華前鋒最大的威脅是在右路，因此，他們加意防範黃志強與何祥友的活動，除了左後衛陳少雄、東試驗黃志強之外，前鋒方面，左輔張耀國與左翼鄭潤英，都隨後中場，甚至退回到禁區之內，以堵截南華右方的攻勢。當對方攻得更急時，右翼區彭年亦退後助守。他們的密集防守，是相當嚴密的，陳少雄箝制住黃志強的活動，南華鋒綫的威脅便減去一半。李磊光應付近況平平的南華左翼陳鴻祥，亦可應付。

中組足球聯賽首循環時南華以二比一擊敗星島，昨在港府大球場，以三比一反勝南華。

稍有遜色。中堅李炳德，仍能繼續大任，守衛處處出腳，較南華快一步。所以南華縱有攻勢，攻縱能闖進禁區之內，但亦不容易起腳。所以開場後十五分鐘之久，南華才由黃志強首次施射。起用替代張劍泉的朱柏和，雖然人仔細細，但身手敏捷，屢有肥色，屢次挽救險球，起碼挽回了四次失球的危機。特別是上半場卅五分鐘，接住了麥天富近門快劑勁射，與及下半場廿分鐘在跌倒之後，立即翻身撲救了麥天富的近門勁抽，均使人讚賞不已。亦由於他的表現出色，才未被南華扳成一平（當時星島以一球佔先），這對挫折對方士氣，與保持己方戰意，均有影響，而把關的朱柏和，厥功尤偉。

星島一向被認為是鋒强衛弱的隊伍，但昨役他們以不完整的守衛上陣，竟能打出一仗攻守都漂亮的仗。

常從守勢轉入進攻時，星島的鋒衛，都能迅速配合推進，他們將抵禁區時的直綫傳入空檔，其有威脅，迫使一部份南華的守衛，施展技術以外的動作去遏阻其凌厲的攻勢。紮傷上陣的張子慧，一接戰後即妙射建功，馮紀良也助攻得逞，得三球領前，南華才於完場前一分鐘尖回一記。此外，還有過三次射中橫楣或門柱的，亦有一球射入了，但被份証指為越位取消的。說前然起碼的數字了。之，星島以這個比數獲勝，算是最南華一開始便處於下風，但仍能沉着作戰，爭到了不少攻勢，已算難得。自開場三分鐘失一球後，迄下半場廿八分鐘之前，仍能維持這個比數，在這段長達一小時〇五分鐘的期間內，與星島維持均勢。但再輸一球十二碼之後，士氣已大受打擊，過一隻十二碼罰球，亦是勢難避免的。因為即使吳添旺不把張子岱絆倒，亦會被張子岱射入，因爲當時後防已空虛，只餘兩人在後，實難抵禦張氏兄弟的入侵。不過中堅鄭潤如輕出越過中綫，而跌倒，才遊成張氏兄弟乘虛而入，其情益比前遜色，左翼陳鴻祥雖然落力，但仍是全條鋒綫表現最差的一個，他起碼失掉了三次近門無人看守的射門機會。黃志強雖然有過幾次衝門威脅，但基本上被對方後衛箝制得動彈不得。前鋒各將，身裁均是短小之輩，所以全部吊中的球與開出的角球，均無法頂到。因為星島禁區內，除了門將之外，個個都是身高手長的，而以馮紀良，馮紀瑰，李炳德為最，所以他們除在將近完場前一段時間作過長傳急攻之外，大部份時間，都是短傳地波推進。

南華的中鋒麥天富不時前移，引開星島中路的守衛，而由兩翼輪番插中猛攻。但在對方防衛森嚴之下，終不得要領。其僅於最後一分鐘由何祥友打破光蛋，已算奪遲。假如不是星島已穩操勝券和快要完場的話，南華實不容易破蛋的。（士心）

### 九巴愉園陣容

（九巴）陳炳光、李國華、衛佛滄、陳文滑、張永清、廖榮健、畢偉康、楊偉業、黃德楊、劉添、廖錦明、鄭榮、羅國泰、郭滿華、陳鴻平、黃文偉、何耀強

（愉園）盧德權、盧松江、果志強、梁錦輝

# 陸梁履中出戰梯德
# 周雷愛善對伍玉葵
## 混合賽雙羅組對安士梯夫婦

女單打今兩場準決賽

【本報訊】全港公開草地網球錦標賽，今日重燃戰火，下午四時半，在中區木球會內舉行南場女子單打準決賽，與及一場混合雙打半準決賽。秩序如下：

（女子單打準決賽）陸梁履中對梯德，周雷愛善對伍玉葵。

（混合雙打半準決賽）羅榮文、何羅綺文，對安士梯夫婦。

# 特高敗在起步稍慢
陶樂駿

### 賽後漫談

昨天的馬，冷門又非多亂爆出了，最爆冷的，如因為賽前驟變，大多數人忽略了中高門。車觀的靜止局的特高，起步慢，起步倘若能稍為快一些，可以在中段走到三四位，前四段應在外檔，特高的大開局，昨天的賽事，步伐很佳，但與對手的起步較早，但不把它放在眼內，而看得最後的腳力，有利以後的高度可以好好保持，今後不宜過於貪高，實則已佔了一半。

同場不少馬是以安步當車，直衝出閘，進攻，內圍位置已佔了…[illegible]

### 堅橋質高輕易取勝

堅橋，在第二班輕易取勝，起步不久，即追在第二，放頭的是水，不時緩捋，有實素而操練不足，由陣地緩存心突襲，因操少，成熟未足，功馬一隻，以後如見操足有狀態，回途乃可派用場。化郎四十碼，可以起用。

堅橋急勢，在新馬基本功夫時，腳法很平衡，脾氣不馴，近賽前三週，進展神速，為性乖巧，將來可以扳到一哩，是高班馬。今後的動態，頗堪注視。

### 奮門後勁强宜長途

得決，陸麥次疆括，直路上斜跑，今後車多時候，操練，短途內難有作為。好運天使第一段不夠快，沿途加速，走閘乖馬，已算不俗，但質素仍不及足水。無敵余程無表現，但步法雄壯，並非下駟之材，以後的動態，仍得觀察。

奮門，九化郎優為之，實素很高，奮前少操一里，沿途分段加速，後勁很強，升上第二班，仍有力爭奪長途。得著，爭先放頭，後勁奇弱，未如理想，以後…

### 全家福敗在場地軟

第四場新馬，全家福起步快，放先六七乘，但入直路後，勁力漸弱，步幅開得太大，宜乾不宜軟。好地亦有影響，兩段的速度高於仙姬，如在乾地出賽，可以力放到底，敗在場地，今後的短途比賽，有力爭先。

卓上飛的前三段快，不賤爭先放入直路，但無強勁，在第三班不順，爭先放入直路，但無強勁，在第三班…[illegible]

### 福來爭先勁力較弱

[illegible]

甲組足球聯賽，星島昨勝南華。圖為南華黃志強（右）衝門，門將朱柏和飛身撲救。
朱柏和美開救球，陳少雄（左）回返助守的鏡頭。


# 馬經

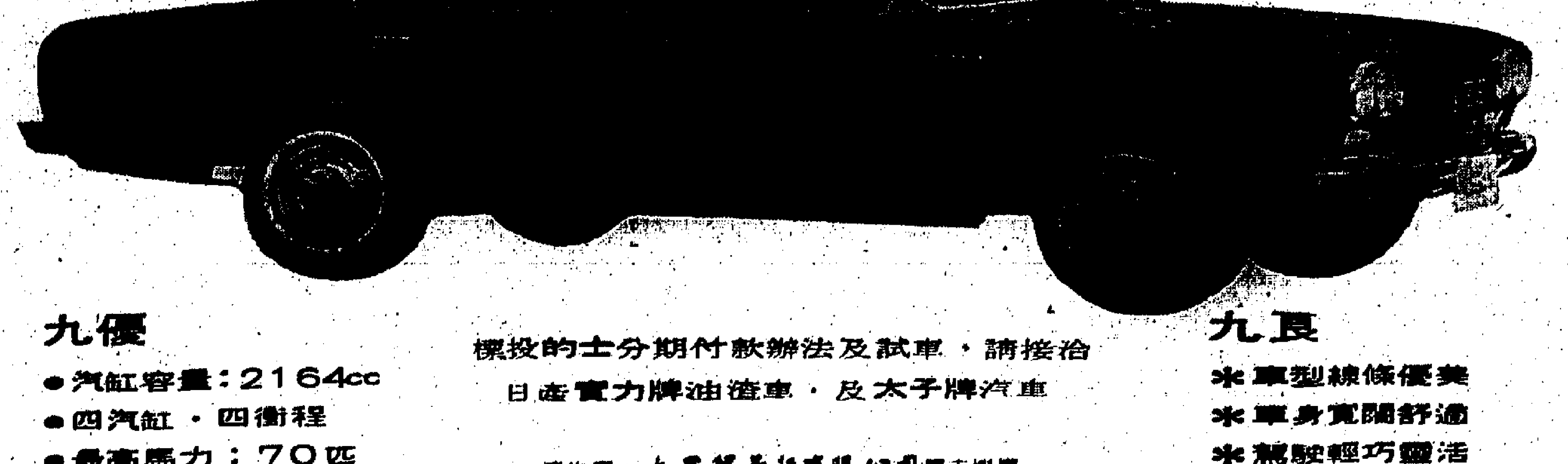
專醫 黃華東 痔瘡病專科

# 虫 痔

最新機器，免費驗查，包治痊癒，男界有男助理，女界有女助理，外埠來醫者可先函詢一（星期日下午休息）

# 標投的士之佳音——隆重介紹 1967 年最新貢獻

日產 實力牌 NISSAN CEDRIC 油渣大房車
的士用實價HK$13,600-



九優
● 汽缸容量：2164cc
● 四汽缸・四衝程
● 最高馬力：70匹
● 4000轉車頭
● 壓縮比22：1
● 拗力：107呎／磅
● 最高時速：70哩
● 轉動圓週：37呎
● 同步齒合四前速

標投的士分期付款辦法及試車，請接洽
日產實力牌油渣車・及太子牌汽車
總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構
合誠汽車有限公司
香港禮頓道九號 電話：761632・777521
九龍窩打老道69號D 電話：841222・850094
陳列室香港恒生銀行大厦商場 電話：223877

九良
＊車型線條優美
＊車身寬闊舒適
＊駕駛輕巧靈活
＊車身堅固耐用
＊速度高勁力足
＊車頭特別車靜
＊加速時不震盪
＊剎掣輕巧安全
＊行車平穩舒適

# 增關米糧來源如獲成功 可促使泰米輸港價降低

泰米最近來盤，高過本港市價，使入口米商大傷腦筋，爲着安定本港米市，除將蓄存米照原價沽出外，并積極增闢米源，如美國米來價能稍爲減低，將可大量運銷港、星、馬三地，促使泰米降價競銷，更可打擊大陸米出口。

「一週經濟綜述」上週間除了港府所定的新預算案與本港工商業及市民生有極大關係外，關於米糧供源問題，亦受到港九四百萬居民所注意。

查本港米糧來源，向以泰國爲主，最近兩年來，泰米輸港，經常佔入口總額百分之六十以上，其次則爲大陸及柬埔寨米，澳洲米雖間有輸港，但數量不多，無濟於事。所以本港米價之起落，向來是受泰米來盤所影響，大陸米輸港價，亦視泰米之供應情形而定，假如泰米貴價，大陸米便乘機抬高售價，藉以賺取較多的外滙，以供購買殺人武器之需。

去年由於泰國勞牛揹擾，以致米價高漲，本港居民亦受到很大的威脅，直至是年底泰國大造米登場後，泰國政府才放寬米糧輸出，其新米出口價亦曾略爲改低，當使本港米市供應由極度緊張而轉鬆，市價隨告回落二、三元，但因越戰擴大，泰國人口增加，需求食米較多，而消費力亦比前大爲增強，故泰米於放寬輸出後，其出口價最近又復提高，白分百三級新大米C．I．F．香港價，每噸漲至七十四鎊，而分百三級米C．I．F．香港價，每噸漲至六十三鎊，均超過本港市價甚多，幸而本港儲存之米尚多，仍有七十餘萬包，而此項存米購入價較低，爲百分百三級新大米，與目前本港市價比較，在較早時訂入者，其價爲每擔六十八元，大部份仍不致蝕本，但本港存糧是要經常保持相當的數量，沽出後，如果照新價補充，便不化算，若入口米商立即隨泰盤而提高售價，又恐影響民生，所以本港米市，暫時仍能保持安定，與有關方面再度抑制起漲風情形有所不同。

不過本港蓄存米，總有一天會沽完，在此情勢之下，實使入口米商大傷腦筋，大家都認爲非增闢米源不可。上週間由美國運到上白米五百噸，即爲入口米商新闢來源之一。祇以美國距離本港較遠，運輸費用頗大，該項白米運到後，市面大盤價每擔仍要七十八元八，比較泰國新大米售價，每擔貴六元八，而比較泰國舊大米，每擔低三、四元，比諸大陸米，則每擔平四、五元以至六、七元。

米商認爲最近由美國運到之第一批米糧是試銷性質，因價雖仍嫌稍貴，但米質頗佳，尚合港人口胃，且比較大陸米爲廉，大陸上仍可合銷，所以有一部份入口米商準備繼續向美辦米來港，以資應市，假如美國米輸港，在成本上可再爲減低，則在本港市場，將可取泰米地位而代之，更可打擊大陸米之傾銷。

據有關方面表示：本港爲泰米之傳統主要市場，泰國政府無論如何亦不肯放棄，而一九六六年底泰國豐收，今年輸出米額並未減少，對港、星、馬三地，且曾決定每月最低限度亦四萬五千噸供應，設若入口米商增闢米源獲得成功，勢必促使泰米降價而競爭市場，因美國米如能大量輸港，自可大量運銷星、馬，泰米如不降價競爭，則其三大傳統市場地位，亦勢必受到影響而動搖也。至謂美國米輸港，不在入口米統制額之內，則並非事實，因港府每季所定之入口米額，是包括任何地區來源，所以除了新界米外，不論從任何國家運米到港，亦在管制經濟入口米額之內，今年本港的入口米額基數，每季仍爲八萬八千噸，附加自由入口額多少，則視乎供求情形而定。

## 泰米出口價格

及將最近泰米出口價及本港市價分誌如左，以供參考：

本港米價：泰國寶女農新大米每擔七十二元，黃鳳簡新大米七十二元，青剪刀新大米七十二元，紅劍三號米六十七元八，青地圖新大米七十二元，紅地圖新大米七十二元，紅飛馬米六十九元三，青玉新大米七十三元八，青三A新大米七十三元，紅鯉魚新大米七十二元，青松竹三號米六十九元半，黃發塔三號米六十八元半，青發塔三號米六十九元半，青玉環米六十二元，美國大白米七十八元八，金邊秋穀粘六十五元三，大陸齋油粘八十六元，新油粘八十二元二，絲苗八十四元八，板粘八十一元半。

泰出口價：（曼谷F．O．B．）

甲級百保升大白米六十六鎊二先令。
乙級百保升大白米六十五鎊七先令。
丙級大白米六十四鎊六先令。
上庄新五保白米六十三鎊五先令。
五保升白米六十二鎊五先令。
十保升白米六十鎊五先令。
十五保升白米五十八鎊十二先令。
廿保升白米五十七鎊十七先令。
特別上庄廿五保升白米五十四鎊十先令。
廿五保升衛生白米。
卅五保升米五十一鎊二先令。
四十五保升白米五十鎊七先令。
二號米五十七鎊十一先令。
三號米五十七鎊十一先令。
頂上一號新米四十九鎊五先令。
上米碎四十八鎊十三先令。
中米碎四十七鎊九先令。
頂上一號米碎四十六鎊五先令。
上一號米碎卅九鎊七先令。
中一號米碎卅八鎊六先令。
十保升長身新糯米五十八鎊十六先令。
十保升圓身糯米五十六鎊十七先令。
上糯米四十二鎊六先令。
中級百保升糙米五十八鎊二先令。
乙級百保升糙米五十七鎊。
五保升糙米五十四鎊十六先令。
十五保升糙米五十一鎊五先令。
上糙米卅八鎊四先令。
百保升熟米五十六鎊三先令。
五保升長身熟米五十三鎊十八先令。
五保升圓身熟米五十三鎊十二先令。
十保升長身熟米五十三鎊十二先令。
十保升圓身熟米五十二鎊六先令。
廿五保升圓身熟米五十二鎊十七先令。
白米五十二鎊十先令。
上庄糯四十六鎊十先令。
普通庄糯四十五鎊十先令。
上庄米粉（包紙及裝箱）六十一鎊。
上庄米粉（裝箱不包紙）五十七鎊十先令。
上庄米粉（包紙不裝箱）四十八鎊十先令。
普通庄米粉（裝箱不包紙）五十六鎊二先令。

## 港府不加稅而減稅 將可扭轉經濟頹勢

上週間本港財政司在立法局提出之一九六七年至六八年新預算案，不但未有加稅，反爲減稅，這一適合時宜的新措施，對於本港工商業及對外貿易均有良好的影響，所以大家都認爲本港商場的不景氣，將可消除，地產物業亦可復甦，如果對外貿易增進，及地產物業市好轉，銀行業亦可獲得支持，將由安定中按步發展。

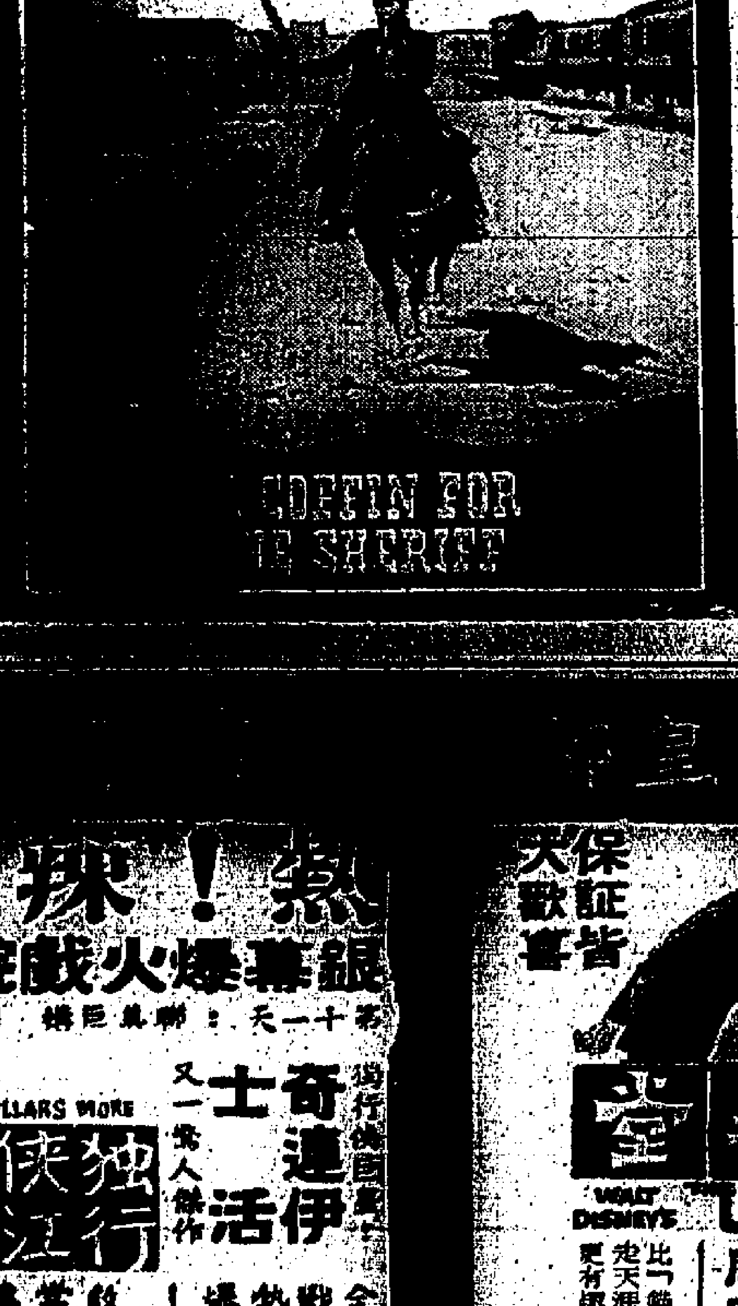
銀行界認爲，去年本港銀行間發生擠提風潮，外國資金外逃甚多，私人資金外逃者亦不少，今港府決將最高遺產稅率由百分之四十減爲百分之廿五，比諸英國及其他若干大國家之遺產稅，相差很遠，今後自可防止資金外逃，更可吸引外客向本港投資及置業，所以對於本港經濟繁榮，有極大的關係，再加以中共派系鬥爭劇烈，影響其工業生產萎縮，對於本港工業發展，更加有利。

據工業界指出：在大陸「紅衛兵」未造反以前，大陸的粗劣工業品，向外賤價傾銷，對於本港若干市場受到影響。如：紡織品、鋼鐵、搪瓷、鋁器、罐頭食品、電池、刺繡品及皮鞋等，不但在本港市場受到影響，在海外若干市場亦深受其害。商品及什貨所受影響範圍更大，最近數月來，大陸工業品出口貿易數字，已受到內亂影響而一天比一天減縮。因此，本港若干種工業品，除了外銷轉活外，本銷數字，亦普遍增加，尤以紡織品、鋼鐵、金屬製品及罐頭食品增銷最爲顯著，美及日本等外來貨品，也有不少因大陸貨減到而增銷，工業方面除了銷量增加外，售價方面有一部份亦比前略爲提高，而不致蝕本銷售，今後更可望在正常的狀態下繼續發展。

中醫 專科診所主理
吳石俊
腦 頭暈頭痛
記憶減退、精神衰弱、神經衰弱、頭痛失眠、精神萎靡、用功過度、青年早衰、腦弱先天
耳
鼻
喉
癌
本所設備最新科學儀器，診斷正確，久已馳譽海外，有口皆碑，招牌最老，愈病最多，上列各症，專科主理，舉凡久病纏綿，屢醫不愈，及遍服市面成藥無效，自以爲無法復原之症，痛不欲生者，不必灰心，未經我醫，未肯絕望，本所治療病者，均有真實地址可查。[illegible]
診所：九龍旺角彌敦道[illegible]
診症時間：上午十時至下午一時，下午[illegible]
（星期日上午十時至一時）例假照常診症。

聯法公司發行槍戰巨片

打鬥殘忍兇狠
拳拳到肉，崩牙打頭，血咀到裂，鮮血淋漓！
槍槍要害，戰到傷，鐵彈身孔，體滿身！
怒俠追魂奪命鎗 全部七彩
怒俠復仇 先射手，後射腳，再射心；六谷決鬥 先用閃，後用智，再用槍
歐洲性格巨星 安東尼史提芬 領銜主演




工商

## 砂糖市穩定

近來國際糖市，尚乏利好因素刺激，倫敦及紐約市場糖價，都是甫穩又跌。本港糖市，大致報穩，甚至於實銷用家尚多補吸，台灣砂糖花價與太古砂糖現貨均告暢銷，日本砂糖市亦堅好。

週一新天，糖行尚未收到倫敦及紐約電訊，糖市中而帶好，台灣粉砂現貨每擔扳拆廿九元五毫，台灣幼砂現貨每擔扳拆廿九元，太古XA粗砂柯打出貨每擔廿四元五毫，市面現貨每擔轉拆廿五元五毫，SG三十六兼幼砂每擔轉拆二十六元五毫，SG一百磅幼砂每擔轉拆廿五元五毫，四星紙包幼砂每擔轉拆廿七元五毫，B嚜猪油白砂每擔轉拆卅元零五毫，C嚜赤砂每擔轉拆廿一元五毫。

週二糖市，糖行收到倫敦行情報告，原糖現貨每噸由十六鎊十六先令降爲十六鎊十五先令，三月份花貨每噸由十六鎊十六先令降爲十六鎊八先令，五月份花貨每噸由十七鎊八先令降爲十七鎊三先令。紐約行情報告，第八號原糖現貨每百磅仍爲一元六毫五仙美金，五月份花貨每百磅由一元七毫四仙美金升上一元八毫一仙美金，七月份花貨每百磅由一元八毫三仙美金升上一元九毫一仙美金，本港市情走勢，無何變化，現貨成交正常。

週三糖市，糖行收到倫敦行情報告，原糖現貨每噸由十六鎊八先令升上十六鎊十五先令，三月份花貨每噸由十六鎊十二先令升上十七鎊二先令，五月份花貨每噸由十七鎊十八先令升上十七鎊十八先令。紐約行情報告，第八號原糖現貨每百磅由一元六毫五仙美金升上一元七毫五仙美金，五月份花貨每百磅由一元八毫一仙美金升上一元九毫，七月份花貨每百磅由一元九毫一仙美金升上一元九毫八仙美金，本港市情走勢，一片好，台灣幼砂近期花貨在艇頭交貨，成出十五噸，台灣幼砂每擔拆廿八元一毫，太古SG三十六兼幼砂每擔扳廿六元二毫，柯打出貨每擔廿四元，成出十噸，四星紙包幼砂柯打出貨每擔廿七元二毫，成出十噸。

週四糖市，糖行收到倫敦行情報告，原糖現貨每噸由十六鎊五先令升上十六鎊十先令，三月份花貨每噸由十七鎊十三先令降爲十七鎊八先令，五月份花貨每噸企住十七鎊八先令。紐約行情報告，第八號原糖現貨每百磅企住一元七毫美金，五月份花貨每百磅由一元九毫二仙美金降爲一元八毫二仙美金，七月份花貨每百磅由一元九毫七仙美金降爲一元九毫二仙美金。

週五糖市，糖行收到倫敦行情報告，原糖現貨每噸企住十六鎊十五先令，三月份花貨每噸由十七鎊八先令降爲十七鎊二先令，五月份花貨每噸由十七鎊八先令降爲十七鎊二先令。紐約行情報告，第八號原糖現貨每百磅由一元七毫五仙美金降爲一元六毫五仙美金，五月份花貨每百磅由一元八毫二仙美金降爲一元七毫九仙美金，七月份花貨每百磅由一元九毫二仙美金降爲一元八毫四仙美金。本港市情走勢，尚無變化，台灣及太古砂糖現貨拆出正常。

## 油市牛皮帶穩

上週之油市，牛皮帶穩。各種油脂，價格穩定。

非洲生油，新貨由士打嚜運到，計有：火輪嚜一百噸，包括鑽石、銀鷹、金冠及皇冠等三個牌子，因全部沽清，花現，市面大盆無成貨出，皇冠嚜每擔拆一百六十九元五毫，鑽石嚜每擔拆一百六十三元，A鑽石嚜每擔拆一百六十八元，金十字嚜每擔拆一百四十五元。

泰國生油，玉鳳嚜新貨運到三十桶，碼頭交貨有十二桶沽出，每擔成一百二十九元，現貨均有微跌，吉原廠花生油每擔以一百零七元成交，還是數倉運出十五桶。

[illegible]

## 長纖維棉價猛漲 紗廠產銷有影響

本港棉紗工業，今年上半年的產銷情況，無疑要比去年同期遜色，但今年的棉紗廠的產銷多受到國際長纖維原棉行情上漲影響，增加了很大的困難，雖然幼紗的售價提高了，但利潤卻反而較前減低。不過，英國政府最近向港訂購棉織品轉呈暢好，英國和北歐國家去銷的正常，對整個棉紡織業的產銷總金不少。

由於長纖維棉花國際行情的不斷漲升，尤其是東非棉花的急劇上漲，使幼紗及精梳紗成本大大增重，現時各紗廠所存較低價格訂入的長纖維棉花，大致上已經用完，今後用以紡製幼支棉紗的長纖維棉花都是實價貨，因此，上週各紗廠對幼紗及精梳棉紗的售價，又不能不再度作全面性的調升，這是自今春開市十天以來的第二次調升，而每次調升的幅度，均爲每包二十元。

幼支棉紗及精梳棉紗售價近兩個多月來的不斷漲升，並不表示幼支紗及精梳棉紗的生意好旺，主因係紗廠爲了抵消棉花成本增加，紗廠不能不斷蝕本出售。從一月份至上週止，幼紗及精梳紗的售價先後提升了八十元。但棉花價格的漲幅，比紗價的漲幅還要大，尤以東非長纖維棉花更甚。在長纖維棉花未起價以前，東非AR級每磅訂價爲廿二點七五便士，但現時已漲升至廿七點五○便士，紡製幼支棉紗成本亦已增加一百五十元左右，照近兩月來幼支棉紗售價的漲幅與棉花漲幅相比，仍有相當距離，因此紗廠提高後的價格與棉花成本還是不稱的。

事實上，幼支棉紗及精梳棉紗的銷路并非暢旺，紗價提高後，市場的反應亦相當平淡，但因成本所繫，紗廠是不能不提高的。由於棉花價格的不斷漲升，紗價則只能作逐步提升，故紗廠今年業務的經營，將要比去年艱難。但是，英商向港訂購棉織品，最近續有增加，在貨價方面亦有所提高，特別係幼紗織的棉布，這對棉紡廠的產銷，亦不無補益。

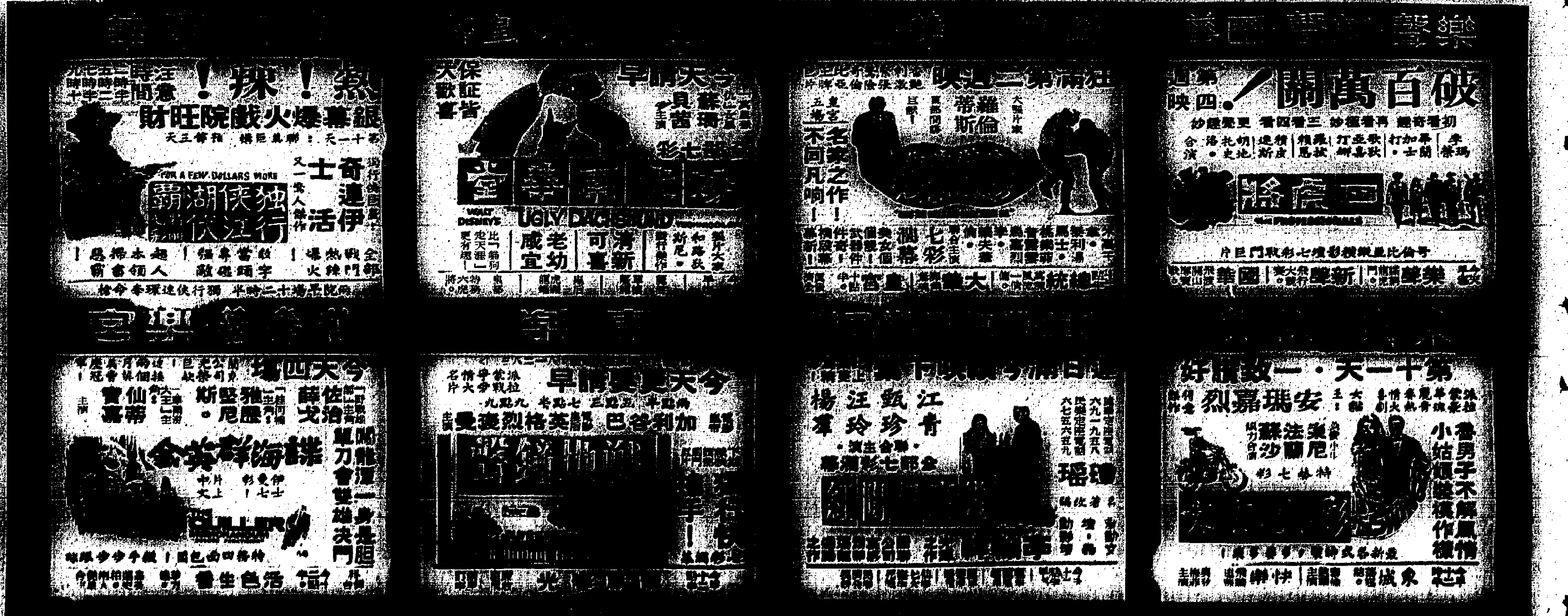
由於英國經濟情況好轉，棉織品價格上升，英商訂購香港棉布，最近表現得更爲活躍。[illegible]

## 麵粉市況

麵粉市情，一週來走勢仍然穩健，雖本地貨銷批力尚非強大，出口生意頗多。[illegible]

Kidder, Peabody & Co. Limited
致投資者
投資事上「適時」是非常重要的，所謂適當的時機，是指在什麼時間買賣和甚麼價錢購買及沽售所需者。
請索取：諸兆鴻著：「投資美股須知」一書（該書免費，歡迎索閱）
投資者們，當你們作投資決定時候，本公司備有各種有關的資料，對個別公司股票的前途多有分析，可供你們參考。
美國旣得投資公司香港分行
經理：諸兆鴻　代表：王錫武、鍾祖堯
地址：香港中環大廈六二二一至六二二四室
電話：二三四一九、二二三一九、二三一八一

刊登本報廣告請撥電話七三零七〇八



# 斷腸劍中演武功 喬莊拔刀救秦萍

曾在「文素臣」中的「藏經樓」力護軍機的喬莊，他在最新近作的「斷腸劍」中，又以俠客姿態出現。他這次扮演的是明嘉靖年間，游俠方君兆，不過，他這次救的不是「文素臣」中的李青，而是秦萍。

這部古裝武俠片，開拍於本年初夏，完成於初冬，在拍攝進行時，亦曾在影城的棚廠間，一再和這位小生相遇，並欣賞到他在攝影機前的風度。

喬莊在「斷腸劍」中的劍法，和與田豐這個片中海盜居千獅的搏鬥程序，就推進得十分快捷而激烈了。

「斷腸劍」是一部具有中文化色彩的武俠片，它描寫古代江湖上的義者及武士，對荒亂的嘉靖時代社會，有偉大的潛在影響力，並且發揮了一份百姓的責任，去除[illegible]海盜，以安社會，以增加昇平景色。

喬莊之救助秦萍，就在從未相識的路遇下，去拔刀相助。他雖暗戀於秦萍這位總兵千金，但，當他知道另有所屬，並和王羽早有婚盟之後，他更要不容辭的，代秦萍走遍天涯，求尋找王羽的下落。

原來在故事裡，王羽為了協助父親洗脫冤獄，而把奸官殺斃，因此，闖下大禍，並成為朝廷的欽犯。於是，他亡命天涯，離家遠走他方，並在一個小村落中隱姓埋名。

但，終於給喬莊發現了。自然，秦萍這位貞節的古代美人也相繼而到。並在小鎮上遇衆。可惜，橫行的海盜席千獅及其爪牙「四鬼」及「四怪」來犯，而掀起一場龐大的激烈的大厮殺。（圖為「斷腸劍」中打鬥的一幕。）

# 硬漢安東尼昆
## 小孩時代不時餓暈在大街上

·文秀·

他演安東尼昆是從飢餓中掙扎，達到今日的大明星地位的。他對於從前在好萊塢饑餓不飽的日子，從不諱言，他說：「當我是小孩子時代，時常在好萊塢大街餓暈，如果你挨餓，你永遠不會忘掉飢腸轆轆的恐懼！」

安東尼昆已是一個豪富及成名的明星，過去數年，擁有在紐約曼哈頓的一座卅萬美元的房子，在康納狄克州有物業，六輛汽車，一艘九十英尺長的遊艇，在加州有一大片土地，名貴的油畫及塑像，他的片酬是五十萬美元一部，另外放映的收益與佔百分率，但是在這一張奇妙的印第安人臉孔的背後，隱藏着過去無數的辛酸，初期在洛杉磯的貧民窟，乞丐及匪窩。

十六歲時的安東尼昆，已開始靠打鬥為謀生之計了，這說定了後來他在銀幕扮演動輒用武的硬漢，那時他在西海岸的城市，以賺中錢殺拳師的姿態登台，經理人瞞混他的歲數，把年齡謊大，一連贏過十六場拳賽，第十七場把一名黑人拳師擊在賽台繩欄邊，他回憶：「我經理人在高呼：殺死他！殺死他！」但是安東尼昆想及這個對手，可能出身也是窮小子，為了吃飯而上台掘鐵飯，他放過他了，但是這個對手乘機還擊，一拳把安東尼昆擊倒，事後，他的經理臭罵道：「你令我損失許多錢，，下次我再看見你這樣面孔，我要殺死你。」

安東尼昆既是與生俱來的導演，無論與他合作拍片的導演、明星都常厭他，他們都罵安東尼昆自私、殘暴及有謀殺性的脾氣，而他拍打鬥動作的戲，卻是十分認真的，當他拍一部描寫拳師悲劇的電影時，一幕賽台的戲化了一整天的時間去拍攝，弄得與他合作的男星胖子積奇基里遜也不耐煩，聲言再不拍好，他要退出了。

這個粗魯的漢子，有不可預測的火山般的脾氣，一切表現與銀幕上無異，但是另一方面他可以變得非常溫文，他亦承認自己愛吵架又酗酒，不過，安東尼昆雖然五十一歲，他仍有一股粗獷的性感吸引力，他一副壯健的身軀，活潑的精力，大為吸引女人，然而他自己不大知道的。據說他的女秘書，都很害怕他的蠻牛似的脾氣，但是另一方面卻一致表示愛他，安東尼昆說：「最大的麻煩是她們都愛上了我，我忍受不了，要設法擺脫她們。」

後來安東尼昆成為大導演施索德美的快婿，可是結婚廿七載，才鬧出了世界級的醜聞，他的四個子女也長大成人了，而他卻與「[illegible]勇千秋」內的一個女角尤蓮達閣羅史，她替他生下了一個男孩，他結婚時，有一個追求他的富孀，傷心欲絕，企圖自殺，那個女人不斷哭泣道：「我失去了他：……過個美麗的動物，有關鬥牛勇士的身軀，性感的聲音，及阿薩狄印第安人的臉孔……。」

安東尼昆是個有無限天才及野心的演員，他渴想在大片內扮演大角色，他一再想飾演莎翁名劇內的角色，但是影評及劇評家均認為他不適宜。安東尼昆以為的臉孔醜陋，年青時他曾施整形手術，他說：「我整個臉型殺好是一隻鼻子，當我廿五歲時，尚未有任何成就，我以為非非缺之天才，而是臉孔醜惡，去整形醫生修改一番，可是醫生對我說，整個臉孔的缺點就在鼻子上。」

他對於自己的原籍是墨西哥人，至感榮耀，他記得初時在洛杉磯找職業到處碰釘，求職的告示寫着「墨西哥人不必申請」，現在這個墨西哥人是爭相聘請的對象。

# 獨行快槍手 再次出絕招

青年槍手鬧打土，是本片的主人翁，這個角色，由欣賽義大利的英俊小生基迪諾嘉馬主演。基迪諾嘉馬雖然在義大利以外的地方名氣不響，但在他的本國，由於義大利影壇也缺乏可以獨當一面的小生，所以，基迪諾嘉馬便也水漲船高，成為炙手可熱的小生人才了。

基迪諾嘉馬是電視出身的青年演員，從身型看，他是典型的西部好漢，除了槍法奇準外，拳風可畏，身手不凡，為此，他在西部「獨行快槍手」，便無異於一再證明了他的敏捷身手了。

# 袁秋楓新作「逃」 打鬥激烈過程緊張

袁秋楓最近正在加緊拍攝他們新片「逃」，這一部新片，不但內容清新，同時，風格也獨特。該片是一部反映黑社會生活的寫實片，當然有驚險的打鬥情節，加插一雙青年男女的愛情故事在其中。

雷震有「憂鬱小生」之稱，他在「逃」中所演的角色也是憂鬱的年青人，他為了幫助女主角江虹，不惜冒生命的危險捨身相救。直到最後，他在危急關頭，被敵人追逼之下，祇好逃了。

這場逃的驚險場面，拍了許多膠片，大部份在郊外拍攝，其驚險情形不下於任何外國片。

袁秋楓拍片，一向注重寫實，記得他在拍攝「鐵馬銀鈴」的時候，他要求每一個演員首先練武一個月，然後開鏡。正因為如此，出現在「鐵馬銀鈴」中的打鬥鏡頭都是打得激烈，令人心驚肉跳的。聽說，「鐵馬銀鈴」最近在星嘉坡公映，創下空前賣座紀錄，受到影迷狂熱的歡迎，這與導演拍片態度認真有着重大的關係。

# 靈慾春宵

連圖故事

所以，他們都希望盡量避免碰在一起的機會，因為如此，他們心中也明白相處一起時，瑪莎刻薄的諧言，會使到大家感覺到不是好受的滋味。

# 銀色演義
## 紅星生涯 分身嘆乏術
## 范麗抱病 片約積如山

范麗病了，據說醫生囑咐，要好好的休息一段日子。

這一病，急煞不少電影公司，原因是這位女星，月來接了不少片約，每一套都是剛開拍，有些是排好期上映的，因此她的休息，便影响了拍片工作。

在不少電影公司中，最為急的，據所知的便是「明星」公司的黃綺了，他天天都關心着范麗，希望她早日復元，恢復拍片。

黃綺所以對她那般關心，原因之一，范麗是他的寵女，寵女有病，身爲寵父當然特別關懷，其次，如果范麗真的要休息一兩個星期，黃綺的一切計劃，都會因此受到影响。

何緣所以有此一說，原因是明星公司最近所拍之片，每一套都離不開她，例如剛完成的「粉紅色炸彈」，和還有三四天外景工作的「白天鵝」，何微與黃綺傾談時，他坦誠的說：「這兩套片，以我初期計劃是上月底便要全部完成的，但當時片中的三位主角胡楓、喬宏和范麗，一會兒都爲其他片忙着，尤其胡楓與范麗，一會兒又飛去台灣拍外景，一會兒又到別的地方，現在幾位都返回來了，又遇上范麗抱病……。」

「是不是兩套片也排好期上映？」我關心的拍着問。

「排好期的祇是一套「白天鵝」，」他誠懇的回答：「『白』片排在下月底在新四線上映。」

「這也不用急呀！」我答而後道：「可以押後一段時期。」

「妳有所不知，」他連忙解釋的道：「最成問題的是我的計劃中，蘇齊在四月底便携這兩套片前往星馬登台。」

「啊！」他一說，我才記起了他日前曾告訴我這件事，並且爲了赴星登台，蘇齊早促營練登台所用的一切，練歌，練舞等，「這如何是好呢？」我關心的問。

「目前祇好把拍好的一部份，先送往沖印彩色，」他答：「希望范麗早日復元，爭取時間從速完成外景，否則，似的要押後前往了。」

「押後會有問題嗎？」

「問題當然有，」他答：「一切節目差不多已決定，星馬方面，也早便安排好一切，因此如果要改期，是很傷腦筋的。」

說來，一個走紅的演員，忙起來，真是分身不暇的，范麗之病，據說便是在工作太忙，食宿沒有規律之下而引起的。

江紫薇


九龍城 國際
今天續映
鳳凰公司最新巨片 火爆人情作
神女有心 空解珮
曲凸玲瓏佛也動心
THE RAT
今早十點半粵語片
今日公餘場 白天山獵女 蕭芳芳主演

尚有戲院廣告刊在第九頁第十一頁

麗華 麗都 仙樂 民樂 國[illegible] 國[illegible]
出品人 李翰祥
瓊瑤 原著
幾度夕陽紅 大結局
今第17天映 國賓明天加入 伊士曼彩色銀幕
痴情空餘恨 白了少年頭
水準高 賣座盛 口碑好
演技人力 如狂風驟雨 順暢劇情 似流水行雲
仙樂·國賓 今天十二點半場早映
敬請隔日訂座

永華
連日滿座 今晚
我女若蘭
唐寶雲·葛香亭
今天早場：第一女探員
今天公餘場：二〇九炸彈突襲
下期：敢死兵團殲敵

AUNTIE LAN
蘭姨
高貴男的聖影 千年女心淚！
天下有情人
連日爆場 今天五映
方盈 何莉莉 張沖 喬莊 王羽
一夕纏綿 竟成永別 一錯一生恨 其可再錯
SHAW SCOPE

紐約 大世界 麗宮
後天獻映
小林旭 主演
賭城爭霸戰
全部艷麗七彩

總統 大華 皇宮
全部七彩
第二週 盛況空前
大製片家 羅倫蒂斯 首部間諜片
皇牌特務 勇破摧花黨
米高干拿 泰利湯馬士 馬嘉烈李 桃樂菲普雲 主演 七彩
出類拔萃 名家之作
美女個個靚 武器件件奇
"KISS THE GIRLS AND MAKE THEM DIE"
一致好評！

華納榮譽出品 全球皇牌巨片
榮獲本屆電影藝術學院提名 十三項金像獎
伊莉莎白泰萊 李察波頓 佐治西格 桑迪丹尼絲 合演
靈慾春宵
WHO'S AFRAID OF VIRGINIA WOOLF
世界輿論 一致好評
刻劃男女，毫不留情；寫出青年縱慾，一針見血！
情場怪物 人海奇緣
東城 快樂 榮獲映權

英京 英華
今早場十一點半：相思灣之戀 林鳳 七彩
今天五點半公餘場：復仇者 槍戰七彩
今天止映：七公主
明天早場：萬里追蹤
明天五點半：鐵金剛大破巴黎
今早場十一點半：孝感動天 任劍輝·羅艷卿
今天五點半公餘場：白鯨戰海盜 綠林奇俠七彩片
今天止映：七公主
明天早場：美人計
明天五點半：戰鬪情仇
特別價 二毫 四毫 七毫 一元

利舞臺 樂宮
伊士曼七彩！透視體大銀幕
連日滿 今天四場 請早 預售三天座票
THE QUILLER MEMORANDUM
諜海群英会
連接兩個月英美冠軍 關克公司榮譽巨獻！
闖龍潭，一身是胆，單刀會，雙雄決戰！
達緊張之最高峯！

國泰
巨片移師 香港日日連滿座
今天
敢向任何神鎗手挑戰
百發百中
寶田明
七彩闊銀幕

民樂
油麻地寶靈街 佐敦道佐治公園對面
電話：六七五五六五九
連早滿日 好戲四場 請早
下集 幾度夕陽紅 七彩闊幕
瓊瑤名著改編
下集結局 精華在此
今早十二點半專片 全部七彩 濟公捉妖

香港 中央 北河 英京 英華 油麻地 金星
連日爆滿 今天續映
七公主
陳寶珠 蕭芳芳 馮寶寶 薛家燕

獨行快槍手
從頭笑到尾的好打的牛仔片
快槍快馬 神出鬼沒
本港首輪
GIULIANO GEMMA
ADIOS GRINGO

趙雷 樂蒂 主演
扇中人

後天
黑殺星
陳寶珠

狂滿 今天續映
龍鳳爭掛帥
林家聲 吳君麗 李香琴 關海山 何驚凡 譚定坤（主演）

爆場
斷腸劍
THE TRAIL OF THE BROKEN BLADE
秦萍 王羽 焦姣 陳鴻烈
SHAW SCOPE

## 花草蟲魚

# 揚州芍藥

芍藥與牡丹，唐初猶未分家，天寶以後，方知爲草本，根供藥用，再經宋人孔常甫譜之，面目乃大顯，惟今日在南方所見者，皆外來洋種耳。

匋軒

芍藥自盛唐後，與牡丹發生關係，身世方明，而「木芍藥」一名，亦從此應流不斷。蓋芍藥爲多年生草本，其名稱又有「將離」，「婪尾春」，「沒骨花」等諸異，其根可供藥用，皆詳載「本草」，而「婪尾春」之名，祇唐詩人詮揆，似無其實。文人以「婪尾酒」乃最後之杯，而芍藥則爲殿春之花，其得名在此。」但芍藥開謝，實與牡丹並時，則殿春之花，固不僅芍藥一種已也。此花盛於長江流域，今日在南方所見，皆爲外來洋種，花長利其易於栽植，且合新潮市道，乃競捨土產而用洋種。然洋芍藥花瓣，鮮厚渾大，不能與土產之柔軟細滑者比，即色澤光緻，亦不能與華中者同論，惜識別者不及此耳。

洛陽牡丹，本已稱王，再經歐陽修刻意品評，製成「牡丹譜」以後，更艷被天下。但揚州芍藥，自爲瓊花所掩，一度晦隱，自孔常甫爲維揚學使，親其地芍藥之奕茂，亦仿歐公之例，選其品種三十有三，製爲「芍藥譜」後，亦大顯於世。其後蔡繁卿守揚，創作萬花會，用花至十餘萬枝，皆宋人重視此花之故事也。而孔常甫敘芍藥一文，調查與觀察並重，爲研究此花之有名文獻，則不可不讀。其文曰：

揚州芍藥，名於天下，非特以多爲誇也。其敷腴盛大，而纖麗巧密，皆他州之所不及。至於品名相壓，爭妍鬥奇，故者未厭，而新者巳盛。州人相與誇異，交口稱說，傳於四方，名益以遠，價益以重，繼與洛陽牡丹俱貴於時。四方之人，盡皆賚携金帛，市種以歸者多矣。吾見其一歲而小變，三歲而大變，卒與常花異，由此芍藥之奕，益萃於揚州者。負郭多曠土，種花之家，園舍相望。最盛於朱氏、丁氏、袁氏、徐氏、高氏、張氏，餘不可勝記。畦分畝列，多者至數萬根。自三月初旬始開，浹旬而甚，游觀者相屬於路，傾都相望，絃歌相聞，又浹旬而衰矣。大抵粗者先開，佳者後發，高至尺餘，廣至盈手，其色以黃爲最貴，所謂「御黃千葉」乃其中下者。小人負擔以賣，至于藥舖遺落，不甚愛惜。鄭詩，引芍藥以明士風，說者曰：「香草也。」司馬長卿子虛賦曰：「芍藥之和具，而後御之。」說者曰：「芍藥根主和五臟，又辟毒氣也。」謝宣城直省中詩：「紅藥當階翻」，說者曰：「草色紅者也。」其後皆與今所謂芍藥者合，但未有傳習揚州者。唐之詩人，最以換寫風物自喜，如盧仝、杜牧、張祜之徒，皆居揚之日久，亦未有一語及之，是花品未有若今日之盛也。予官於揚學，職習之暇，嘗數而定之。六氏之園，與凡佛宮道舍有佳花處，頗涉獵矣，懼其久而遺忘也。問之州人，得其種，又屬秀才滿君方中、丁君時中，各舉所聞，得其詳。蓋可紀者，三十有三種，世之有力者，或能邀至嗇工，列之圃囿，可攜而遊四方，然未若譜之可傳於衆也，乃具列其名，從而譜之節略，可謂詳備矣。

## 風裡的蘆花

雨亭

「這才是正經！好，你替我看住叔華，別叫他跑掉，我還要去別處張羅一下。」

「哎，哎！」周力行急的跺腳：「老李，這個責任我負不了，你不如把他交給女同學們罷！」

旁邊有兩位女同學聽見了：「喂，周力行，你又在嚼什麼舌頭？」

他把舌頭一伸：「不敢，不敢！」

穿紅色裙子的是方叔華的堂妹妹，她和叔華同級不同系。

「大哥，你今晚爲什麼老想跑開？等會的節目好熱鬧的。」

叔華一楞，含糊地說：「沒有想跑，我不過和老李鬧鬧玩笑。」

「小方，負人面前不說假話，弄什麼玄虛！」周力行說。

叔華用腳踢他：「你少說兩句成不成？」他又回頭對堂妹說：「綺華，妳別聽他瞎說，他是狗嘴長不出象牙。」

綺華抿着嘴笑，周力行却裝一隻刀，似笑非笑地把兩隻手攤在胸前。

「方叔華，大會快開始了，請你進去。」老李跑得喘吁吁的。

叔華還想不答應，瞟瞟綺華，就無可奈何地跟老李走。

「周力行，大哥近來爲什麼神不守舍的？你知道原因嗎？」綺華仰着臉問。她有一張圓圓的臉，還有兩個圓圓的笑渦。

「我當然知道，他的秘密瞞得過誰，都瞞不了我。」

綺華想急地瞪着他：「知道就說呀，別賣關節！」

「別急，別急，我有條件的。」

「什麼條件？」

「今晚妳要和我跳第一隻舞。」

她偏着頭想一想：「好，答應你！」

「妳大哥爲一個紅舞女着迷。」

她撇一撇鮮嫩的小嘴：「我不信，你最愛胡說八道的，大哥平日最規矩，他都不愛上舞場。」（五六）

## 浪女痴男

七：各有千秋

千千看見他這樣子，忍不住的笑了一笑，還問道：

「什麼事呀？」

「笑你還笑千千。」

「我，本小姐沈千千，還是誰定的關則的？」

「我不知道，」我微笑。

「拉里學那種死的語文，有甚麼用處呢？」

……

## 剃刀邊緣

英·毛姆　吳傑克譯

「是真的，」伊西貝兒說，「可是他的艱苦工作，若用在正當事業上，準會掙得一筆可觀的收入？」

「世上便生出那些奇奇怪怪的人，」我說，「比方罪犯，他們的工作像海豹一般，設計把自己關在牢獄裡，進了又出，出了又進，最後還是坐牢。假使他們將這種勤勞、智力、手段、忍耐，用得正當，他們何難大富大貴。然而他們寧願用在邪路上去，寧願犯罪。」

「可憐的拉里呀，」伊西貝兒傻笑。「你不是在說，拉里念希臘文，猶如打開倉庫，等人搶劫嗎？」

我也跟着她笑，旋即正色說：「不然，我不是那個意思，我所要對你說的是，有些像着了魔似的，給一種強烈的意志所支配，逼迫他們幹些奇特的事情，他們自己也沒法禁止自己不幹。他們準備着犧牲一切，滿足他們的想望。」

「連那愛他們的人，也一併犧牲嗎？」伊西貝兒問。

「是啊。」

「還有甚麼比這更自私的事嗎？」

「我不知道，」我微笑。

「拉里學那種死的語文，有甚麼用處呢？」

「有人是純粹爲了求知的慾望，不是不高貴的慾望。」

「如果你一樣事都不做，要知識來何用？」

「也許他就是這樣。也許他祇爲求知，便心滿意足了，猶如一個藝術家，產生一件藝術品，便心滿意足一樣。更許他到了那一步，再向其他方向前進。」

「他若是爲了求知，當他戰後歸來，爲甚麼不進大學念書呢？納爾遜博士跟我媽都希望他那樣。」

「當我在芝加哥時，跟他談過這問題了，」我說，「他認爲學位對他沒有用處。我得到一個暗示，他已打定了主意，他想學的，不是大學裡所能學得的。你得知道，在學問的路子上，一隻孤獨的狼並行，沒甚分別。我想拉里便是那類人，他們要走他們自己的路。」

「我有一次問他，是否願意寫作，」伊西貝兒說，「他笑說：『他沒有甚麼可寫的東西。』」

「那眞是不寫作的特別理由。」我以前從未聽人說過，」我微笑。（七八）

## 午夜鐘聲

南汀譯

韋達森總督察對白仁耿太太說：「你打算在家裡度過聖誕節，還是到朋友那裡去呢？」

這一問，似乎是觸發起她的傷感了，她說：「自然是在家裡了，雖然我的朋友和鄰居，都不會拒絕我們到他那裡去，可是，這是會妨礙人家的情趣的，我怎能夠這樣不識相呢！」她說：「一個禮拜吧，預料還有五天才是聖誕節。韋總督察，你可帶來甚麼新消息嗎？」

「我們沒有進一步的消息，」韋達森說：「不過，在未把兇手捕獲前，我們更關心的，就是他的次一行動呀。」

白太太並沒有說話，也許她已感到有點恐慌了。

「梅小姐在醫院，今天下午，你可得到甚麼消息嗎？」韋達森問。

「納瑞今天就快去看她了，」白太太說：「在昨晚看她時，她已比較清醒，而且認得出是他了。」

「唔，今日上午，我們已接得報告，」韋達森說：「醫生認爲她在好轉了。」

「那麼她的那個袋裡的錢，可有甚麼線索嗎？」

「我們就找不出他的動機來，」韋達森說：「關於這方面，你可有甚麼跡象，能夠幫助我們嗎？」

「你指甚麼呢？」白仁耿太太問。

「比方你丈夫曾否對你說過甚麼仇人，或他的朋友中，對他有甚麼特別要求等等。」

「沒有呀，」白太太說：「我丈夫從來就很少跟我談及郵局和他的朋友的事的。」

「那麼，他袋子裡的一百鎊巨款，究竟是從那裡弄來的呢？你可想得出麼？」

她搖搖頭。

「是想不出的表示？還是不願說的表示呢？」韋達森在疑惑着。他說：「你能夠提供我一些線索嗎？」

她遲疑着，側目瞄了韋達森一眼。

「她可能有難言之隱吧？」韋達森在想。

× × ×

白仁耿太太，對於她丈夫衣袋裡不明來歷的一筆鉅款，固然懷疑，而對於她在她的信至裡發現的那一條不尋常的鑰匙，更加懷疑，而且是認爲不能告知韋總督察的一宗秘密。不過她知道這都是永遠找不出答案的謎。

× × ×

她對韋總督察說：「我全不知道呀！」至少，她對那筆巨款，如果眞的全無所知，應該表示對丈夫懷疑，現在，她祇說「不知」兩字作爲逃避，顯然就會有不可告人的內情了。（四六）

## 市聲

，千千突然拖着白利，跑回自己的座上。在這情形之下，白利也乘勢的送她回去。千千指了一指身旁的椅子，像命令似的，說：「坐下。」白利沒有理會她，卻仍然站着，側過頭去注視王姬。王姬這時，正替陳敏介紹認識她的男友。

陳敏且坐了下來，沈千千看見這情形，很是生氣，因爲假如白利也返回座去，那末，豈不是祇得自己坐在這兒。一個少女，尤其是像自己這樣活躍的少女，在夜總會上竟沒有男士陪伴，實在太丟臉了，因此，她生怕白利在這個時候溜走，而白利也好像看透了她的心事似的，舉步便行。沈千千忙站起身來，說：

「我很喜歡這首音樂。」她的意思是說：「我要跳舞。」沈千千這樣做，就是避免自己獨坐，藉跳舞來留着白利作伴，白利當然也明白千千的用意，因此，他故意這樣說：

「這首音樂太古老了。」

「古老就不好嗎？」千千瞟了白利一眼，走出舞池，但是，她卻怕白利仍然站着，或者跑回自己的座上去，假如真的這樣，便更加狼狽了，所以她捉着白利的手，像拉伕似的拉到舞池去。

這是電影「魂斷藍橋」的主題曲——友誼萬歲。旋律悠揚，音韻悵惘。

白利的舞術很精湛，他摟着千千，像打鞦韆似的蕩漾着，千千給醉人的音樂弄得飄飄然，閉上眼睛，跟着節拍舞着。白利暗暗讚：「嗯，你還可以的。小姐，而今被我征服了。」其實，這刻的千千，心裡也正如白利一樣的想法，總認爲自己擊敗了對方。

一曲完了，千千露出勝利的微笑，幽默的說：

「你對古老的音樂也很欣賞。」

「還不及你的愛好。」

「我對音樂不論它古老不古老，祇問它好與不好。」

「好的定義很難找到標準。」

## 半靜寂地帶

丹尼

冷空氣又跌近十度，據預測可能又有連續幾天寒冷。

這是受到太太小姐們歡迎的天氣，因爲反穿皮大衣和花褸可以多亮相幾天。

× × ×

人事登記處長表示：留身份証如有困難，該處必定予以協助。

最大的「協助」，就是移送「人民入境事務處」辦理。

× × ×

電話公司透露，去年新安裝新電話三萬三千餘具，但仍有四萬一千餘戶待安裝。

當這四萬餘戶已裝得電話時，恐怕又有四萬餘戶待安裝了，奈何？

× × ×

廣州情況混亂，所有娛樂場所均停業，飲食店要先收錢，憑牌領取食物。

其實祇要有得吃，已算萬幸了。

## 瘟君夢

岳騫著

### 第九回　嘔盡不辭勞　有心來鬼　奔馳何太苦　無處登龍

毛澤東笑道：「我不是洪秀全，騙人可以，絕不騙己。」

陳潭秋道：「洪秀全祇打算騙人，何曾想騙己，祇由於他不學無術，結果走上騙己之路。所以我勸你多讀書，騙人可以，最後不要騙己。」

毛澤東明知再辯也辯不過陳潭秋，氣得一言不發，拿起一本水滸遮着臉睡着了。

船到漢口，陳潭秋、董必武上了岸，毛澤東恐怕在漢口出事，未敢進市區，與何叔衡一道逕回長沙。長沙方面還不知道中國共產黨組成的事，對毛澤東去上海，除去幾個熟朋友之外，更無人留意，又正值放暑假，易培基還了幾個星期未見他，也不介意。所以毛澤東這次去上海，竟然未引起有關方面注意。回到長沙曉得當地無人問及，毛澤東的膽又壯起來。

楊開慧見毛澤東從上海回來，又帶回一些衣服及日用品，心裡十分歡喜，晚間問起在上海情形。

毛澤東搖頭晃腦說道：「這回可眞辛苦了，我若不去，大會就開不成。」

楊開慧奇怪道：「這是怎麼回事，大會是不是由你主持？」

毛澤東說道：「名義上是由張國燾主持，暗地裏卻全靠我提調。」

楊開慧說道：「張國燾好似也是北京大學同學，我父親生前也常常提到他，是一位學生領袖。」

毛澤東說道：「就因爲這點淵源，我不能不幫他的忙，你知道開會代表雖然祇到了十二人，皆是全國各地挑了又挑，揀了又揀的精英，何鬍子到地方就被淘汰了，未能出席會議。」

楊開慧更加奇怪，問道：「怎麼何叔衡和你都是湖南省推出的代表，爲甚麼你可以出席他不能出席？」

毛澤東笑道：「他如何能同我比，大會主持人眼光何等厲害，對每一個人有多種的份量，簡直比上評判的選舉，所以我在開會時被排在前排，還有意要我擔任大會主席，是我不肯讓給國燾。」

楊開慧說道：「你既然有這麼大的力量，爲甚麼不替何鬍子爭呢？他辛辛苦苦同你去趟上海，竟然連會議也未能參加，實在太說不過去了。」

毛澤東說道：「話不是這麼講，公事要公辦，不能徇私情，我所以受到大會的尊重，就因爲我大公無私，我若一味替何鬍子爭代表，還有誰瞧得起我。」

楊開慧說道：「不談這個，大會進行期間情形你說我聽聽。」

毛澤東說道：「開會時，俄國派來兩個人，代表第三國際，任何問題都要得他們兩人同意才能通過，他們就特別看得起我，要我坐在前排，他們坐在台上，遇到重要關頭，兩人中間總有一個人鑽來同我咬耳朵，一定我同意了，才提到會議上討論。」（六〇）

## 朱元璋

歷史小說　南宮搏著

### 二四：重圍中

「馮先生，一切我自己負責！」阿珠說，立刻命跟隨自己的衛兵去把後營總管找來。

於是，阿珠隨了義軍的後隊，上前線去。馮國用調度了兩百人去作疑兵，在幾處高地插旗和揚塵，同時，又派出斥堠與徐達聯絡，再度改守爲攻。

元兵的實力超過義軍，在打硬仗的場合，作戰經驗較少的義軍就處於劣勢了！

他們改取攻勢之後，依然沒有進展，阿珠開始憂慮了！雖然她仍然堅持不使後備隊全數上陣，可是，她額上沁出汗水，漸漸地方寸大亂。

「夫人！非敗不可了！」馮國用也緊張萬分。

恰當此時，徐達領了一隊騎兵趕來，他向阿珠道：

「大嫂！我臨陣去試試！」說着，又轉向馮國用：「我已下令我那邊的人徐徐退卻，我帶了一百人，去圍陣救被圍的人馬！」

「一百人，不太少嗎？」阿珠惶然間。

「這時候，一百人和三百人是一樣的！」徐達深沉地說：「我算元兵已經倦了！」

「請你命令全軍擂鼓！」

於是，鼓響了，徐達率他的騎兵，闖入敵陣。

這雖然祇是一支小隊伍，但是徐達驍戰術的突擊，迅速地擊破了元兵的一處警戒綫後，直向內圍。此時，朱元璋已經與湯和、胡大海的隊伍會合了，當他們發現有新軍攻入時，便轉移陣勢，這一任務落在胡大海的身上，他攻出去，和向內攻的徐達會合。可是，當他們衝破了內層的包圍之後，和陽的元兵又築了一道新的包圍線，和陽的元兵主將也先帖木兒，親自出城，他在察覺義軍的主力已經被困之後，便全師而出，要把朱元璋的主力困死。這樣，戰場上的形勢又起了變化，元兵改採守勢，任由重圍中的義軍衝突，他們祇用阻宕和消耗的戰法，希望以時間來拖垮義軍。

徐達在幾度衝突不遂之後，回來向朱元璋說：

「大哥，看來他們是想困死我們啦！」

「我們沒法集中！」命胡大海打通包圍的內圈，與花雲會合。

不久，義軍集中在一處了！朱元璋匆匆調派，以湯和防東面，花雲在南，胡大海在西，吳良、吳禎在北；徐達則領兵在中央作策應。

「我們休息一下，半個時辰之後發動總攻！」朱元璋深沉地說：「這一仗不勝，我們可完了！」

半個時辰之後，徐達揮動中軍的黃旗——

## 孤芳

「這樣說來，首飾盒不是可以放得進提包嗎？」

「他不會拿走首飾盒的，他是小姐家裏三十年的老傭人，同老爺一起長大的，」胖女人說。

「我不知道你在說什麼，」我說：「到房裡來過的人不會拿首飾箱，倒是沒有來過的人拿了！」

「誰教你這個人不老實，我當然要懷疑啦！」

「你可以懷疑我，我也一樣可以懷疑你！」我識趣地說。

「你說這話就應該吃耳光！」她跳起來。

「不要吵，」警佐說：「我來問你，首飾箱裡面藏些什麼？」

「首飾箱放的當然是首飾啦！」

「我想知道的是什麼首飾？」

胖女人望着少女，似乎有點不便說出來的樣子。

「那裡面有十二顆寶石，兩塊古玉，四十六粒大珠子，十八個鑽戒，一條鑽鑲的項鍊，還有金釵、玉鐲一類的東西。」

「那不是很值錢嗎？」警佐問。

「那還消說！」胖女人作出爽氣樣子。

我在奇怪，那少女遺失了這麼多錢的珍飾，依然那麼鎮定，難道這些東西不是她的嗎？

「你們知道同行的男人去了那裡嗎？」

「他去找一個朋友？」

「甚麼樣的朋友？」

「從前在醇親王府做過事的。」

「住在那裡？」

「不知道。」

警官思索片刻，說道：「我們得調查調查。」

那少女默然地望着我，似乎還想對我說話，可是一個人在受了這樣的歷劫以後，還想甚麼解釋不成？

「警官，我可以回房了吧？」

「可以回房了。」

「警官，」胖女人說：「你不去查查他的房間？」

「已經查過了。」警官指一指站在門外的兩個警察。

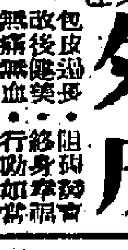
那女人很要地對警佐說道：「警官，你得替我好好查一查，這些東西值不值錢倒不去管它，使人難過的這首飾是我的傳家寶。所以我請求你幫我們出賞格，找到盒子的人賞他兩萬塊錢！」

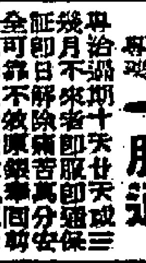
「小姐，祇要有錢寶，倒不一定要賞格；如果沒有錢寶，就是有賞格也枉然。因爲這個首飾盒很容易收藏，祇要轉一次手，任誰都找不到了。」

「你還是替我出賞格吧，說不定會有人來告密。」（一〇〇）


婦女們的喜訊　想促進胸部健美曲線增加　請速利用春寒進補　唯一口服　豪乳靈　更覺速效

現代女性唯一感到痛苦的便是先天性胸部平坦的缺點曲綫缺乏至使情場失意，近經婦科專家法國醫學博士巴士民DOC TEUP PASSB最新發明轟動世界唯一口服補藥HOWILLIN譯名「豪乳靈」此藥係多種名貴化合物配製功能促進胸下垂激底促進婦女乳房發育曲綫與實質之大量增進根本副作用無需受地域限制施手術或注射外敷藥按摩過多而引起乳癌危險性」HOWILLIN「豪乳靈」先後經各大醫院臨床實驗及試驗後分發世界各地婦女，口服本藥「豪乳靈」一兩瓶之後，均能依理想而促進其發育和改造並對一切婦科病均獲保險與補益。





讀者請用此盒底面印鐵塔商標識別購買

HOWILLIN「豪乳靈」巴黎大藥廠出品香港新界澳門各西藥行有售總代理：泛洋貿易廣告公司電話八六五三八九盒內附中英文說明書（一瓶見效）郵索說明書函寄香港郵箱八九二二當即寄奉

分類廣告

靜林氏　腦暈　元氣虛弱

張丞舜　生理治療專家　健力丸　發育粉

啓事

黃華滋

無痛脫落・永不復發　痔瘺

謝秀芳醫師　婦科　是否有孕即診知　一服通

朱仁生　留日實學經驗老　外皮　小便

梁棟初　廣州老牌中醫　前任方便醫院外科　癬

熊壽爵　痔

謝仲生　尿

陳欽培　疑難　癬　蝕

陳玉梅婦科

黃標腰痛丹

尚有分類廣告刊在第十二頁

利舞臺　今天十二點半　一點　映場
安樂發行　香艷浪漫諷刺巨片
珍・方達　嘉蓮・史柏　兩大艷星主演
活色生香
CIRCLE OF LOVE
描寫男女之愛！諷刺無遺！情愛絕頂！

創世紀
霍士公司驚天動地鉅片
世界鉅片　大導演：羅倫斯　最大製作
注意映期地點
THE BIBLE
In The Beginning

尚有戲院廣告刊第九頁及第十頁

今天四場　二時半　五時半　七時半　九時半
碧血山河

新華　百樂門　麗斯　東方

國寶

荔園

啓德遊樂場

## 工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

(一)中區鄭利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二三八

(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

(三)旺角彌敦道七五六號B地下(東樂戲院側近太子道口)

(四)油麻地上海街三一九號老雲公司。

(五)九龍城周生生金行(太子道四三二號)。

(六)香山道周生生金行(香山道三六號)

(七)油麻地周生生金行彌敦道分行(彌敦道三三一號)。

(八)旺角周生生金行(上海街六三一至六三三號)。

(九)深水埗周生生金行(大埔道五十三號)。

(十)佐敦道周生生金行(佐敦道卅七號L)。

(十一)紅磡周生生金行(蕪湖街九十九至一〇一號)。

(十二)荃灣周生生金行新分行(荃灣青山道)。

(十三)元朗周生生金行(大馬路一號E)。

(十四)元朗康莊市場六號仁愛診所。

## 租售

**崇德樓** 五房一廳

**樓下旺舖租售**

**壹廳兩房 萬餘元起**

**新樓租售**

**平石屎屋**

**金華樓**

**高街六號 售廉** 西營盤高街六號A一梯兩伙 獨立水表 四廳房售 三萬餘元 尚剩三層 電話：九〇九九三 麥

**土瓜灣** 接洽處：高息舖位售樓出售 中環怡和大廈146號室 電話：230589

**高息舖**

**特價兩層**

**榮利唐樓** 灣仔春園街旺舖一住宅廉售 三房二廳 萬餘元七 平付款 每接電 迎洽 759326或226796

**跑馬地**

**華僑出 國平賣**

**出售**

**樓宇出售**

**平樓急售**

**平樓租售**

**樓宇買賣租賃**

**單邊舖售**

**(香港) 招租**

**洋樓平租**

**寫字樓 住宅** 租廉

**大道東**

**麗池**

**中區旺舖**

**每呎二元**

**各行合用 勿失良機**

**寫字樓**

**舖位招租**

**(九龍)**

**樓下樓上**

**靚樓平租**

**柯士甸道**

**叶舖招租**

**青山廠房**

**舖位大閣**

**舖面招租**

**靚樓出租**

**旺舖出租**

**彌敦道**

**商用一樓**

## 出讓

**樓房出頂**

**旺舖招頂**

**學校出讓**

**旺舖招頂**

**幼稚園樓**

**雪櫃廉讓** 不銹鋼巨型肉食雪櫃 體積為62X48X24叉不銹鋼生菓雪櫃 體積為22X48X72廉讓 有意請電896221 潘先生洽

**髮廳廉頂**

**士多出讓**

**飯店租讓**

**檔門急讓**

## 招生

**香港商科語言學院** 英文拼音・日文・德文・信札 英婦會話・法文・國語・簿記 西班牙文・打字・珠算・文法 旺角彌敦道607號新興大廈三樓203室（大人公司對面）

（安德烈博士主理）日夜招生 新生部 TEL.858440

**英人教授**

**東方針灸學院** 招生 中國針灸學會副主席嚴君行負責教授設有診所實習 即日起報名，三月十日開課 九龍彌敦道339號金滿樓七樓C座（大華戲院斜對面）

**化粧科 儀態科 電髮科**

**招宿生**

**60元寄宿**

**寄宿 托兒**

**招寄宿生**

**小學寄宿**

**托兒寄宿**

**畫**

**教授鋼琴**

**美林裁剪**

**法文專修** 三月七日開課

**機械學徒**

**補習**

**函授** 英文

**漢英中學 簿記珠算 英文拼音**

**日語速成**

**電訊招生**

## 待聘

**上海旗袍**

**出洋謀生**

**氣功拳術**

**學錶35元**

**報稅理賬**

**求職**

**報稅理賬**

**中文打字**

**數理化生**

**會計服務**

## 徵求

**透明膠章**

**良友婚姻介紹服務社**

**代徵中年女友**

**誠徵投資**

**輕便工藝**

**海洋研究**

**誠徵女友**

**西區廠房**

**真善美婚姻服務公司** 願仕女早成婚嫁 使良緣遍滿人間

**誠徵樓宇**

## 聘請

**疋頭見習**

**誠聘教師**

**急聘女師**

**男女什工**

**聘請小童**

**聘請職員**

**請女助理**

**美國高薪僱用**

**編譯助手**

**招請會計**

**酒吧請女**

**聘石油氣**

**學車衣**

**聘管倉員**

**招請車縫** 名貴女性用品

## 啓事

**請廣九收租**

**領長壽金**

**鴨脷洲街坊福利會**

**領長壽金**

**離職啓事**

**羅氏宗親會**

**羅氏宗親會**

**爲安公司**

**聲明啓事**

**催請收租**

## 尋訪

**尋蔡喜成**

## 遺失

**遺失聲明**

**遺失啓事**

**遺失啓事**

**遺失啓事**

**遺失啓事**

**遺失啓事**

## 商業

**隆記鐵器**

**養熱帶魚**

**影印**

**五毫影印**

**新時代的工廠 請用 毅成 自動運輸機械** 水泵機器公司 九龍廣東道925號 可提高工作率 而且成本減低 適合：製衣廠自動輸送機 適合：原子粒收音機廠，玩具廠運輸 適合：貨倉，工場自動運輸

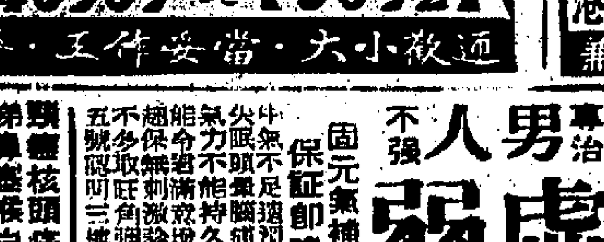
**萬能角鋼 百葉窗簾**

**昌記裝修**

**百葉窗簾 到府修理**

**影印**

**影相賣相**

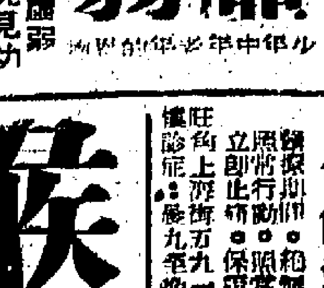


**萬能角鋼**

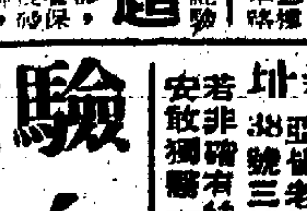
**萬能角鋼**

**萬能角鋼**

**非凡牌衣車**



**1967（安達牌）本田電單車新貨已到** HONDA 總代理 達安有限公司 地址 干諾道西158號 電話446465 455870



**瑞香園** 代客貯貨

**佛門絕學 神數**

**修理相機 影印文件快**

## 搬運

**國際搬屋公司** 九845353・884916 港736446 大小歡迎・工作負好・收費從廉

**凱旋門搬屋**

**中聯搬屋公司** 港717922・708973 九631288 兼營：樓房裝飾・間格設計・工作妥善

**永安搬運公司** 九846909 港736921 收價最平・工作妥當・大小歡迎

**安全搬屋公司** 九675872・673488 港453146 服務・大小歡迎・收價最平・安全可靠

**九州搬屋**

**立勝搬屋公司** 九848810・885280 港772755・773544

## 醫藥

**根除鼻病**

**口臭藥**

**謝金石 男性寶**

**男人虛弱**

**洪洲冠**

**丁超**

**口臭散**

**陳劍秋**

**皮膚癬**

**尿病**

**黃素珍**

**婦科**

**山氣痛**

**痔** 陳明修 黃東

**喉**

**驗血驗虫驗孕**

**巴斯德**

**男性 退化症**

**狐臭 曲線 面容**

**羊吊**

**愈後收費**

**痔漏** 苗樂天

**痔瘻** 莫敬仁

**喉**

**胃**

**吳冠民**

**一服斷根**

**痔** 南斗光

**尿病**

街市分類廣告刊第十一頁